
JOURNALS
OF THE
LEGISLATIVE COUNCIL
VOL. LXII.

JOURNALS
OF THE
LEGISLATIVE COUNCIL
OF THE
PROVINCE OF QUEBEC

FIRST SESSION OF THE SEVENTEENTH LEGISLATURE

VOL. LXII



HIS HONOR
THE HONOURABLE NARCISSE PÉRODEAU, L.L.D.
LIEUTENANT GOVERNOR

QUEBEC
THE CHRONICLE-TELEGRAPH PUBLISHING CO. LTD.

1928

JOURNALS
OF THE
LEGISLATIVE COUNCIL

CANADA

PROVINCE OF QUEBEC



CANADA,
Province of Quebec,
[L. S.] }

N. PERODEAU.

GEORGE THE FIFTH, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, and of the British Dominions beyond the Seas, King, Defender of the Faith, Emperor of India.

To Our Beloved and Faithful the members of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Our Province of Quebec and to all to whom it may concern,—GREETING:

WHEREAS, on the first of April, 1927, it has pleased Us to prorogue the Legislature of Our Province of Quebec *sine die*;

WHEREAS We have since thought fit, by and with the advice of the Executive Council of Our Province of Quebec, to dissolve the Legislature of Our said Province;

THEREFORE, We do hereby dissolve the said Legislature of Our Province of Quebec.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of Our said Province of Quebec to be hereunto affixed. WITNESS: Our Trusty and Well Beloved the Honourable NARCISSE PERODEAU, Lieutenant Governor of Our said Province.

At our Government House, in Our City of QUEBEC, this NINETEENTH day of the month of APRIL, in the year of Our Lord one thousand nine hundred and twenty-seven and in the seventeenth year of Our Reign.

By command,

L. P. GEOFFRION,
Clerk of the Crown in Chancery,
Quebec.

CANADA
PROVINCE OF QUEBEC



CANADA,
Province of Quebec, }
[L. S.]

N. PERODEAU.

GEORGE THE FIFTH, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, and ; of the British Dominions beyond the Seas, King, Defender of the Faith, Emperor of India.

To all to whom these presents shall come or whom the same may concern,—
GREETING:

WHEREAS we are desirous and have decided to meet as soon as possible the People of Our Province of Quebec, and to have their advice expressed in Parliament;

THEREFORE, We do hereby make it known that, by and with the advice of the Executive Council of Our said Province of Quebec, We have, this day, given orders for issuing Election Writs in due form, for constituting a new Legislative Assembly of Our said Province, which Election Writs are all to bear date on the NINETEENTH of APRIL, 1927, and to be returnable on the TENTH of AUGUST, 1927, with the exception of the Election Writ for the Electoral district of Magdalen Islands, which will be returnable on the TENTH of SEPTEMBER, 1927, the nomination of the candidates at the election to take place and be held on the NINTH of MAY, 1927, save and except on the Electoral Districts of Gaspé, Charlevoix-and-Saguenay and Magdalen Islands.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of Our Province of Quebec to be hereunto affixed. WITNESS: Our Right Trusty and Well-Beloved the Honourable NARCISSE PERODEAU, Lieutenant Governor of Our said Province.

At Our Government House, in Our City of QUEBEC, this NINETEENTH day of APRIL, in the Year of Our Lord one thousand nine hundred and twenty-seven, and in the seventeenth year of Our Reign.

By command.

L. P. GEOFFRION,
Clerk of the Crown in Chancery,
Quebec.

CANADA
PROVINCE OF QUEBEC



CANADA,
Province of Quebec, }
[L. S.]

N. PERODEAU.

GEORGE THE FIFTH, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, and of the British Dominions beyond the Seas, King, Defender of the Faith, Emperor of India.

To all to whom these presents shall come or whom the same may concern,—
GREETING:

WHEREAS We are desirous and have decided to meet as soon as possible the People of Our Province of Quebec, and to have their advice expressed in Parliament;

THEREFORE, by and with the advice of the Executive Council of Our Province of Quebec, We do hereby convene a new Legislature of Our Province, for the THIRD of OCTOBER next, and do command and order the members thereof to meet on such date at the Parliament Buildings, in the city of Quebec.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of Our said Province of Quebec to be

hereunto affixed. WITNESS: Our Trusty and Well-Beloved the Honourable NARCISSE PERODEAU, Lieutenant Governor of Our said Province.

At Our Government House, in Our City of QUEBEC, this NINETEENTH day of the month of APRIL, in the Year of Our Lord one thousand nine hundred and twenty-seven and in the seventeenth year of Our Reign.

By command,

L. P. GEOFFRION,
Clerk of the Crown in Chancery,
Quebec.

CANADA
PROVINCE OF QUEBEC



CANADA,
Province of Quebec,
[L. S.] }

N. PERODEAU.

GEORGE THE FIFTH, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, and of the British Dominions beyond the Seas, King, Defender of the Faith, Emperor of India.

To Our Beloved and Faithful the members of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Our Province of Quebec,—GREETING.

WHEREAS the Legislature of the Province of Quebec has been convened for the third of October, nineteen hundred and twenty-seven, but that, for various considerations, We have, upon the advice of the Executive Council of the said Province, deemed it expedient to again prorogue it:

THEREFORE, We now make it known that you are dispensed with meeting in the city of Quebec on the third of October next and that the said Legislature is prorogued *sine die*.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of Our Province of Quebec to be hereunto

affixed. WITNESS: Our Right Trusty and Well-Beloved the Honourable NARCISSE PERODEAU, Lieutenant Governor of Our said Province.

At Our Government House, in Our City of QUEBEC, this TWENTY-SEVENTH day of SEPTEMBER, in the Year of Our Lord one thousand nine hundred and twenty-seven, and in the eighteenth year of Our Reign.

By command,

L. P. GEOFFRION,
Clerk of the Crown in Chancery,
Quebec.

CANADA
PROVINCE OF QUEBEC



CANADA,
Province of Quebec,
[L. S.] }

N. PERODEAU.

GEORGE THE FIFTH, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, and of the British Dominions beyond the Seas, King, Defender of the Faith, Emperor of India.

To Our Beloved and Faithful Councillors the Members of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of the Province of Quebec,—
GREETING:

WHEREAS, for various considerations, it is expedient to convoke the Legislature of the Province of Quebec for the dispatch of business, We hereby convene you for the TENTH day of JANUARY next, and, accordingly, command and order you to meet on such date at the Parliament Buildings, in the city of Quebec, for the dispatch of the business of the Province, and to examine, discuss and decide the questions to be submitted to you.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have cause these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of Our Province of Quebec to be hereunto affixed. WITNESS: Our Right Trusty and Well-Beloved the Honourable NARCISSE PERODEAU, Lieutenant Governor of Our said Province.

At Our Government House, in Our City of QUEBEC, this TWENTIETH day of the month of OCTOBER, in the year of Our Lord one thousand nine hundred and twenty-seven and in the eighteenth year of Our Reign.

By command,

L. P. GEOFFRION,
Clerk of the Crown in Chancery,
Quebec.

J O U R N A L S
OF THE
LEGISLATIVE COUNCIL
OF THE
PROVINCE OF QUEBEC

TUESDAY, 10th JANUARY, 1928

TUESDAY, the tenth day of the month of January, in the eighteenth year of the Reign of Our Sovereign Lord, George V, by the Grace of God of the United Kingdom of Great Britain and Ireland and the British Dominions beyond the seas, King, Defender of the Faith, Emperor of India being the first session of the seventeenth Legislature of the Province of Quebec, as summoned for this day.

The Honourable Legislative Councillors convened were:

The Honourable *Adélard Turgeon*, Speaker.

The Honourable Messieurs:

*Bryson,
Caron,
Champagne,
Chapais,
Choquette,
DeSerres,
DuTremblay,
Girouard,
Grothé,*

*Kelly,
Letourneau,
Martin,
Miles,
Perron,
Power,
Simard,
Vilas.*

At three o'clock in the afternoon, His Honour the Honourable Narcisse Pérodeau, Lieutenant Governor of the Province of Quebec, being

seated in the Chair on the Throne, the Honourable the Speaker of this House said: "Gentlemen Usher of the Black Rod, proceed to the Chamber of the Legislative Assembly and inform that House that it is the Honour's pleasure they attend him immediately in the Chamber of the Legislative Council."

Who being come thereto.

The Honourable Speaker of the Legislative Council said:

Honourable Gentlemen of the Legislative Council,

Gentlemen of the Legislative Assembly,

His Honour the Lieutenant Governor does not see fit to declare the causes of his summoning the present Legislature of the Province of Quebec until a speaker of the Legislative Assembly shall have been chosen according to law, but when such choice shall have been made His Honour will declare the causes of his calling the Legislature.

The Legislative Assembly then withdrew:

His Honour the Lieutenant Governor was pleased to retire.

At three thirty o'clock in the afternoon, His Honour the Honourable Narcisse Pérodeau, Lieutenant Governor of the Province of Quebec, being seated in the Chair on the Throne, the Honourable *Speaker* of this House said: "Gentleman Usher of the Black Rod, proceed to the Chamber of the Legislative Assembly and inform that House that it is His Honor's pleasure they attend him immediately in the Chamber of the Legislative Council.

Who being come thereto.

The Honourable *Hector Laferté* said:

"May it please Your Honor, the Legislative Assembly have elected me to be their Speaker, though I do not feel very able to discharge the important duties assigned me. If in the performance of those duties, I should at any time fall into error, I pray that the fault be imputed to me, and not to the Legislative Assembly, whose servant I am, and who through me the better to enable them to discharge their duty to the King and country humbly claim all their undoubted rights and privileges, especially that they may have freedom of speech in their debates, access to Your Honor's person at all seasonable times and that their proceedings may receive from Your Honor the most favorable interpretation."

The Honourable *Speaker* of the Legislative Council said:

Mr. *Speaker*,

"I am commanded by His Honor the Lieutenant Governor to declare to you that he freely confides in the duty and attachment of the Legislative Assembly to His Majesty's person and Government, and not doubting that their proceedings will be conducted with wisdom, temper and prudence, he grants, and, upon all occasions, will recognize and allow their constitutional privileges.

I am commanded also to assure you that the Legislative Assembly shall have ready access to His Honor upon all seasonable occasions, and that their proceedings, as well as your words and actions will constantly receive from him the most favorable construction."

His Honor the Lieutenant Governor was then pleased to open the session by a gracious Speech from the Throne to both Houses.

Honourable Gentlemen of the Legislative Council,

Gentlemen of the Legislative Assembly,

At the opening of this seventeenth Legislature, I am glad to welcome both the old and the new Members of the Legislative Assembly. I wish, to offer to them, as well as to the Members of the Legislative Council my best wishes for the New Year.

Two important events marked the year which has just closed. Our Province received the visit of Their Royal Highness the Prince of Wales and Prince George, who were accompanied by Mr. Baldwin, the Prime Minister of Great Britain. These distinguished visitors met with a most cordial welcome, and our people were pleased on that occasion to show their attachment to the institutions by which our country is ruled. Quite recently the Archbishop of Quebec, Monseigneur Rouleau, has been created a Cardinal. This is a signal honour for Quebec, and I take this first opportunity to present to the new Dignitary, in both your name and my own, our respectful congratulations.

Last year's harvest was one of the best our farmers have ever enjoyed, and our agricultural territory has been enlarged by some thousands of acres.

Our industrial growth has been also remarkable, and the starting of new centres of production has provided our workmen with abundant and profitable employment. This development has taken place mostly in the districts of Lake Saint John, Quebec and the Gatineau, and also in the Eastern Townships. It is to be attributed to the policy of not ex-

porting electric power which my Ministers have adopted, and which will be strictly adhered to.

The premiums on clearing and first ploughing the land have produced excellent results and colonization has been going on rapidly.

Our mineral areas have disclosed a wealth beyond all hopes, and Rouyn now possesses a smelter where they have just started refining copper. Our Province has attained such importance from the mining point of view that the Mining and Metallurgic Associations of the British Empire held here their latest triennial congress.

Two important reports will be laid before you, one that of Judge Boyer concerning the burning of the "Laurier Palace", and the other that of the Commission of Enquiry into the Catholic Schools of Montreal.

Judge Boyer deals with the admission of children to cinematographic performances and the giving of such performances on Sundays. It will be for you to consider his conclusions on these subjects.

As regards the Sunday observance in our pulp and paper factories, there has been a considerable improvement. Some abuses still continue, and the Government is anxious to do everything it can to put a stop to these. It cannot, however, undertake their prevention throughout the whole Province. For the due observance of the Lord's Day, it looks to the proper spirit of employers and their workmen as well as to the co-operation of certain associations, and it must rely on the help of municipal authorities which unfortunately has too often been wanting.

An Interprovincial Conference was held in Ottawa in November last. All the Provinces of the Dominion were represented there, and questions of the greatest importance were discussed.

My Ministers believe that Canadian unity and the future of Canada will be best assured by respecting provincial autonomy and by all remaining loyal to the British North America Act in spirit as well as in the letter. This declaration is the more timely in view of the celebration in 1927 of the sixtieth anniversary of the Canadian Confederation. The progress hitherto achieved, marked by such splendid festivities, should move us to forestall any possible source of discord.

During the Session now beginning, three questions of considerable interest will call for your attention.

Our workmen desire a law providing more generous compensation in case of accidents befalling them at their work than that now in force. After long and careful study, my Ministers believe that they have form-

ulated a scheme which will contain all that is best in our own and foreign legislation. This scheme will satisfy both employers and workmen. To indemnify the workman on a generous scale without injuriously affecting industry has been the aim in drafting a Bill for the new law, which will be submitted to you.

My Ministers attach supreme importance to considerations of the Public Health, and they will give further evidence of this. It is the duty of all to strive to improve hygienic conditions to save our young children and protect our people against contagious disease.

The establishment of agricultural credit, in co-operation with the Federal Government, will afford a fresh proof of the constant interest my Ministers take in the welfare of the rural folk.

To render agricultural settlements lasting and profitable, the Government will also take pains to see that settlers are directed to the best colonization centres such as Abitibi and Temiscamingue. It hopes thus to prevent their being scattered about in parts little suitable for the large cultivation.

A bill for a law to promote the repatriation of Canadians who have gone to the United States will be introduced, provided the Federal authorities proceed with the project which they have sketched out and submitted to my Ministers.

Gentlemen of the Legislative Assembly,

You will find a most satisfactory condition in the public accounts which will be presented to you.

You will be asked to grant the supplies needed for the coming year.

Honourable Gentlemen of the Legislative Council,

Gentlemen of the Legislative Assembly,

You will have to legislate on several matters of general import.

I pray that God may bless your labours during this Session, which I have the honour to open in the name of His Majesty the King.

The Legislative Assembly then withdrew.
And it pleased His Honour the Lieutenant Governor to retire.

The Honourable Mr. Perron presented a Bill (A) intituled: "An Act respecting agriculture."

The said Bill was read for the first time *pro formâ*.

The Honourable *Speaker* reported the Speech of His Honour the Lieutenant Governor from the Throne and the same was then read by the clerk.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the Speech of His Honour the Lieutenant Governor be printed in both languages for the use of the members.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That this House do take into consideration the Speech from the Throne of His Honour the Lieutenant Governor, to-morrow.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That all the Legislative Councillors present during the session be appointed a committee to consider of the orders and customs of this House and the privileges of the Legislature and that the said committee have leave to sit in this House when and as often as they please.

The Honourable *Joseph Edouard Caron*, presented himself at the bar of the House, and placed in the hands of the Gentleman Usher of the Black Rod a commission under the great seal of the Province of *Quebec* summoning him to the Legislative Council.

The Gentleman Usher of the Black Rod having placed the commission in the hands of the Honourable the *Speaker*, he ordered that the Honourable Councillor be admitted.

Then the said Honourable *Joseph Edouard Caron*, accompanied by the Honourable Messrs. *Perron* and *Bryson*, advanced to the table and the Honourable the *Speaker* handed the commission to the clerk of the House who read it as follows:

CANADA,	}	N. PERODEAU
Province of <i>Quebec</i> ,		
[L. S.]		

GEORGE THE FIFTH, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland and of the British Dominions beyond the Seas King, Defender of the Faith, Emperor of India:

To Our Trusty and Well Beloved the Honourable *Joseph Edouard Caron*, of *Quebec*.

GREETING:

KNOW YE, that as well for the special trust and confidence we have manifested in you as for the purpose of obtaining your advice and assistance in all weighty and arduous affairs which may the State and Defence of Our Province of *Quebec*, concern, We have thought fit to summon you to the Legislative Council of our said Province, and we do appoint you thereto

for the Division of *Kennebec*, in our Province of Quebec, in the place of the Honourable *Paul Tourigny*, deceased, and We do command you the Honourable *Joseph Edouard Caron*, that all difficulties and excuses whatsoever laying aside, you be and appear for the purposes aforesaid in the Legislative Council of Our Province at all times whensoever and wheresoever our Legislature or Parliament of our said Province may be therein convoked and holden and this you are in nowise to omit.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of our said Province of *Quebec*, to be hereunto affixed: WITNESS, Our right Trusty and well Beloved, the Honourable NARCISSE PERODEAU, Lieutenant Governor of our Province of Quebec.

At Our Government House in the City of Quebec, the twenty-third day of December, in the year of Our Lord, one thousand nine hundred and twenty-seven, in the eighteenth year of Our Reign.

By order,

L. P. GEOFFRION,

Clerk of the Crown in Chancery,
QUEBEC.

Whereupon the clerk of this House declared that the said Honourable *Joseph Edouard Caron*, had taken the required oath of allegiance and signed his declaration of qualification.

Then the Honourable *Joseph Edouard Caron* advanced towards the Honourable the *Speaker*, who came down one step and shaking hands with him, said:

"I congratulate you upon your appointment, please take your seat."

The Honourable *Louis Létourneau*, presented himself at the Bar of the House and placed in the hands of the Gentleman Usher of the Black Rod a commission under the Great Seal of the Province of Quebec summoning him to the Legislative Council.

The Gentleman Usher of the Black Rod placed the commission in the hands of the Honourable the *Speaker*, who ordered that the Honourable Councillor be admitted.

Then the said Honourable *Louis Létourneau*, accompanied by the Honourable Messrs. *Perron* and *Power*, advanced to the table, and the Honourable the *Speaker* handed the commission to the clerk of the House who read it as follows:

CANADA,
Province of *Quebec*, }
L. S.

N. PERODEAU

GEORGE THE FIFTH, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland and of the British Dominions beyond the Seas King, Defender of the Faith Emperor of India.

To Our Trusty and Well Beloved the Honourable *Louis Létourneau*, manufacturer, of *Quebec*.

GREETING:

KNOW YE, that as well for the special trust and confidence we have manifested in you as for the purpose of obtaining your advice and assistance in all weighty and arduous affairs which may the State and Defence of Our Province of *Quebec*, concern, We have thought fit to summon you to the Legislative Council of our Province, and we do appoint you thereto for the Division of *Lasalle*, in our Province of *Quebec*, in the place of the Honourable *Philippe J. Paradis*, resigned; and We do command you the Honourable *Louis Létourneau*, that all difficulties and excuses whatsoever laying aside, you be and appear for the purpose aforesaid, in the Legislative Council of Our Province at all times whensoever and wheresoever our Legislature or Parliament of our said Province may be therein convoked and holden, and this you are in nowise to omit:

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our letters to be made Patent and the Great Seal of our said Province of *Quebec*, to be hereunto affixed: WITNESS, Our right Trusty and Well Beloved, the Honourable NARCISSE PERODEAU, Lieutenant Governor of our Province of *Quebec*.

At Our Government House, in Our City of *Quebec*, in our said Province, the twenty-third day of December in the year of Our Lord, one thousand nine hundred and twenty-seven, in the eighteenth year of Our Reign.

By Command,

L. P. GEOFFRION,
Clerk of the Crown in Chancery,
QUEBEC.

Whereupon the clerk of this House declared that the said Honourable *Louis Létourneau*, had taken the required oath of allegiance and signed his declaration of qualification.

Then the Honourable *Louis Létourneau*, advanced towards the Honourable *Speaker*, who came down one step and shaking hands with him said: "I congratulate you upon your appointment, please take a seat."

The Honourable *Raoul Grothé* presented himself at the Bar of the House and placed in the hands of the Gentleman Usher of the Black Rod a commission under the Great Seal of the Province of Quebec summoning him to the Legislative Council.

The Gentleman Usher of the Black Rod placed the commission in the hands of the Honourable the *Speaker* who ordered that the Honourable Councillor be admitted.

Then the said Honourable *Raoul Grothé* accompanied by the Honourable Messrs. *Perron* and *Bryson* advanced to the table and the Honourable the *Speaker* handed the commission to the clerk of the House who read it as follows:

CANADA,
Province of *Quebec*,
[L. S.]

N. PERODEAU

GEORGE THE FIFTH, by the Grace of God of the United Kingdom of Great Britain and Ireland and of the British Dominions beyond the Seas, King, Defender of the Faith, Emperor of India.

To Our Trusty and Well Beloved the Honourable *Raoul Grothé*, manufacturer of Montreal.

GREETING:

KNOW YE that as well for the special trust and confidence we have manifested in you as for the purpose of obtaining your advice and assistance in all weighty and arduous affairs which may the State and Defence of Our Province of Quebec concern We have thought fit to summon you to the Legislative Council of our said Province and we do appoint you thereto for the Division of *Salaberry*, in our Province of *Quebec* in the place of the Honourable *Sir Lomer Gouin*, resigned, and We do command you the Honourable *Raoul Grothé* that all difficulties and excuses whatsoever laying aside you be and appear for the purposes aforesaid in the Legislative Council of Our said Province at all times whensoever and wheresoever our Legislature and Parliament of our said Province may be therein convoked and holden and this you are in nowise to omit.

IN TESTIMONY WHEREOF We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of our said Province of Quebec to be hereunto affixed: WITNESS Our right Trusty and well Beloved the Honourable NARCISSE PERODEAU, Lieutenant Governor of our Province of Quebec.

At Our Government House in the City of Quebec, the twenty-third day of

December in the year of Our Lord one thousand nine hundred and twenty-seven, in the eighteenth year of Our Reign.

By order,
L. P. GEOFFRION,
Clerk of the Crown in Chancery,
QUEBEC.

Whereupon the clerk of this House declared that the said Honourable *Raoul Grothé* had taken the required oath of allegiance and signed his declaration of qualification.

Then the Honourable *Raoul Grothé* advanced towards the Honourable the *Speaker* who came down one step and shaking hands with him said:

"I congratulate you upon your appointment please take a seat.

The Honourable *Gaspard De Serres*, presented himself at the bar of the house and placed in the hands of the Gentleman Usher of the Black Rod a commission under the great seal of the Province of *Quebec*, summoning him to the Legislative Council.

The Gentleman Usher of the Black Rod placed the commission in the hands of the Honourable the *Speaker* who ordered that the Honourable Councillor be admitted.

Then the Honourable *Gaspard De Serres* accompanied by the Honourable Messrs. *Perron* and *Miles*, advanced to the table and the Honourable *Speaker* handed the commission to the clerk of the House who read it as follows.

CANADA,	}	N. PERODEAU
Province of <i>Quebec</i> ,		
L. S.		

GEORGE THE FIFTH, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland and of the British Dominions beyond the Seas King, Defender of the Faith, Emperor of India.

To Our Trusty and Well Beloved the Honourable *Garpard De Serres*, merchant, of Montreal.

GREETING:

KNOW YE, that as well for the special trust and confidence we have manifested in you as for the purpose of obtaining your advice and assistance in the weighty and arduous affairs which may the State and Defence of Our Province of *Quebec*, concern, We have thought fit to summon you to the Legislative Council of our Province, and we do appoint you thereto for the Division of *Lanaudière*, in our Province of *Quebec*, in the place of the Honourable *Clément Robillard*, deceased; and We do command you the Honourable *Gaspard De Serres*, that all difficulties and excuses whatsoever laying aside, you be and appear for the purpose aforesaid, in the Legisla-

tive Council of Our Province at all times whensoever and wheresoever our Legislature or Parliament of our said Province may be therein convoked and holden, and this you are in nowise to omit:

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our letters to be made Patent and the Great Seal of our said Province of *Quebec*, to be here unto affixed: WITNESS, Our right Trusty and Well Beloved, the Honourable NARCISSE PERODEAU, Lieutenant Governor of our Province of *Quebec*.

At Our Government, in Our City of Quebec, in our said Province, the seventh day of January in the year of Our Lord, one thousand nine hundred and twenty-eight, in the eighteenth year of Our Reign.

By command,

L. P. GEOFFRION,
Clerk of the Crown in Chancery,
QUEBEC.

Whereupon the clerk of this House declared that the said Honourable *Gaspard De Serres*, had taken the required oath of allegiance and signed the declaration of qualification.

Then the Honourable *Gaspard De Serres*, advanced towards the Honourable *Speaker*, who came down one step and shaking hands with him said:

“I congratulate you upon your appointment please take a seat.”

Then on motion of the Honourable Mr. *Perron*,

The House adjourn.

WEDNESDAY, 11th JANUARY, 1928

The Honourable Legislative Councillors convened were:

The Honourable *Adélard Turgeon*, Speaker

The Honourable Messieurs

Bryson,
Caron,
Champagne,
Chapais,
Choquette,
DeSerres,
Garneau,
Girouard,
Grothé,

Kelly,
Létourneau,
Martin,
Miles,
Ouellette,
Perron,
Power,
Simard,
Vilas.

Prayers.

The following petitions were brought up and laid on the table:

By the Honourable Mr. *Bryson*:

No. 1.—Of Rodolphe Moreau.

By the Honourable Mr. *Champagne*:

No. 2.—Of the town of St. Jérôme.

No. 3.—Of C. S. V. Barré.

No. 4.—Of the St. Lawrence Paper Mills Ltd.

No. 5.—Of Engineers Club of Montreal.

No. 6.—Of Henry L. Silverstone.

No. 7.—Of Gerard Raymond.

By the Honourable Mr. *Vilas*:

No. 8.—Of the Shefford Bagot & Missisquoi Railway Co.

By the Honourable Mr. *Garneau*:

No. 9.—Of Alphonse Lapierre.

By the Honourable Mr. *Martin*:

No. 10.—Of the City of Montreal.

By the Honourable Mr. *Choquette*:

No. 11.—Of the City of St. Hyacinthe.

By the Honourable Mr. *Simard*:

No. 12.—Of Montreal School Commission.

No. 13.—Of Alfred Nadeau and others.

By the Honourable Mr. *Chapais*:

No. 14.—Of Seminary of Three Rivers.

No. 15.—Of *La Société d'Administration Générale*.

By the Honourable Mr. *Létourneau*:

No. 16.—Of the Reverend Lucien Lecomte and others.

No. 17.—Of the archiepiscopal Roman Catholic corporation of Quebec.

No. 18.—Of L. E. L. Galipeault.

No. 19.—Of *Les Sœurs de la Charité de Québec*.

No. 20.—Of Maurice Dupré and others.

By the Honourable Mr. *Ouellette*.

No. 21.—Of the town of Lasalle.

No. 22.—Of Dame Clara Beauchamp.

No. 23.—Of the Montreal Metropolitan Commission.

By the Honourable Mr. *Grothé*:

No. 24.—Of the School Commission of St. Sacrament.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered,—That when this House adjourns to-day it do stand adjourned until Wednesday the 1st February next.

The order of the day being read for the consideration of the Speech, from the Throne of His Honour the Lieutenant Governor at the opening of the session.

Honourable Mr. *Létourneau*, moved, seconded by Honourable Mr. *Power*, and it was

Resolved,—That the following Address be presented to His Honour the Lieutenant Governor:

To His Honour the Lieutenant Governor of the Province of Quebec.

WE, His Majesty's most faithful and loyal subjects, the Legislative Council of the Province of Quebec, in Provincial Legislature assembled, thank Your Honour for the Gracious Speech Your Honour has been pleased to address to us at the opening of the present session.

On motion of the Honourable Mr. *Létourneau*, seconded by Honourable Mr. *Power*, it was

Ordered,—That the said address be engrossed and signed by the Honourable the *Speaker* of this House.

On motion of the Honourable Mr. *Létourneau*, seconded by Honourable Mr. *Power*, it was

Ordered, That the said address be presented to His Honour the Lieutenant Governor by the Honourable the *Speaker* and such members of the Executive Council as are members of this Honourable House.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered,—That the Honourable Messrs. *Bryson, Caron, Champagne, Chapais, Choquette, Du Tremblay, Garneau, and Perron* be appointed a committee on standing orders.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered,—That the Honourable Messrs. *Amyot, Bryson, Caron, Garneau, Grothé, Martin, Miles, Perron, Roberge, Létourneau and Turgeon*, be appointed a committee to superintend the printing of this House during this session.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered,—That a standing committee be appointed with instructions to inquire into all matters concerning the reading room and the publication of the debates of the Council and to make reports from time to time, and that this committee be composed of the Honourable Messrs. *Carrel, Caron, Champagne, Choquette, De Serres, Girouard, Grothé, Perron, Létourneau and Roberge*.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered,—That the Honourable Messrs. *Caron, Chapais, Choquette, Girouard, Gosselin, Kelly, Perron, Power and Simard* be appointed a committee to assist the *Speaker* in the direction of the Library of Parliament in so far as the interests of the Legislative Council are concerned and also to act on behalf of this House as members of the joint committee of both Houses on the Library.

Ordered,—That the said resolution be communicated to the Legislative Assembly.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered,—That the Honourable Messrs. *Bryson, Caron, Champagne, Chapais, DeSerres, DuTremblay, Garneau, Ouellette, Perron, Turgeon and Vilas* be appointed a committee to examine and report on the contingent accounts of the Legislative Council for this session.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered,—That the Honourable Messrs. *Amyot, Bryson, Caron, Carrel, Champagne, Chapais, Choquette, DeSerres, DuTremblay, Garneau, Girouard, Gosselin, Grothé, Kelly, Létourneau, Martin, Miles, Ouzlette, Perron, Power, Roberge, Simard, Turgeon and Vilas* be appointed a committee on private bills with power to enquire into and examine all such matters and things as may be referred to the said committee, to report from time to time their observations and opinions thereon and to send for persons, papers and records.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered,—That a standing committee on railways be appointed with power to enquire into and report upon all bills and matters relating to the

incorporation of railway companies and to send for persons, papers and records, and that this committee be composed of the Honourable Messrs. *Amyot, Bryson, Caron, Carrel, Champagne, Chapais, Choquette, DeSerres, DuTremblay, Garneau, Girouard, Gosselin, Grothé, Kelly, Létourneau, Martin, Miles, Ouellette, Perron, Power, Roberge, Simard, Turgeon and Vilas.*

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered,—That a standing committee be appointed with power to enquire into and report upon all bills and matters of a public nature relating to the Civil Code, Code of Civil Procedure, Municipal Code, and to the articles of the Revised Statutes and all other matters and things that may be referred to the said committee, to report from time to time, and to send for persons, papers and records, and that this committee be composed of the Honourable Messrs. *Amyot, Bryson, Caron, Carrel, Champagne, Chapais, Choquette, DeSerres, DuTremblay, Garneau, Girouard, Gosselin, Grothé, Kelly, Létourneau, Martin, Miles, Ouellette, Perron, Power, Roberge, Simard, Turgeon and Vilas.*

The Honourable Mr. *Speaker* presented a message from His Honour the Lieutenant Governor forwarding the report of the King's Printer.

The said Message was read as follows:

N. PERODEAU.

The Lieutenant Governor of the Province of Quebec transmits to the Legislative Council of this Province the report of the King's Printer, showing the number of copies of the acts of last session printed and distributed by him, the departments, administrative bodies, officers and other persons to whom they were sent, the number of copies delivered to them and in virtue of what authority, and the number of copies of the acts of each session, remaining, together with a detailed statement of the expenses actually incurred for the printing and distribution of the said Statutes.

GOVERNMENT HOUSE,
Quebec, 10th January, 1928.

Then on motion of the Honourable Mr. *Perron*,
The House adjourned.

WEDNESDAY, 1st FEBRUARY, 1928

The Honourable Legislative Councillor convened were:

The Honourable *Adélard Turgeon*, Speaker.

The Honourable Messieurs:

<i>Bryson,</i>	<i>Grothé,</i>
<i>Caron,</i>	<i>Kelly,</i>
<i>Carrel,</i>	<i>Létourneau,</i>
<i>Chapais,</i>	<i>Martin,</i>
<i>Choquette,</i>	<i>Miles,</i>
<i>DeSerres,</i>	<i>Ouellette,</i>
<i>DuTremblay,</i>	<i>Perron,</i>
<i>Garneau,</i>	<i>Power,</i>
<i>Girouard,</i>	<i>Roberge,</i>
<i>Gosselin,</i>	<i>Simard.</i>

Prayers.

The following petitions were brought up and laid upon the table.

By the Honourable Mr. *Bryson*:

No. 25.—Of the village of Thurso.

No. 26.—Of J. S. Royer and others.

By the Honourable Mr. *Garneau*:

No. 27.—Of J. L. Fortier and others.

By the Honourable Mr. *Martin*:

No. 28.—Of the *Sœurs de l'Hôtel-Dieu* of Montreal.

No. 29.—Of Harry Marjolis and others.

No. 30.—Of Morris B. Signer.

No. 31.—Of Solomon Zittler and others.

By the Honourable Mr. *Miles*:

No. 32.—Of the Canadian International Paper Company.

No. 33.—Of the St. Bridget's Refuge, Montreal.

By the Honourable Mr. *Gosselin*:

No. 34.—Of the town of Iberville.

By the Honourable Mr. *Létourneau*:

No. 35.—of the North Shore Power Company.

No. 36.—Of Shawinigan Water & Power Company.

No. 37.—Of the town of Lauzon.

No. 38.—Of the county of Temiscouata.

No. 39.—Of Murray Bay Paper Company.

-
- No. 40.—Of the town of Levis.
 - No. 41.—Of the Honourable P. J. Paradis and others.
 - No. 42.—Of Rev. L. Lecomte and others.
 - No. 43.—Of Alphonse Couturier.
 - No. 44.—Of the city of Three Rivers.
 - No. 45.—Of R. S. Meredith and others.
 - No. 46.—Of the town of Arthabaska.

By the Honourable Mr. *Power*:

- No. 47.—Of the Roman Catholic School Commission of Québec.

By the Honourable Mr. *Ouellette*:

- No. 48.—Of the King Edward Park & Amusement Company.
- No. 49.—Of the city of Verdun.
- No. 50.—Of the school commissioners of the town of Hampstead.

By the Honourable Mr. *Grothé*:

- No. 51.—Of James E. Wilder and others.
- No. 52.—Of John Gladstone Quinn.
- No. 53.—Of Dame M. A. LeMoynes de Martigny, and others.

By the Honourable Mr. *DeSerres*:

- No. 54.—Of *L'Hôpital Française* of Montreal.
- No. 55.—Of M. E. Lattoni.
- No. 56.—Of the town of Mount Royal.
- No. 57.—Of *Le Crédit Général*.
- No. 58.—Of Joseph C. V. Roy.
- No. 59.—Of Stanislas D. Joubert and others.
- No. 60.—Of the Bell Telephone Company.

By the Honourable Mr. *Simard*:

- No. 61.—Of the Royal Trust Company.

By the Honourable Mr. *Carrel*:

- No. 62.—Of David Marsh and others.

On motion of the Honourable Mr. *Grothé*, it was

Ordered That Rule 48 be suspended and he be allowed to present the following petition:

- No. 63.—Of the Chiropractic Association.

The following petitions were read and received:

No. 1.—Of Rodolphe Moreau, praying for an act to relieve him from civil degradation.

No. 2.—Of the Town of St. Jérôme, praying for amendments to its charter.

No. 3.—Of C. S. Victorien Barré, praying for an act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit him to the practice of law after examination.

No. 5.—Of The Engineers Club of Montreal, praying for amendments to its charter.

No. 6.—Of Henry Leo Silverstone, praying for an act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit him a member after examination.

No. 7.—Of Gérard Raymond, praying for an act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit him to the study of law without preliminary examination.

No. 9.—Of Alphonse Lapierre, praying for an act to authorize the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec to admit him to the study of the profession after examination.

No. 11.—Of the city of St. Hyacinthe, praying for amendments to its charter.

No. 12.—Of the Montreal Roman Catholic School Commission, praying for authority to borrow money and for other purposes.

No. 13.—Of J. Alfred Nadeau and others, praying for an act to ratify a certain deed of sale.

No. 14.—Of the Seminary of Three Rivers, praying for amendments to its charter.

No. 18.—Of L. E. Langis Galipeault, praying for an act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit him to practice law after examination.

No. 19.—Of the Sisters of Charity of Quebec, praying for amendments to their charter.

No. 20.—Of Maurice Dupré and others, praying for an act of incorporation under the name *Comptoir Mobilier Franco-Canadien*.

No. 21.—Of the Town of Lasalle, praying for amendments to its charter.

No. 22.—Of Dame Clara Beauchamp and others, praying for an act respecting lot No. 130 of the cadastre of the Village of Côte des Neiges.

No. 23.—Of The Metropolitan Commission of Montreal, praying for amendments to its charter.

No. 24.—Of the school municipality of *Très Saint Sacrement*, praying for an act respecting the amending the law concerning the Protestant School Commissioners of Montreal.

The following petitions were declared irregular by the Honourable Mr. Speaker.

No. 4.—Of St. Lawrence Paper Mills Ltd., praying for an act to validate a certain deed of sale and convention.

No. 8.—Of The Shefford, Bagot & Missisquoi Railway Co., praying for amendment to their charter.

No. 10.—Of the Town of Montreal, praying for amendments to its charter.

No. 15.—Of *La Société d'Administration Générale*, praying for an act to change its name to that of *Société d'administration et de Fiducie*.

No. 16.—Of *Rév. Père Leconte* and others, praying for an act of incorporation under the name of *l'Institut des Prêtres de Ste-Marie*.

No. 17.—Of *La Corporation archi-épiscopale de Québec*, praying for an act to be recognized as shareholders of the Montreal Light, Heat & Power Consolidated.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That when this House adjourns to-day, it do stand adjourned till to-morrow at 11 a. m.

Message was brought from Legislative Assembly by their clerk and it was read as follows:

LEGISLATIVE ASSEMBLY

20th January, 1928.

Resolved, That the Honourable Messrs. *Taschereau, Mercier, Gali-peault, Nicol and Dillon*, Messrs. *Bernard Blain, Bullock, Côté, Crépeau Gault, Oliver, Ouellette, Roy, Sauvé, Thurber and Vautrin* be appointed to compose the committee on the Library of the Legislature and do represent this House on the joint committee of both Houses to assist the Speakers in the management of the Library during the present session.

That a message be sent to the Honourable Legislative Council communicating to their Honours the foregoing resolution.

Ordered, That the clerk do carry this message to the Legislative Council.

L. P. GEOFFRION,

Clerk of the Legislative Assembly.

Another message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, and it was read as follows:

20th January, 1928.

Resolved, That a message be sent to the Legislative Council requesting them to unite with this House in the formation of a joint committee to superintend the legislative printing during the present session, and informing them that the Honourable Messrs. *Taschereau, David, Nicol and Dillon*, Messrs. *Bergeron, Cohen, Duplessis, Savrette, Sauvé, Savoie and Smart*, will act as members on the part of this House on the said joint committee.

Ordered, That the clerk do carry this message to the Legislative Council.

L. P. GEOFFRION,

Clerk of the Legislative Assembly.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That a message be sent to the Legislative Assembly, informing that House that the Legislative Council agree to unite in the formation of a joint committee of both Houses on the subject of legislative printing as requested and that the committee appointed to superintend the printing of this House during the present session and composed of the Honourable Messrs. *Amyot, Bryson, Caron, Garneau, Grothé, Martin, Miles, Perron, Roberge, Létourneau, and Turgeon*, be appointed to act on behalf of this House on the said joint committee.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 76), intituled: "An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit Gérard Raymond to the study of the profession of advocate, without examination," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Martin*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 77), intituled: "An Act to appoint an executor to the last will and testament of the late Taylor Little, and to provide for the remuneration of such executor," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Miles*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 78), intituled: "An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit Charles Stanislas Victorien Barré to the practice of law," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Ouellette*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 79), intituled: "An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit Morris B. Signer to the practice of law, after examination," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Miles*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 86), intituled: "An Act to authorize the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec to treat Alphonse Lapierre as a fourth year student, after examination," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *DuTremblay*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 92), intituled: "An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit L. E. Langis Galipeault amongst its members, after examination", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Létourneau*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 95), intituled: "An Act to authorize the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec to treat Alphonse Couturier as a third year student, after he has undergone the required examinations", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Garneau*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 105), intituled: "An Act to change the name of "Director, Vice-Director and Trustees of the Montreal Saint Bridget's Refuge", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Martin*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 122), intituled: "An Act to authorize the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec to admit John Gladstone Quinn to the practice of medicine, after examination." to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Martin*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

The Honourable Mr. *Perron*, laid on the table:
The report of Statistics of Railway 31 December 1927.
The report of Railways Expenses.

The Honourable the *Speaker* laid before the House a detailed statement of the expenses of the House since the last audit.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was
Ordered, That the said statement be referred to the committee on contingent accounts.

Then on motion of the Honourable Mr. *Perron*,

The House adjourned.

THURSDAY, 2nd FEBRUARY, 1928

Sitting at 11 A. M.

The Honourable Legislative Councillors convened were

The Honourable *Adélard Turgeon*, Speaker.

The Honourable Messieurs:

Bryson,
Chapais,
Choquette,
DeSerres,
DuTremblay,
Garneau,
Girouard,
Gosselin,
Grothe,

Kelly,
Letourneau,
Martin,
Miles,
Ouellette,
Perron,
Power,
Roberge,
Simard.

Prayers.

The following petitions were brought up and laid on the table:

By the Honourable Mr. *Martin*:

No. 64—Of School Trustees of the Parish of Saint Rosaire de Montreal.

By the Honourable Mr. *Miles*:

No. 65—Of Rev. D. Sluzar and others.

The following petitions were read and received:

No. 25—Of the Village of Thurso, praying for an act to confirm its regulation No. 89.

No. 26—Of J. S. Royer and others, praying for an act of incorporation under the name of "Provincial Exhibition of Quebec Inc."

No. 27—Of J. L. Fortin and others, praying for amendments to the charter of the City of Three Rivers.

No. 29—Of Harry Margoliss and others, praying for an act of incorporation under the name of "Congregation of Tifereth Israel."

No. 30—Of Morris B. Signer, praying for an act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit him to the profession.

No. 31—Of Solomon Zittler and others, praying for an act of incorporation under the name of "Khnaes Bnai Israel."

No. 33—Of the Directors of St. Bridget's Refuge, Montreal, praying for amendments to its charter.

No. 34—Of the Town of Iberville, praying for amendments to its charter.

No. 35—Of the North Shore Power Company, praying for amendments to its charter.

No. 36—Of the Shawinigan Water & Power Company, praying for amendments to their charter.

No. 37—Of the Town of Lauzon, praying for an act to validate certain by-laws.

No. 38—Of the Corporation of the County of Temiscouata, praying for an act to transfer its chef-lieu.

No. 39—Of the Murray Bay Paper Company Limited, praying for an act to ratify certain by-laws of the parish of Saint Etienne de la Malbaie.

No. 40—Of the City of Levis, praying for amendments to its charter.

No. 41—Of Hon. Philippe Paradis and others, praying for an act of incorporation under the name of "*Les Rentiers de l'Avenir*."

No. 43—Of Alphonse Couturier, praying for an act to authorize the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec to consider him a third year student.

No. 44—Of the Corporation of the City of Three Rivers, praying for authority to borrow money.

No. 45—Of Reginald Saunders Meredith and others, praying for an act of incorporation under the name of the Quebec & Labrador Railway Company.

No. 46—Of the Town of Arthabaska, praying for an act to ratify certain by-laws.

No. 47—Of the Roman Catholic School Commissioners of the City of Quebec, praying for extended powers to borrow money.

No. 48—Of King Edward Park Amusement Company, praying for amendments to its charter.

No. 49—Of the Corporation of the City of Verdun, praying for amendments to its charter.

No. 50—Of the School Commissioners of the Municipality of the Town of Hampstead, praying for an act to amend certain laws respecting certain taxes.

No. 51—Of J. E. Wilder and others, praying for an act of incorporation under the name of Montreal Terminals.

No. 52—Of John Gladstone Quinn, praying for an act to authorize the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec to admit him among its members.

No. 53—Of Dame Marie Ange Lemoyne de Martigny and others, praying for an act respecting the sale of certain succession.

No. 54—Of L'Hopital Français of Montréal, praying for amendments to its charter.

No. 55—Of Mario Emile Lattoni, praying for an act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit him to the practice of the profession after examination.

No. 56—Of the Town of Mount Royal, praying for an act to ratify a certain by-law.

No. 57—Of Le Credit General du Canada, praying for an act to amend its charter.

No. 58—Of Joseph Clement Victorine Roy, praying for an act respecting the will of the late Omer Lorrain.

No. 59—Of Stanislas Donalieu Joubert and others, praying for an act respecting certain substituted property.

No. 60—Of the Bell Telephone Company of Canada, praying for an act respecting the Pension Fund Corporation.

No. 61—Of the Royal Trust Company, praying for an act to validate a certain deed.

No. 62—Of David Marsh and others, praying for an act of incorporation under the name of The Quebec Baptist Church.

No. 63—Of J. J. Healy and others, praying for the incorporation of the Chiropractic Association of the Province of Quebec.

No. 4—Of the St. Lawrence Paper Mills Limited, praying for an act respecting a certain deed of sale and a certain convention.

The Honourable the Speaker declared the following petition irregular:

No. 32—Of the Canadian International Paper Company.

The Honourable Mr. *Bryson*, from the standing committee on Railways presented their first report

Ordered, That it be received and it was read by the clerk, as follows:

LEGISLATIVE COUNCIL

OFFICE OF COMMITTEE ON RAILWAYS

This 2nd February, 1928.

The standing committee on railways have the honour of presenting the following as their first report:

Your committee have elected the Honourable Mr. *Bryson*, chairman, and recommended that their quorum be reduced to nine members.

The whole respectfully submitted,

GEORGE BRYSON,

Chairman.

On motion of the Honourable Mr. Bryson, it was

Ordered, That the said report be adopted.

The Honourable Mr. Choquette, from the committee on standing orders presented their first report

Ordered, That it be received and it was read by the clerk as follows:

LEGISLATIVE COUNCIL

OFFICE OF THE COMMITTEE ON STANDING ORDERS

This 2nd February, 1928.

The committee on standing orders have the honour of presenting the following as their first report:

Honourable Mr. Choquette was named chairman of the committee and the committee recommend that the quorum be reduced to three members.

Your committee have examined the following petitions and find that the notices have been regularly given, in each case:

No. 1—Of Rodolphe Moreau, praying for an act to relieve him from civic degradation.

No. 2—Of the Town of St. Jerome, praying for amendments to its charter.

No. 3—Of C. S. Victorien Barré, praying for an act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit him to the practice of law after examination.

No. 5—Of the Engineers Club of Montreal, praying for amendments to its charter.

No. 6—Of Henry Leo Silverstone, praying for an act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit him as a member after examination.

No. 7—Of Gerard Raymond, praying for an act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit him to the study of law without preliminary examination.

No. 9—Of Alphonse Lapierre, praying for an act to authorize the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec to admit him to the study of the profession after examination.

No. 12—Of the Montreal Roman Catholic School Commission, praying for authority to borrow money and for other purposes.

No. 13—Of J. Alfred Nadeau and others praying for an act to ratify a certain deed of sale.

No. 14—Of the Seminary of Three Rivers, praying for amendments to its charter.

No. 18—Of L. E. Langis Galipeault, praying for an act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit him to practice law after examination.

No. 19—Of the Sisters of Charity of Quebec, praying for amendments to their charter.

No. 20—Of Maurice Dupré and others, praying for an act of incorporation under the name Comptoir Mobilier Franco-Canadien.

No. 21—Of the Town of Lasalle, praying for amendments to its charter.

No. 22—Of Dame Clara Beauchamp and others, praying for an act respecting lot No. 130 of the cadastre of the Village of Cote des Neiges.

No. 23—Of the Metropolitan Commission of Montreal, praying for amendments to its charter.

Your committee also recommend that the delay for the presentation of private bills be extended to the 24th of February instant.

The whole respectfully submitted.

ERNEST CHOQUETTE

Chairman.

On motion of the Honourable Mr. *Choquette*, it was

Ordered, That the said report adopted.

The Honourable Mr. *Perron*, from the committee on legislation, presented their first report

Ordered, That it be received and it was read by the clerk as follows:

LEGISLATIVE COUNCIL

COMMITTEE ON LEGISLATION

This 2nd February, 1928.

The committee on legislation appointed with power to enquire and report upon all bills and matters of a public nature relating to the Civil Code, Code of Civil Procedure, Municipal Code, and to articles of the Revised Statutes and all other matters and things that may be referred to it, have the honour of presenting the following as their first report:

The Honourable Mr. *Champagne* has been elected chairman of this committee.

This committee recommend that their quorum be reduced to nine members.

The whole respectfully submitted.

J. L. PERRON,

Chairman, pro tem.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said report be adopted.

The Honourable Mr. *Perron*, from the committee on contingencies, presented their first report

Ordered, That it be received and it was read by the clerk as follows:

LEGISLATIVE COUNCIL
COMMITTEE ON CONTINGENCIES

This 2nd February, 1928.

The committee appointed to examine and report on the contingent accounts of the House for this session, have the honour of presenting the following as their first report:

The Honourable Mr. *Caron* has been elected chairman of this committee.

The committee recommend that their quorum be reduced to five members.

The whole respectfully submitted.

J. L. PERRON,
Chairman, pro tem.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was
Ordered, That the said report be adopted.

The Honourable Mr. *Roberge*, from the committee on the reading room presented their first report

Ordered, That it be received and it was read as follows:

LEGISLATIVE COUNCIL
READING ROOM COMMITTEE

This 2nd February, 1928.

The committee appointed to enquire into all matters concerning the reading room and the publication of the debates of the Legislative Council have the honour of presenting the following as their first report:

Your committee have elected the Honourable Mr. *Roberge*, their chairman.

The committee recommend that their quorum be reduced to five members.

The whole respectfully submitted.

J. E. ROBERGE,
Chairman.

On motion of the Honourable Mr. *Roberge*, it was
Ordered, That the said report be adopted.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private bills, presented their first report

Ordered, That it be received and it was read by the clerk, as follows:

LEGISLATIVE COUNCIL

OFFICE OF COMMITTEE ON PRIVATE BILLS

This 2nd February, 1928.

The standing committee on private bills have the honour of presenting the following as their first report:

The Honourable Mr. *Turgeon*, has been elected chairman and your committee recommend that their quorum be reduced to nine members.

The whole respectfully submitted.

ADELARD TURGEON,
Chairman.

On motion of the Honourable Mr. *Turgeon*, it was
Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was
Ordered, That when this House adjourns to day, it do stand adjourned until Wednesday, 8th February.

On motion of the Honourable Mr. *Letourneau*, it was

Ordered, That the petition No. 17 of the Archiepiscopal Roman Catholic Corporation of Quebec declared irregular yesterday by the Speaker be referred to the standing orders committee in order to consider its irregularities.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 76) intituled: "An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit Gérard Raymond to the study of the profession of advocate, without examination."

On motion of the Honourable Mr. *Martin*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Martin*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 78) intituled: "An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit Charles Stanislas Victorien Barré to the practice of law."

On motion of the Honourable Mr. *Ouellette*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Ouellette*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 92) intituled: "An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit L. E. Langis Galipeault amongst its members, after examination."

On motion of the Honourable Mr. *Letourneau*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Letourneau*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

Then on motion of the Honourable Mr. *Perron*,
The House adjourned.

WEDNESDAY 8th FEBRUARY, 1928

The Honourable Legislative Councillors convened were

The Honourable *Adélard Turgeon*, Speaker

The Honourable Messieurs:

Bryson,
Caron,
Carrel,
Chapais,
Champagne,
Choquette,
Garneau,

Girouard,
Létourneau,
Miles,
Ouellette,
Perron,
Power,
Roberge,

Prayers:

The following petitions were brought up and laid on the table:

By the Honourable Mr. *Champagne*:

No. 66.—Of the parish of Pont-Viau.

No. 67.—Of Yukon Loan Company.

No. 68.—Of School Commissioners of Outremont.

No. 69.—Of *L'Hôpital St-Luc*.

No. 70.—Of Colin G. Morgan and others.

No. 71.—Of Alcoa Power Company and others.

No. 72.—Of G. G. Hyde and others.

The following petitions were read and received:

No. 16.—Of Rev. Père Leconte and others, praying for an act of incorporation under the name of *l'Institut des Prêtres de Ste. Marie*.

No. 64.—Of the Trustees of the parish of Notre-Dame du Saint-Rosaire of Montreal, praying for authority to make an additional loan.

No. 65.—Of the Rev. W. Sluzar and others, praying for an act of incorporation under the name of "Ukrainian Greek Orthodox Church of St. Sophia, Montreal."

The Honourable the *Speaker* declared the following petition irregular:

No. 28.—Of *Les religieuses sœurs hospitalières de St-Joseph de l'Hôtel-Dieu de Montreal*, praying for amendments to act 12, Victoria, chap. 139, respecting their power to borrow.

The Honourable the *Speaker* laid on the table the list of member who have renewed their declaration of qualification under Rule 91.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 4), intituled: "An Act to amend the Jury Act", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 6), intituled: "An Act to amend the Revised Statutes, 1925, respecting Daylight Saving", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 7), intituled: "An Act to amend the Act 17 George V, chapter 8, authorizing the erection of a Court House and Gaol at Rouyn", which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 8), intituled: "An Act to amend the Act 17 George V, chapter 7, authorizing the erection of a Court House and Gaol at Ville-Marie, to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 9), intituled: "An Act to amend the Act 17 George V, chapter 6, respecting the enlargement of the Court House and Gaol of the judicial district of Abitibi", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 10), intituled: "An Act to amend the Provincial Museum Act", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 15), intituled: "An Act to validate certain registrations in the registration division of St. Hyacinthe", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 16), intituled: "An Act to validate certain registrations in the registration division of Bellechasse", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 17), intituled: "An Act to validate certain registrations in the registration division of Montmagny", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 27), intituled: "An Act to authorize the enlargement of the Gaol of the district of Chicoutimi", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 84), intituled: "An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit Henry Leo Silverstone amongst its members, after examination", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Power*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 85), intituled: "An Act to amend the charter of The Sisters of Charity of Quebec," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Létournéau*, it was
Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 89), intituled: "An Act to incorporate *L'Institut des Prêtres de Stè. Marie*," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Roberge*, it was

Ordered. That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 90), intituled: "An Act to incorporate the Congregation Tifereth Israel", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Carrel*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 93), intituled: "An Act respecting The Engineers' Club of Montreal," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Ouellette*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 94), intituled: "An Act to ratify the sale of an immoveable by J. Alfred Nadeau and others to L. Richard Beaudry, dated the 2nd of December, 1925," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Champagne*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 102), intituled: "An Act to amend the charter of The Seminary of St. Joseph of Three Rivers," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Garneau*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 104), intituled: "An Act to amend the charter of The

North Shore Power Company," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Létourneau*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 110), intituled: "An Act to change the name of The General Administration Society (*La Société d'Administration Générale*,)" to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 125), intituled: "An Act to incorporate the Congregation Knases Bnai Israel," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Carrel*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 137), intituled: "An Act to incorporate The Quebec Baptist Church", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Carrel*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 170), intituled: "An Act to amend the Seigniories' Act", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Roberge*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 171), intituled: "An Act to amend the Revised Statutes, 1925, respecting the Bar of the Province of Quebec", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Champagne*, it was
Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 86), intituled: "An Act to authorize the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec to treat Alphonse Lapierre as a fourth year student, after examination".

On motion of the Honourable Mr. *Létourneau*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Létourneau*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*,
The House adjourned.

THURSDAY, 9th FEBRUARY, 1928

The Honourable Legislative Councillors convened were

The Honourable *Adélard Turgeon*, Speaker

The Honourable Messieurs:

Bryson,
Carrel,
Champagne,
Chapais,
Choquette,
DuTremblay,
Garneau,

Girouard,
Kelly,
Létourneau,
Miles,
Ouellette,
Perron,
Roberge.

Prayers.

The following petition as brought up and laid on the table:

By the Honourable Mr. *Bryson*.

No. 73.—Of the regular Baptist Church of North Hatley.

The following petitions were read and received:

No. 15.—Of *La Société d'Administration Générale*, praying for an act to change its name.

No. 66.—Of the municipality of the parish of Pont Viau, praying for an act to sanction a certain by-law respecting a loan.

No. 69.—Of *l'Hôpital St. Luc*, praying for an act to ratify and confirm a certain loan.

No. 70.—Of Colin Daniel Morgan and others, praying for an act of incorporation under the name of the "Morgan Trust Company."

No. 71.—Of Alcoa Power Company, Limited, praying for an act to erect a certain territory into a town municipality.

No. 72.—Of George Gordon Hyde and others, praying for an act of incorporation under the name of the Quebec and Northern Railway Company.

The Honourable *Speaker* declared the following petitions irregular:

No. 67.—Of the Yukon Loan and Trust, praying for amendments to its charter.

No. 68.—Of the School Commissioners of the municipality of the city of Outremont, counties Westmount and Montreal-Laurier, praying for an act respecting certain taxes.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 76), intituled: "An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit Gérard Raymond to the study of the profession of advocate, without examination", reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. *Champagne*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 78), intituled: "An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit Charles Stanislas Victorien Barré to the practice of law", reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. *Létourneau*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 92), intituled: "An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit L. E. Langis Galipeault amongst its members, after examination", reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. *Létourneau*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honourable Mr. *Choquette* presented the second report of the committee on standing orders.

Ordered, That it be received and it was read as follows:

LEGISLATIVE COUNCIL

OFFICE OF THE COMMITTEE ON STANDING ORDERS

This 9th February, 1928.

The committee on standing orders have the honour of presenting the following as their second report:

Your committee have examined the following petitions and find that the notices have been regularly given, in each case:

No. 4.—Of St. Lawrence Paper Mills Ltd, praying for an act to validate a certain deed of sale and convention.

No. 11.—Of the city of St. Hyacinthe, praying for amendments to its charter.

No. 16.—Of Rev. *Père Leconte* and others, praying for an act of incorporation under the name of *l'Institut des Prêtres de Ste-Marie*.

No. 24.—Of the school municipality of *Très Saint Sacrement*, praying for an act respecting the amending the law concerning the Protestant School Commissioners of Montreal.

No. 25.—Of the Village of Thurso, praying for an act to confirm its by-law No. 89.

No. 26.—Of J. S. Royer and others, praying for an act of incorporation under the name of "Provincial Exhibition of Quebec Inc."

No. 27.—Of J. L. Fortin and others, praying for amendments to the charter of the City of Three Rivers.

No. 29.—Of Harry Margiliss and others, praying for an act of incorporation under the name of "Congregation of Tifereth Israel."

No. 30.—Of Morris B. Signer, praying for an act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit him to the profession.

No. 31.—Of Solomon Zittler and others, praying for an act of incorporation under the name of "Khnaes Bnai Israel."

No. 33.—Of the Directors of St. Bridget's Refuge, Montreal, praying for amendments to its charter.

No. 34.—Of the Town of Iberville, praying for amendments to its charter.

No. 35.—Of the North Shore Power Company, praying for amendments to its charter.

No. 36.—Of the Shawinigan Water & Power Company, praying for amendments to its charter.

No. 37.—Of the Town of Lauzon, praying for an act to validate certain by-laws.

No. 39.—Of the Murray Bay Paper Company, Limited, praying for an act to ratify certain by-laws of the parish of Saint Etienne de la Malbaie.

No. 40.—Of the city of Levis, praying for amendments to its charter.

No. 41.—Of Honourable Philippe Paradis and others, praying for an act of incorporation under the name of "*Les Rentiers de l'Avenir*".

No. 43.—Of Alphonse Couturier, praying for an act to authorize the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec to consider him a third year student.

No. 44.—Of the Corporation of the City of Three Rivers, praying for authority to borrow money.

No. 45.—Of Reginald Saunders Meredith and others, praying for an act of incorporation under the name of the Quebec & Labrador Railway Company.

No. 46.—Of the town of Arthabaska, praying for an act to ratify certain by-laws.

No. 47.—Of the Roman Catholic School Commissioners of the City of Quebec, praying for extended powers to borrow money.

No. 48.—Of King Edward Park and Amusement Company, praying for amendments to its charter.

No. 49.—Of the Corporation of the City of Verdun, praying for amendments to its charter;.

No. 51.—Of J. E. Wilder and others, praying for an act of incorporation under the name of Montreal Terminals;

No. 52.—Of John Gladstone Quinn, praying for an act to authorize the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec to admit him among its members.

No. 53.—Of Dame Marie Ange Lemoyne de Martigny and others, praying for an act respecting the sale of certain property.

No. 55.—O Mario Emile Lattoni, praying for an act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit him to the practice of the profession after examination.

No. 56.—Of the Town of Mount Royal, praying for an act to ratify a certain by-law.

No. 57.—Of *Le Crédit Général du Canada*, praying for an act to amend its charter.

No. 58.—Of Joseph Clement Victorien Roy, praying for an act respecting the will of the late Omer Lorrain.

No. 59.—Of Stanislas Donalieu Joubert and others, praying for an act respecting certain substituted property.

No. 61.—Of the Royal Trust Company, praying for an act to validate a certain deed.

No. 62.—Of David Marsh and others, praying for an act of incorporation under the name of The Quebec Baptist Church.

No. 63.—Of J. J. Healy and others, praying for the incorporation of the Chiropractic Association of the Province of Quebec.

No. 65.—Of W. Sluzar and others, praying for an act of incorporation under the name of "Ukrainian Greek Orthodox Church of St. Sophia of Montreal".

Regarding petition No. 17 of the Roman Catholic Archibishopal of Quebec praying that certain privileges concerning the Montreal Light, Heat & Power Consolidated, submitted as irregular, your Committee recommend that rule 34 be suspended and that the said petition be read and received.

The whole respectfully submitted,

ERNEST CHOQUETTE,
Chairman.

On motion of the Honourable Mr. *Choquette*, it was
Ordered That the said report be adopted.

The petition No. 17 was then read and received:

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was
Ordered, That when this House adjourns it do stand adjourned until Tuesday the 14th instant.

The Honourable Mr. *Champagne* presented a Bill (B), intituled: "An Act to incorporate the Chiropractic Association of the Province of Quebec."
The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honourable Mr. *Champagne*, it was
Ordered, That the 38th rule of this House be suspended as regards this bill.

On motion of the Honourable Mr. *Champagne*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.
The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Champagne*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 79), intituled: "An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit Morris B. Signer to the practice of law, after examination."

On motion of the Honourable Mr. *Miles*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Miles*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 95), intituled: "An Act to authorize the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec to treat Alphonse Couturier as a third year student, after he has undergone the required examination."

On motion of the Honourable Mr. *Garneau*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Garneau*, it was

Ordered, That the said bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 105), intituled: "An Act to change the name of "Director, Vice-Director and Trustees of the Montreal Saint Bridget's Refuge."

On motion of the Honourable Mr. *Miles*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Miles*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 122), intituled: "An Act to authorize the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec to admit John Gladstone Quinn to the practice of medicine, after examination."

On motion of the Honourable Mr. *Miles*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Miles*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 4), intituled: "An Act to amend the Jury Act".

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 6), intituled: "An Act to amend the Revised Statutes, 1925, respecting Daylight Saving".

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was
Resolved in the affirmative.

Ordered. That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 15), intituled: "An Act to validate certain registrations in the registration division of St. Hyacinthe."

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was
Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 16), intituled: "An Act to validate registrations in the registration division of Bellechasse."

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was
Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 17), intituled: "An Act to validate certain registrations in the registration division of Montmagny."

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 84), intituled: "An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit Henry Leo Silverstone amongst its members, after examination."

On motion of the Honourable Mr. *Ouellette*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Ouellette*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 85), intituled: "An Act to amend the charter of The Sisters of Charity of Quebec."

On motion of the Honourable Mr. *Létourneau*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Létourneau*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 90), intituled: "An Act to incorporate the Congregation Tifereth Israel."

On motion of the Honourable Mr. *Miles*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Miles*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 93), intituled: "An Act respecting The Engineers' Club of Montreal."

On motion of the Honourable Mr. *Ouellette*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Ouellette*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 94), intituled: "An Act to ratify the sale of an immoveable by J. Alfred Nadeau and others to L. Richard Beaudry, dated the 2nd of December, 1915."

On motion of the Honourable Mr. *Champagne*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Champagne*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 102), intituled: "An Act to amend the charter of The Seminary of St. Joseph of Three Rivers."

On motion of the Honourable Mr. *Garneau*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Garneau*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 104), intituled: "An Act to amend the charter of The North Shore Power Company."

On motion of the Honourable Mr. *Létourneau*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Létourneau*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 125), intituled: "An Act to incorporate the Congregation Knases Bnai Israel."

On motion of the Honourable Mr. *Carrel*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Carrel*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 137), intituled: "An Act to incorporate The Quebec Baptist Church."

On motion of the Honourable Mr. *Carrel*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Carrel*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 170), intituled: "An Act to amend the Seigniories' Act."

On motion of the Honourable Mr. *Roberge*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Roberge*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on legislation.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 171), intituled: "An Act to amend the Revised Statutes, 1925, respecting the Bar of the Province of Quebec."

On motion of the Honourable Mr. *Champagne*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Champagne*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on legislation.

Then on motion of the Honourable Mr. *Perron*,

The House adjourned.

TUESDAY, 14th FEBRUARY, 1927

The Honourable Legislative Councillors convened were

The Honourable *Adélard Turgeon*, Speaker

Honourable Messieurs

Amyot,
Bryson,
Carrel,
Chapais,
Choquette,
DeSerres,

Garneau,
Girouard,
Kelly,
Perron,
Power,
Roberge.

Prayers.

The following petitions were brought up and laid on the table.

By the Honourable Mr. *Girouard*:

No. 74.—Of Marie Henriette Eugénie Starnes

By the Honourable Mr. *DeSerres*:

No. 75.—Of the town of Berthier.

By the Honourable Mr. *Power*:

No. 76.—Of the town of Drummondville.

The following petitions were read and received:

No. 8.—Of the Shefford, Bagot and Missisquoi Railway Company, praying for amendments to its charter.

No. 10.—Of the city of Montreal, praying for amendments to its charter.

The Honourable *Speaker* declared the following petition irregular:

No. 73.—Of the Regular Baptist Church of North Hathley, praying for an act to appoint the Sherbrooke Trust Company as executors of the will of the late Taylor Little.

On motion of the Honourable Mr. *Bryson*, it was

Ordered, That the said petition be referred to the committee on standing orders to report on said irregularity.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 81), intituled: "An Act respecting the property of the estate of the late Honourable Charles Séraphin Rodier", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *DeSerres*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 83), intituled: "An Act to amend the charter of the town of Iberville", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Choquette*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 96), intituled: "An Act to validate a lease by the substitution late Marie Joseph Auguste Larocque", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *DeSerres*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 101), intituled: "An Act to amend the charter of the city of Verdun", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Choquette*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 103), intituled: "An Act to amend the charter of The Shawinigan Water and Power Company", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Roberge*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 112), intituled: "An Act to amend the charter of the town of St. Jérôme", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Garneau*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 113), intituled: "An Act to confirm by-law No. 89 of the village of Thurso", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Bryson*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 121), intituled: "An Act to ratify by-law No. 72 by which the corporation of the town of Arthabaska grants a bonus of four thousand dollars to the Arthabaska Clothing Company", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Roberge*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 124), intituled: "An Act to ratify the title of St. Lawrence Paper Mills Limited to a certain property and right," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Garneau*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading-to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 130), intituled: "An Act to amend the charter of The Shefford, Bagot and Missisquoi Railway Company," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Bryson*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 89), intituled: "An Act to incorporate *L'Institut des Prêtres de Ste. Marie.*"

On motion of the Honourable Mr. *Roberge*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Roberge*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

Then on motion of the Honourable Mr. *Perron*,

The House adjourned.

WEDNESDAY, 15th FEBRUARY, 1928

The Honourable Legislative Councillors convened were:

The Honourable *Adelard Turgeon*, Speaker

The Honourable Messieurs:

Amyot,
Bryson,
Caron,
Carrel,
Chapais,
Choquette,
DeSerres,
Girouard,
Grothé,

Kelly,
Létourneau,
Martin,
Miles,
Ouellette,
Perron,
Power,
Roberge,
Vilas.

Prayers.

The following petitions were brought up and laid on the table:

By the Honourable Mr. *Carrel*:

No. 77.—Of the Jeffery Hale's Hospital.

The following petitions were read and received.

No. 32.—Of Canadian International Paper Company, praying for an act sanctioning a certain resolution of the school commissioners and a certain by-law of the corporation of Cap de la Madeleine.

No. 75.—Of the Town of Berthier, praying for an act to validate a certain contract and resolution.

No. 76.—Of the Town of Drummonville, praying for an act to ratify a certain municipal by-law and a resolution of the school commissioners.

The Honourable Mr. *Choquette*, from the committee on standing orders presented his third report.

Ordered, That it be received and it was read as follows:

LEGISLATIVE COUNCIL

OFFICE OF THE COMMITTEE ON STANDING ORDERS,

This 14th of February, 1928.

The committee on standing orders have the honour of presenting the following as their third report:

Your committee have examined the following petitions and find that the required notices have been regularly given in each case:

No. 8.—Of the Shefford, Bagot & Missisquoi Railway Co., praying for amendments to their charter.

No. 15.—Of *La Société d'Administration Générale*, praying for an act to change its name to that of *Société d'Administration et de Fiducie*.

No. 17.—Of *La Corporation archi-épiscopale de Québec*, praying for an act to be recognized as shareholders of the Montreal, Light, Heat & Power Consolidated.

No. 28.—Of *Les Religieuses sœurs hospitalières de St-Joseph de l'Hôtel-Dieu de Montréal*, praying for amendments to act 12 Victoria, chap. 139, respecting their power to borrow.

No. 38.—Of The Corporation of the county of Temiscouata, praying for an act to transfer its chef-lieu.

No. 50.—Of the School Commissioners of the Municipality of the Town of Hampstead, praying for an act to amend certain laws respecting certain taxes.

No. 54.—Of *l'Hôpital Français* of Montreal, praying for amendments to its charter.

No. 64.—Of the Trustees of the parish of Notre-Dame du Saint-Rosaire of Montreal, praying for authority to make an additional loan.

No. 69.—Of *l'Hôpital St-Luc*, praying for an act to ratify and confirm a certain loan.

No. 70.—Of Colin Daniel Morgan and others, praying for an act of incorporation under the name of the "Morgan Trust Company."

No. 71.—Of Alcoa Power Company, Limited, praying for an act to erect a certain territory into a town municipality.

Regarding petition No. 73.—Of the regular Baptist Church of North Hatley, praying for an act that the Sherbrooke Trust Company be named executors to the will of the late Taylor Little submitted as irregular, your committee recommend that rule 34 be suspended and that the said petition be read and received.

The whole respectfully submitted,

ERNEST CHOQUETTE,
Chairman.

On motion of the Honourable Mr. *Choquette*, it was
Ordered, That the said report be adopted.

The following petition was then read and received.

No. 73.—Of the Regular Baptist Church of North Hatley, praying for the appointment of the Sherbrooke Trust Company as executors of the will of the late Taylor Little.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private bills, to whom was referred the Bill (No. 79), intituled: "An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit Morris B. Signer to the practice of law, after examinations," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. *Miles*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private bills, to whom was referred the Bill (No. 84), intituled: "An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit Henry Leo Silverstone amongst its members, after examination," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. *Vilas*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House the the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private bills, to whom was referred the Bill (No. 85), intituled: "An Act to amend the charter of The Sisters of Charity of Quebec," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. *Amyot*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was
Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 86), intituled: "An Act to authorize the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec to treat Alphonse Lapierre as a fourth year student, after examination," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. *Ouellette*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was
Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 90), intituled: "An Act to incorporate the Congregation Tifereth Israel," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Miles*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was
Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 93), intituled: "An Act respecting The Engineers' Club of Montreal," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. *Martin*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was
Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 94), intituled: "An Act to ratify the sale of an immoveable by J. Alfred Nadeau and others to L. Richard Beaudry, dated the 2nd of December, 1915", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *DeSerres*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was
Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 95), intituled: "An Act to authorize the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec to treat Alphonse Couturier as a third year student, after he has undergone the required examinations", reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. *Létourneau*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was
Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 102), intituled: "An Act to amend the

charter of The Seminary of St. Joseph of Three Rivers", reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 104), intituled: "An Act to amend the charter of The North Shore Power Company", reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. *Létourneau*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 105), intituled: "An Act to change the name of "Director, Vice-Director and Trustees of the Montreal Saint Bridget's Refuge", reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. *Kelly*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 122), intituled: "An Act to authorize the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec to admit John Gladstone Quinn to the practice of medicine, after examination", reported

that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

Ordered, That the said report be adopted

On motion of the Honourable Mr. *Carrel*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 125), intituled: "An to incorporate the Congregation Knases Bnai Israel," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Miles*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 137), intituled: "An Act to incorporate The Quebec Baptist Church," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments were read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Carrel*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 144), intituled: "An Act to amend the act respecting Protestant schools in and around the city of Montreal," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Miles*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 7), intituled: "An Act to amend the Act 17 George V, chapter 8, authorizing the erection of a Court House and Gaol at Rouyn."

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 8), intituled: "An Act to amend the Act 17 George V, chapter 7, authorizing the erection of a Court House and Gaol at Ville-Marie".

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was for the second reading of the Bill (No. 9), intituled: "An Act to amend the Act 17 George V, chapter 6, respecting the enlargement of the Court House and Gaol of the judicial district of Abitibi."

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was
Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 10), intituled: "An Act to amend the Provincial Museum Act."

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 27), intituled: "An Act to authorize the enlargement of the Gaol of the district of Chicoutimi."

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 110), intituled: "An Act to change the name of The General Administration Society (*La Société d'Administration Générale*)."

On motion of the Honourable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 81), intituled: "An Act respecting the property of the estate of the late Honourable Charles Séraphin Rodier."

On motion of the Honourable Mr. *DeSerres*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.
The said Bill was then read a second time.
On motion of the Honourable Mr. *DeSerres*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 83),
intituled: "An Act to amend the charter of the town of Iberville."

On motion of the Honourable Mr. *Choquette*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.
The said Bill was then read a second time.
On motion of the Honourable Mr. *Choquette*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 96),
intituled: "An Act to validate a lease by the substitution late Marie Joseph
Armand Auguste Larocque."

On motion of the Honourable Mr. *DeSerres*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.
The said Bill was then read a second time.
On motion of the Honourable Mr. *Deserres*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 101),
intituled: "An Act to amend the charter of the city of Verdun."

On motion of the Honourable Mr. *Choquette*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.
The said Bill was then read a second time.
On motion of the Honourable Mr. *Choquette*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private
bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 103),
intituled: "An Act to amend the charter of The Shawinigan Water and
Power Company."

On motion of the Honourable Mr. *Roberge*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.
The said Bill was then read a second time.
On motion of the Honourable Mr. *Roberge*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private
bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 112),
intituled: "An Act to amend the charter of the town of St. Jérôme."

On motion of the Honourable Mr. *Martin*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.
The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Martin*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 113), intituled: "An Act to confirm by-law No. 89 of the village of Thurso."

On motion of the Honourable Mr. *Bryson*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.
The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Bryson*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 121), intituled; "An Act to ratify by-law No. 72 by which the corporation of the town of Arthabaska grants a bonus of four thousand dollars to the Arthabaska Clothing Company,"

On motion of the Honourable Mr. *Roberge*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.
The said Bill was then read a second time.
On motion of the Honourable Mr. *Roberge*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 124), intituled: "An Act to ratify the title of St. Lawrence Paper Mills Limited to a certain property and right".

On motion of the Honourable Mr. *Miles*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.
The said Bill was then read a second time.
On motion of the Honourable Mr. *Miles*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 130), intituled: "An Act to amend the charter of The Shefford, Bagot and Missisquoi Railway Company".

On motion of the Honourable Mr. *Bryson*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.
The said Bill was then read a second time.
On motion of the Honourable Mr. *Bryson*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on Railways.

Then on motion of the Honourable Mr. *Perron*,
The House adjourned.

THURSDAY, 16th FEBRUARY, 1928

The Honourable Legislative Councillors convened were

The Honourable *Adélard Turgeon*, Speaker

The Honourable Messieurs

Amyot,
Bryson,
Chapais,
Choquette,
DeSerres,
Garneau,
Girouard.
Grothé,

Kelly,
Martin,
Miles,
Ouellette,
Perron,
Roberge,
Vilas

Prayers.

The following petition was read and received:

No. 77.—Of the Jeffery Hale's Hospital of the city of Quebec, praying for an act to ratify a title in a certain property and for authority to dispose of the same property.

The Honourable Mr. *Choquette* presented the fourth report of the committee on standing orders.

Ordered, That it be received and it was read as follows:

LEGISLATIVE COUNCIL

OFFICE OF THE COMMITTEE ON STANDING ORDERS,

This 16th February, 1928.

The committee on standing orders have the honour of presenting the following as their fourth report:

Your committee have examined the following petitions and find that the required notices have been regularly given in each case:

No. 10.—Of the city of Montreal, praying for amendments to its charter.

No. 32.—Of the Canadian International Paper Company, praying for an act to ratify the by-law No. 87 Cap de la Madeleine.

No. 73.—Of the Regular Baptist Church of North Hatley, praying for an act to appoint the Sherbrooke Trust Company as executors of the will of the late Taylor Little.

The whole respectfully submitted,

ERNEST CHOQUETTE,
Chairman.

Then on motion of the Honourable Mr. *Choquette*, it was
Ordered, That the said report be adopted.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 89), intituled: "An Act to incorporate *L'Institut des Prêtres de Ste. Marie*", reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. *Ouellette*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That when this House adjourns it do stand adjourned till to-morrow at 11 A. M.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 77), intituled: "An Act to appoint an executor to the last will and testament of the late Taylor Little, and to provide for the remuneration of such executor."

On motion of the Honourable Mr. *Miles*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Miles*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 144), intituled: "An Act to amend the act respecting Protestant Schools in and around the city of Montreal".

On motion of the Honourable Mr. *Miles*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Miles*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

Then on motion of the Honourable Mr. *Perron*,
The House adjourned.

FRIDAY, 17th FEBRUARY, 1928

Sitting at 11 A. M.

The Honourable Legislative Councillors convened were

Honourable Adélard Turgeon, Speaker

The Honourable Messieurs:

*Bryson,
Caron,
Chapais,
Choquette,
Garneau,
Girouard,
Kelly,
Grothé,*

*Létourneau,
Martin,
Miles,
Ouellette,
Perron
Roberge,
Vilas.*

Prayers.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 83), intituled: "An Act to amend the charter of the town of Iberville", reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. *Choquette*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 103), intituled: "An Act to amend the charter of The Shawinigan Water and Power Company", reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. *Létourneau*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and

acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 110), intituled: "An Act to change the name of The General Administration Society (*La Société d'Administration Générale*)", reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 112), intituled: "An Act to amend the charter of the town of St. Jérôme", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Martin*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 113), intituled: "An Act to confirm by-law No. 89 of the village of Thurso", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Bryson*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 121), intituled: "An Act to ratify by-law No. 72 by which the corporation of the town of Arthabaska grants a bonus of four thousand dollars to the Arthabaska Clothing Company", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Roberge*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 124), intituled: "An Act to ratify the title of St. Lawrence Paper Mills Limited to a certain property and right", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Létourneau*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was
Ordered, That when this House adjourns to-day it do stand adjourned
till Wednesday the 22nd February instant.

Then on motion of the Honourable Mr. *Perron*,
The House adjourned.

WEDNESDAY, 22nd FEBRUARY, 1928

The Honourable Legislative Councillors convened were

The Honourable *Adélard Turgeon*, Speaker

The Honourable Messieurs:

Amyot,
Bryson,
Caron,
Carrel,
Champagne,
Chapais,
Choquette,
DeSerres,
DuTremblay,
Garneau,
Girouard,
Gosselin.

Grothé,
Kelly,
Létourneau,
Martin,
Miles,
Ouellette,
Perron,
Power,
Roberge,
Simard,
Vilas.

Prayers.

The following petitions were read and received.

No. 67.—Of the Yukon Loan and Trust praying for amendments to its charter.

No. 68.—Of the School Commissioners of the Municipality of the City of Outremont, Counties of Westmount and Montreal-Laurier, praying for an Act respecting certain taxes.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 90), intituled: "An Act to incorporate the Congregation Tifereth Israel", acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment,

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 94), intituled: "An Act to ratify the sale of an immoveable by J. Alfred Nadeau and others to L. Richard Beaudry, dated the 2nd of December, 1915", acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 112), intituled: "An Act to amend the charter of the town of St. Jérôme", acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 113), intituled: "An Act to confirm by-law No. 89 of the village of Thurso", acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 121), intituled: "An Act to ratify by-law No. 72 by which the corporation of the town of Arthabaska grants a bonus of four thousand dollars to the Arthabaska Clothing Company", acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 124), intituled: "An Act to ratify the title of St. Lawrence Paper Mills Limited to a certain property and right", acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 125), intituled: "An Act to incorporate the Congregation Knases Bnai Israel", acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 137), intituled: "An Act to incorporate The Quebec Baptist Church", acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 21), intituled: "An Act to amend the Magistrate's Privilege Act", to which the request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 24), intituled: "An Act to amend the Industrial Establishments Act", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 26), intituled: "An Act to amend the Security Transfer Tax Act," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 30), intituled: "An Act to amend the Civil Code respecting registers of civil status." to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 37), intituled: "An Act to amend the act respecting the changing of the chief place of the judicial district of Pontiac", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 39), intituled: "An Act respecting the Court House of the District of Quebec", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 42), intituled: "An Act to amend article 598 of the Code of Procedure", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Peiron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 82), intituled: "An Act to change the chief place of the county of Témiscouata and to establish it in the city of Rivière du Loup", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Kelly*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 87), intituled: "An Act to authorize the cancellation of a hypothec affecting lot number 130 of the cadastre of the village of *La Côte des Neiges*", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Martin*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 91), intituled: "An Act to amend the act incorporating The King Edward Park and Amusement Company," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Miles*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 97), intituled: "An Act to amend the charter of the town of Lasalle," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Grothé*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 109), intituled: "An Act to amend the charter of The General Trust of Canada," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *DuTremblay*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 111), intituled: "An Act to amend the charter of the city of St. Hyacinthe," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Choquette*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 115), intituled: "An Act to ratify a resolution of the school commissioners and a by-law of the council of the city of Cap de la Madeleine, granting a commutation of taxes to the Canadian International Paper Company," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Garneau*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 116), intituled: "An Act to amend the charter of *Les Religieuses Sœurs Hospitalières de St. Joseph de l'Hôtel-Dieu de Montréal*," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Martin*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 119), intituled: "An Act to amend the charter of Yukon Loan and Trust Company," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Champagne*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 120), intituled: "An Act to exempt the school commissioners for the municipality of the city of Outremont, in the county of Westmount and Montreal-Laurier, from the effect of certain acts," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Champagne*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 131), intituled: "An Act to incorporate the Morgan Trust Company", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Miles*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 134), intituled: "An Act to ratify by-law No. 44 of the

town of Mount Royal granting a franchise and certain advantages to the Montreal Light, Heat and Power Consolidated for the construction and operation of a gas distribution system", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *DuTremblay*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 135), intituled: "An Act to enable Mario Emile Lattoni, B.A., B.C.L., to be admitted as a member of the Bar of the Province of Quebec," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Miles*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 136), intituled: "An Act respecting *L'Hôpital Français*, and changing its name to that of *L'Hôpital Sainte-Jeanne d'Arc*", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Ouellette*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 139), intituled: "An Act to amend the charter of *l'Hôpital St. Luc* and to ratify a deed of obligation and trust", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Martin*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 140), intituled: "An Act to authorized certain loans for the completion of the construction and furnishing of the church and sacristy of the parish of *Notre-Dame du Saint-Rosaire de Montréal* and for the consolidation of the existing debt", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Grothé*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk,

with a Bill (No. 143), intituled: "An Act respecting the estate of the late Omer Lorrain", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *DuTremblay*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading tomorrow.

Then on motion of the Honourable Mr. *Perron*,
The House adjourned.

THURSDAY, 23rd FEBRUARY, 1928

The Honourable Legislative Councillors convened were:

The Honourable *Adélard Turgeon*, Speaker.

The Honourable Messieurs:

<i>Bryson,</i>	<i>Kelly,</i>
<i>Caron,</i>	<i>Létourneau,</i>
<i>Champagne,</i>	<i>Martin,</i>
<i>Chapais,</i>	<i>Miles,</i>
<i>Choquette,</i>	<i>Ouellette,</i>
<i>DeSerres,</i>	<i>Perron,</i>
<i>DuTremblay,</i>	<i>Power,</i>
<i>Garneau,</i>	<i>Roberge,</i>
<i>Girouard,</i>	<i>Simard,</i>
<i>Gosselin,</i>	<i>Vilas.</i>
<i>Grothé,</i>	

Prayers.

The following petition was brought up and laid on the table:

By the Honourable Mr. *Champagne*:

No. 78.—Of the Beauharnois Light, Heat & Power Coy.

The Honourable Mr. *Choquette* presented the fifth report of the committee on standing orders.

Ordered, That it be received and it was read as follows:

LEGISLATIVE COUNCIL

OFFICE OF THE COMMITTEE ON STANDING ORDERS

This 23rd February, 1928.

The committee on standing orders have the honour of presenting the following as their fifth report:

Your committee have examined the following petitions and find that the required notices have been regularly given in each case:

No. 60.—Of the Bell Telephone Company of Canada, praying for an act respecting the Pension Fund Corporation.”

No. 66.—Of the municipality of the parish of Pont Viau, praying for an act to sanction a certain by-law respecting a loan.

No. 67.—Of the Yukon Loan and Trust Company, praying for amendments to its charter.

No. 68.—Of the School Commissioners of the municipality of the city of Outremont, counties Westmount and Montreal-Laurier, praying for an act respecting certain taxes.

The whole respectfully submitted.

ERNEST CHOQUETTE,
Chairman.

On motion of the Honourable Mr. *Choquette*, it was
Ordered, That said report be adopted.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (B) intituled: “An Act to incorporate the Chiropractic Association of the Province of Quebec”, reported that they had found the preamble not proven because the legislation asked for is not in the interest of the public.

Ordered, That the said report be adopted.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 77), intituled: “An Act to appoint an executor to the last will and testament of the late Taylor Little, and to provide for the remuneration of such executor”, reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. *Miles*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass ? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 81), intituled: “An Act respecting the property of the estate of the late Honourable Charles Séraphin Rodier”, reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Ouellette*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 96), intituled: "An Act to validate a lease by the substitution late Marie Joseph Armand Auguste Larocque," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Simard*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 101), intituled: "An Act to amend the charter of the city of Verdun," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Grothé*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with

certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 144), intituled: "An Act to amend the act respecting Protestant schools in and around the city of Montreal," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Miles*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Grothé* gave notice of motion for the remission of fees on Bill (B).

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That when the House adjourns today it do stand adjourned till Tuesday 28th of February instant.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 21), intituled: "An Act to amend the Magistrate's Privilege Act.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 24), intituled: "An Act to amend the Industrial Establishments Act."

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a third time.
The said Bill was accordingly read a third time.
The question was put, whether this Bill shall pass it was
Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 26), intituled: "An Act to amend the Security Transfer Tax Act."

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.
The said Bill was then read a second time.
On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a third time.
The said Bill was accordingly read a third time.
The question was put, whether this Bill shall pass? it was
Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 30), intituled: "An Act to amend the Civil Code respecting registers of civil status",

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.
The said Bill was then read a second time.
On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a third time.
The said Bill was accordingly read a third time.
The question was put, whether this Bill shall pass ? it was
Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was for the second reading of the Bill (No. 37), intituled: "An Act to amend the act respecting the changing of the chief place of the judicial district of Pontiac".

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.
The said Bill was then read a second time.
On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was
Ordered, That the said Bill be now now read a third time.
The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was
Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 39), intituled: "An Act respecting the Court House of the District of Quebec".

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 42), intituled: "An Act to amend article 598 of the Code of Civil Procedure."

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council, have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 82), intituled: "An Act to change the chief place of the county of Témiscouata and to establish it in the city of Rivière du Loup."

On motion of the Honourable Mr. *Kelly*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Kelly*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 87), intituled: "An Act to authorize the cancellation of a hypothec affecting lot number 130 of the cadastre of the village of *La Côte des Neiges*."

On motion of the Honourable Mr. *Martin*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Martin*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 91), intituled: "An Act to amend the act incorporating The King Edward Park and Amusement Company."

On motion of the Honourable Mr. *Miles*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Miles*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 97), intituled: "An Act to amend the charter of the town of Lasalle."

On motion of the Honourable Mr. *Grothé*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Grothé*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 109), intituled: "An Act to amend the charter of The General Trust of Canada."

On motion of the Honourable Mr. *DuTremblay*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *DuTremblay*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 111), intituled: "An Act to amend the charter of the city of St. Hyacinthe."

On motion of the Honourable Mr. *Choquette*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Choquette*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 115), intituled: "An Act to ratify a resolution of the school commissioners and a by-law of the council of the city of Cap de la Madeleine, granting a commutation of taxes to the Canadian International Paper Company."

On motion of the Honourable Mr. *Garneau*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Garneau*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 116), intituled: "An Act to amend the charter of *Les Religieuses Sœurs Hospitalières de St. Joseph de l'Hôtel-Dieu de Montréal*."

On motion of the Honourable Mr. *Martin*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Martin*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 119), intituled: "An Act to amend the charter of Yukon Loan and Trust Company."

On motion of the Honourable Mr. *Champagne*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Champagne*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 120), intituled: "An Act to exempt the school commissioners for the municipality of the city of Outremont, in the county of Westmount and Montreal-Laurier, from the effect of certain acts."

On motion of the Honourable Mr. *Champagne*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Champagne*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 131), intituled: "An Act to incorporate the Morgan Trust Company."

On motion of the Honourable Mr. *Miles*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Miles*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 134), intituled: "An Act to ratify by-law No. 44 of the town of Mount Royal granting a franchise and certain advantages to the Montreal Light, Heat and Power Consolidated for the construction and operation of a gas distribution system."

On motion of the Honourable Mr. *DuTremblay*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *DuTremblay*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 135), intituled: "An Act to enable Mario Emile Lattoni, B.A., B.C.L., to be admitted as a member of the Bar of the Province of Quebec."

On motion of the Honourable Mr. *Miles*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.
The said Bill was then read a second time.
On motion of the Honourable Mr. *Miles*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 136), intituled: "An Act respecting *L'Hôpital Français*, and changing its name to that of *L'Hôpital Sainte-Jeanne d'Arc*."

On motion of the Honourable Mr. *Ouellette*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.
The said Bill was then read a second time.
On motion of the Honourable Mr. *Ouellette*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 139), intituled: "An Act to amend the charter of *l'Hôpital St. Luc* and to ratify a deed of obligation and trust."

On motion of the Honourable Mr. *Martin*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.
The said Bill was then read a second time.
On motion of the Honourable Mr. *Martin*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 140), intituled: "An Act to authorized certain loans for the completion of the construction and furnishing of the church and sacristy of the parish of *Notre-Dame du Saint-Rosaire de Montréal* and for the consolidation of the existing debt."

On motion of the Honourable Mr. *Grothé*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.
The said Bill was then read a second time.
On motion of the Honourable Mr. *Grothé*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 143), intituled: "An Act respecting the estate of the late Omer Lorrain."

On motion of the Honourable Mr. *DuTremably*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.
The said Bill was then read a second time.
On motion of the Honourable Mr. *DuTremblay*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

Then on motion of the Honourable Mr. *Perron*.

The House adjourned.

TUESDAY 28th FEBRUARY, 1928

The Honourable Legislative Councillors convened were:

The Honourable *Adélard Turgeon*, Speaker

The Honourable Messieurs:

<i>Bryson,</i>	<i>Gosselin,</i>
<i>Caron,</i>	<i>Grothé,</i>
<i>Carrel,</i>	<i>Kelly,</i>
<i>Champagne,</i>	<i>Martin,</i>
<i>Chapais,</i>	<i>Miles,</i>
<i>Choquette,</i>	<i>Ouellette,</i>
<i>DeSerres,</i>	<i>Perron,</i>
<i>DuTremblay,</i>	<i>Power,</i>
<i>Garneau,</i>	<i>Roberge,</i>
<i>Girouard,</i>	<i>Simard,</i>

Prayers.

The following petition was read and received:

No. 78.—Of Beauharnois Light Heat and Power Company, praying for amendments to its charter.

On motion of the Honourable Mr. *Grothé*, it was

Ordered, That inasmuch as the Bill (B), intituled: "An Act to incorporate the Chiropractic Association of the Province of Quebec has been rejected the fees and fines which the promoters of this bill have paid be returned to them less the costs of printing and translation."

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 11), intituled: "An Act to amend the Act 17 George V, chapter V, respecting Live Stock and Live Stocks Products", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 14), intituled: "An Act to amend the Motor Vehicle Ownership Rights' Act", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 32), intituled: "An Act to amend the Fire Investigation Act", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 44), intituled: 'An Act to amend the Roads' Act', to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 46), intituled: "An Act respecting a certain subsidy to *Les Ecoles Ménagères Provinciales*", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 51), intituled: "An Act to amend article 44 of the Civil Code", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 52) intituled: "An Act to provide for the construction and maintenance of a bridge over the Richelieu river", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 59), intituled: "An Act to amend the Gasoline Act", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 80), intituled: "An Act to amend the acts respecting the Board of Roman Catholic School Commissioners of the City of Quebec", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Garneau*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Garneau*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 98), intituled: "An Act to amend the law respecting the Montreal Protestant School Commissioners, as regards the school commissioners for the municipality of *Très Saint Sacrement*, in the county of Jacques-Cartier," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Miles*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Miles*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 133), intituled: "An Act to incorporate the Ukrainian Greek-Orthodox Church of St. Sophia, Montreal," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Martin*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Martin*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 138), intituled: "An Act to validate by-law No. 9 of the municipality of the parish of Pont-Viau," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Létourneau*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Létourneau*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk,

with a Bill (No. 147), intituled: "An Act to incorporate The Bell Telephone Pension Fund Corporation," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Grothé*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Grothé*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 148), intituled: "An Act to incorporate the Quebec and Northern Railway Company", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Létourneau*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 149), intituled: "An Act to ratify a by-law of the town of Drummondville and a resolution of the school commissioners of the said town respecting the Manoir Drummond Limited", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Choquette*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Choquette*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 151), intituled: "An Act respecting a certain property of Jeffery's Hale's Hospital of the city of Quebec", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Power*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 172), intituled: "An Act to amend the Revised Statutes, 1925, respecting the establishing of hospitals in municipalities", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Choquette*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

Then on motion of the Honourable Mr. *Perron*,

The House adjourned.

WEDNESDAY, 29TH FEBRUARY, 1928

The Honourable Legislative Councillors convened were

The Honourable *Adélard Turgeon*, Speaker

The Honourable Messieurs:

<i>Bryson,</i>	<i>Grothé,</i>
<i>Caron,</i>	<i>Kelly,</i>
<i>Carrel,</i>	<i>Létourneau,</i>
<i>Champagne,</i>	<i>Martin,</i>
<i>Chapais,</i>	<i>Miles,</i>
<i>Choquette,</i>	<i>Ouellette,</i>
<i>DeSerres,</i>	<i>Perron,</i>
<i>DuTremblay,</i>	<i>Power,</i>
<i>Garneau,</i>	<i>Roberge,</i>
<i>Girouard,</i>	<i>Simard,</i>
<i>Gosselin,</i>	<i>Vilas.</i>

Prayers.

The Honourable Mr. *Choquette* presented the sixth report of the committee on standing orders.

Ordered, That it be received and it was read as follows:

LEGISLATIVE COUNCIL

OFFICE OF THE COMMITTEE ON STANDING ORDERS,

This 29th of February, 1928.

The committee on standing orders have the honour of presenting the following as their sixth report:

Your committee have examined the following petitions and find that the required notices have been regularly given in each case:

No. 72.—Of G. G. Hyde and others, praying for an act of incorporation, under the name of Quebec & Northern Railway Company.

No. 76.—On the town of Drummondville, praying for an act to ratify a certain municipal by-law and a resolution of the School Commissioners.

No. 78.—Of the Beauharnois Light, Heat & Power Company, praying for amendments to its charter.

Regarding the following petition, your committee after its examination find that notices have not been regularly given but recommend that such notice be considered sufficient and that rule 46 be, in consequence, suspended.

No. 77.—Of The Jeffery Hale's Hospital of the City of Quebec, praying for the ratification of a title to a certain property and authority for the sale thereof.

The whole respectfully submitted,

ERNEST CHOQUETTE,
Chairman.

On motion of the Honourable Mr. *Choquette*, it was
Ordered, That the said report be adopted.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 97), intituled: "An Act to amend the charter of the town of Lasalle", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Grothé*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was
Resolved, in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 111), intituled: "An Act to amend the charter of the city of St. Hyacinthe", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Choquette*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was
Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 115), intituled: "An Act to ratify a resolution of the school commissioners and a by-law of the council of the city of Cap de la Madeleine, granting a commutation of taxes to the Canadian International Paper Company", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Champagne*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 119), intituled: "An Act to amend the charter of Yukon Loan and Trust Company", reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. *Simard*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 120), intituled: "An Act to exempt the school commissioners for the municipality of the city of Outremont, in the county of Westmount and Montreal-Laurier, from the effect of certain acts," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. *DuTremblay*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 134), intituled: "An Act to ratify by-law No. 44 of the town of Mount Royal granting a franchise and certain advantages to the Montreal Light, Heat and Power Consolidated for the

construction and operation of a gas distribution system", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *DeSerres*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 135), intituled: "An Act to enable Mario Emile Lattoni, B.A., B.C.L., to be admitted as a member of the Bar of the Province of Quebec," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. *Miles*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 139), intituled: "An Act to amend the charter of *l'Hôpital St. Luc* and to ratify a deed of obligation and trust", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Martin*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and

acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

A message was brought from the Legislative Assembly and it was read as follow:

LEGISLATIVE ASSEMBLY

28th of February, 1928.

Resolved,—That a message be sent to the Legislative Council praying it to kindly communicate to the Legislative Assembly a statement showing:

1. The number of Legislative Councillors who received full indemnity in 1927;

2. The number of Legislative Councillors who received only partial indemnity;

3. The names of the divisions then vacant for which no indemnity of Legislative Councillors was paid in 1927.

Ordered—That the clerk do carry this message to the Legislative Council.

L. P. GEOFFRION,

Clerk of the Legislative Assembly.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said message be referred to the committee on contingent accounts.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 81), intituled: "An Act respecting the property of the estate of the late Honourable Charles Séraphin Rodier", acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 96), intituled: "An Act to validate a lease by the substitution late Marie Joseph Armand Auguste Larocque." acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 11), intituled: "An Act to amend the Act 17 George V, chapter 25, respecting Live Stock and Live Stock Products."

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 14), intituled: "An Act to amend the Motor Vehicle Ownership Rights' Act".

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 32) intituled: "An Act to amend the Fire Investigation Act".

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 46), intituled: "An Act respecting a certain subsidy to *Les Ecoles Ménagères Provinciales*".

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 51), intituled: "An Act to amend article 44 of the Civil Code".

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 59), intituled: "An Act to amend the Gasoline Act".

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 148), intituled: "An Act to incorporate The Quebec Northern Railway Company.

On motion of the Honourable Mr. *Létourneau*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Létourneau*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on Railways.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 151), intituled: "An Act respecting a certain property of Jeffery Hale's Hospital of the city of Quebec".

On motion of the Honourable Mr. *Power*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Power*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 172), intituled: "An Act to amend the Revised Statutes, 1925, respecting the establishing of hospital in municipalities".

On motion of the Honourable Mr. *Choquette*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Choquette*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on Legislation.

Then on motion of the Honourable Mr. *Perron*,
The House adjourned.

THURSDAY, 1st MARCH, 1928

The Honourable Legislative Councillors convened were

The Honourable *Adélard Turgeon*, Speaker

The Honourable Messieurs:

Bryson,
Caron,
Carrel,
Chapais,
Choquette,
Garneau,
Gosselin,
Grothé,
Kelly,

Létourneau,
Martin,
Miles,
Ouellette,
Perron,
Power,
Simard,
Vilas.

Prayers.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 80), intituled: "An Act to amend the acts respecting the Board of Roman Catholic School Commissioners of the City of Quebec", reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. *Power*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 82), intituled: "An Act to change the chief place of the county of Témiscouata and to establish it in the city of Rivière du Loup", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Carrel*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 133), intituled: "An Act to incorporate the Ukrainian Greek-Orthodox Church of St. Sophia, Montreal", reported that they had gone through the said Bill and had found the preamble not proven because the legislation asked for was not in the public interest.

Ordered, That the said report be adopted.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 138), intituled: "An Act to validate by-law No. 9 of the municipality of the parish of Pont Viau", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendment were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Grothé*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 140), intituled: "An Act to authorized

certain loans for the completion of the construction and furnishing of the church and sacristy of the parish of *Notre-Dame du Saint-Rosaire de Montréal* and for the consolidation of the existing debt", reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. *Martin*, it was

Ordered, That the said Bill be now referred to a committee of the whole House.

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honourable Mr. *Bryson*, from the said committee reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same with certain amendments which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received.

The said amendments were then severally read twice by the clerk.

The question of concurrence was put and the House agreed to the same.

On motion of the Honourable Mr. *Martin*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was then accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 143), intituled: "An Act respecting the estate of the late Omer Lorrain", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *DeSerres*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to

whom was referred the Bill (No. 147), intituled: "An Act to incorporate The Bell Telephone Pension Fund Corporation", reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. *Miles*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That when this House adjourns it do stand adjourned till Wednesday, 7th March next.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 44), intituled: "An Act to amend the Roads' Act".

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

Then on motion of the Honourable Mr. *Perron*,

The House adjourned.

WEDNESDAY, 7th MARCH, 1928

The Honourable Legislative Councillors convened were:

The Honourable *Adélard Turgeon*, Speaker

The Honourable Messieurs:

Bryson,
Caron,
Carrel,
Champagne,
Chapais,
Choquette,
DeSerres,
DuTremblay,
Garneau,
Girouard,

Gosselin,
Létourneau,
Martin,
Miles,
Ouellette,
Perron,
Power,
Roberge,
Vilas.

Prayers.

The following petition was brought up and laid on the table:

By the Honourable Mr. *Létourneau*:
No. 79.—Of the city of Quebec.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 109), intituled: "An Act to amend the charter of The General Trust of Canada", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *DeSerres*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 82), intituled: "An Act to change the chief place of the

county of Témiscouata and to establish it in the city of Rivière du Loup”, acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 97), intituled: “An Act to amend the charter of the town of Lasalle”, acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 101), intituled: “An Act to amend the charter of the city of Verdun”, acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 111), intituled: “An Act to amend the charter of the city of St. Hyacinthe”, acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 115), intituled: “An Act to ratify a resolution of the school commissioners and a by-law of the council of the city of Cap de la Madeleine, granting a commutation of taxes to the Canadian International Paper Company”, acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 134), intituled: “An Act to ratify by-law No. 44 of the town of Mount Royal granting a franchise and certain advantages to the Montreal Light, Heat and Power Consolidated for the construction and operation of a gas distribution system”, acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 139), intituled: “An Act to amend the charter of *l’Hôpital St. Luc* and to ratify a deed of obligation and trust”, acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 140), intituled: “An Act to authorized certain loans for the completion of the construction and furnishing of the church and sacristy of the parish of *Notre-Dame du Saint-Rosaire de Montréal* and for the consolidation of the existing debt”, acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 143), intituled: “An Act respecting the estate of the late

Omer Lorrain", acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 28), intituled: "An Act to amend the Revised Statutes, 1925, respecting the sale and installation of lightning rods", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 29), intituled: "An Act to amend the act 16 George V, chapter 55", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 33), intituled: "An Act to amend the Fire Prevention Act", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 53), intituled: "An Act to amend the Quebec Mining Act", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 65), intituled: "An Act to amend article 72a of the Code of Civil Procedure", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 99), intituled: "An Act to incorporate the town of Shipshaw", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Garneau*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 108), intituled: "An Act to amend the charter of the Montreal Metropolitan Commission", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time

On motion of the Honourable Mr. *Martin*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 141), intituled: "An Act to amend the charter of Beauharnois Light, Heat and Power Company", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Champagne*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 142), intituled: "An Act to ratify a certain by-law and resolutions of the town of Lauzon", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Roberge*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 169), intituled: "An Act respecting the consolidation and disposition of certain revenues", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 175), intituled: "An Act to amend article 413 of the Municipal Code", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 177), intituled: "An Act to amend article 36 of the Municipal Code", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 200), intituled: "An Act to amend the charter of the city of Montreal", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Martin*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

Then on motion of the Honourable Mr. *Perron*,
The House adjourned.

THURSDAY, 8TH MARCH, 1928

The Honourable Legislative Councillors convened were

The Honourable *Adélard Turgeon*, Speaker

The Honourable Messieurs:

<i>Bryson,</i>	<i>Grothé,</i>
<i>Caron,</i>	<i>Kelly,</i>
<i>Carrel,</i>	<i>Létourneau,</i>
<i>Champagne,</i>	<i>Martin,</i>
<i>Chapais,</i>	<i>Miles,</i>
<i>Choquette,</i>	<i>Ouellette,</i>
<i>DeSerres,</i>	<i>Perron,</i>
<i>DuTremblay,</i>	<i>Power,</i>
<i>Garneau,</i>	<i>Roberge,</i>
<i>Girouard,</i>	<i>Vilas.</i>
<i>Gosselin,</i>	

Prayers.

The following petition was brought up and laid on the table:

By the Honourable Mr. *Miles*:

No. 80.—Of the Hebrew Loan Syndicate.

The following petition was read and received:

No. 79.—Of the City of Quebec, praying for amendments to its charter.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 91), intituled: "An Act to amend the act incorporating The King Edward Park and Amusement Company," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Grothé*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 98), intituled: "An Act to amend the law respecting the Montreal Protestant Central School Board, as regards the school commissioners for the municipality of *Très Saint Sacrement*, in the county of Jacques-Cartier", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *DeSerres*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 116), intituled: "An Act to amend the charter of *Les Religieuses Sœurs Hospitalières de St. Joseph de l'Hôtel-Dieu de Montréal*", reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. *Martin*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 131), intituled: "An Act to incorporate the Morgan Trust Company", reported that they had gone through the said Bill and had found the preamble not proven because the provisions of the general law afford sufficient facilities to the promoters.

Ordered, That the said report be adopted.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 136), intituled: "An Act respecting *L'Hôpital Français*, and changing its name to that of *L'Hôpital Sainte-Jeanne d'Arc*", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *DuTremblay*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 149), intituled: "An Act to ratify a by-law of the town of Drummondville and a resolution of the school commissioners of the said town respecting the Manoir Drummond Limited", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Choquette*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 151), intituled: "An Act respecting a certain property of Jeffery Hale's Hospital of the city of Quebec", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Power*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That when the House adjourns to-day, it do stand adjourned until to-morrow at 11 A. M.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 109), intituled: "An Act to amend the charter of The General Trust of Canada", acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 28), intituled: "An Act to amend the Revised Statutes, 1925, respecting the sale and installation of lightning rods."

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and

acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 29), intituled: "An Act to amend the act 16 George V, chapter 55."

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 53), intituled: "An Act to amend the Quebec Mining Act."

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 65), intituled: "An Act to amend article 72a of the Code of Civil Procedure."

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for third reading.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 99), intituled: "An Act to incorporate the town of Racine."

On motion of the Honourable Mr. *Garneau*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Garneau*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 108), intituled: "An Act to amend the charter of the Montreal Metropolitan Commission."

On motion of the Honourable Mr. *Martin*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Martin*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 141), intituled: "An Act to amend the charter of Beauharnois Light, Heat and Power Company."

On motion of the Honourable Mr. *Champagne*, it was

Ordered, on division, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Champagne*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 142), intituled: "An Act to ratify a certain by-law and resolutions of the town of Lauzon."

On motion of the Honourable Mr. *Roberge*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Roberge*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 169), intituled: "An Act respecting the consolidation and desposition of certain revenues."

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 175) intituled: "An Act to amend article 413 of the Municipal Code."

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on legislation.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 177),
intituled: "An Act to amend article 36 of the Municipal Code."

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.
The said Bill was then read a second time.
On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on legislation.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 200),
intituled: "An Act to amend the charter of the city of Montreal."

On motion of the Honourable Mr. *Martin*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.
The said Bill was then read a second time.
On motion of the Honourable Mr. *Martin*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

Then on motion of the Honourable Mr. *Perron*,

The House adjourned.

FRIDAY, 9th MARCH, 1928

Sitting at 11 A. M.

The Honourable Legislative Councillors convened were

The Honourable *Adélard Turgeon*, Speaker

The Honourable Messieurs:

<i>Bryson,</i>	<i>Grothé,</i>
<i>Caron,</i>	<i>Kelly,</i>
<i>Carrel,</i>	<i>Létourneau,</i>
<i>Champagne,</i>	<i>Martin,</i>
<i>Chapais,</i>	<i>Ouellette,</i>
<i>Choquette,</i>	<i>Perron,</i>
<i>DeSerres,</i>	<i>Power,</i>
<i>Garneau,</i>	<i>Roberge,</i>
<i>Girouard,</i>	<i>Vilas.</i>
<i>Gosselin,</i>	

Prayers.

The following petition was brought up and laid on the table.

By the Honourable Mr. *Power*:

No. 81.—Of the school commissioners of Grand'Mère.

The following petition was read and received.

No. 80.—Of the Hebrew Loan Company, praying for incorporation

The Honourable Mr. *Caron*, from the committee on contingencies, presented their second report.

Ordered, That it be received and it was read as follows:

LEGISLATIVE COUNCIL

COMMITTEE ON CONTINGENCIES.

Quebec, 8th March, 1928.

The committee appointed to examine and report on the contingent accounts of the House for this session, have the honour of presenting the following as their second report.

Your committee beg to report that the clerk's accounts have been examined and found correct, and that the clerk has duly accounted for all sums received by him and all his payments have been duly supported with vouchers.

The expenses of the Legislative Council, for the eleven months from the First of February, 1927 to the First of January, 1928, have amounted to \$80,717.61.

The whole respectfully submitted,

J. E. CARON,
Chairman.

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was
Ordered, That the said report be adopted.

The Honourable Mr. *Choquette*, from the committee on standing orders presented their 7th report.

Ordered, That it be received and it was read as follow:

LEGISLATIVE COUNCIL

OFFICE OF THE COMMITTEE ON STANDING ORDERS,

This 9th March, 1928.

The committee on standing orders have the honour of presenting the following as their seventh report:

Your committee have examined the following petitions and find that

the required notices have not been regularly given, but seeing the importance of the proposed subjects to which they refer, your committee recommend that rule 46 be suspended in each case.

No. 75.—Of the town of Berthier, praying for an act to validate the contract and a resolution.

No. 79.—Of the city of Quebec, praying for amendments to its charter.

No. 80.—Of the Hebrew Loan Syndicate, praying for an act of incorporation and certain additional powers.

The whole respectfully submitted,

ERNEST CHOQUETTE,
Chairman.

On motion of the Honourable Mr. *Choquette*, it was
Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was
Ordered, That when this House adjourns to-day it do stand adjourned till Tuesday the 13th of March.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 91), intituled: "An Act to amend the act incorporating The King Edward Park and Amusement Company", acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 98), intituled: "An Act to amend the law respecting the Montreal Protestant Central School Board, as regards the school commissioners for the municipality of *Très Saint-Sacrement*, in the county of Jacques-Cartier", acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 136), intituled: "An Act respecting *L'Hôpital Français*, and changing its name to that of *L'Hôpital Sainte-Jeanne d'Arc*", acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 144), intituled: "An Act to amend the act respecting Protestant schools in and around the city of Montreal", acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk,

with a Bill (No. 149), intituled: "An Act to ratify a by-law of the town of Drummondville and a resolution of the school commissioners of the said town respecting the Manoir Drummond Limited", acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 151), intituled: "An Act respecting a certain property of Jeffery Hale's Hospital of the city of Quebec", acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 33), intituled: "An Act to amend the Fire Prevention Act".

On motion of the Honcurable Mr. *Caron*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was
Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

Then on motion of the Honourable Mr. *Perron*,
The House adjourned.

TUESDAY, 13th MARCH, 1928

The Honourable Legislative Councillors convened were

Honourable *Adélard Turgeon*, Speaker

The Honourable Messieurs:

<i>Bryson,</i>	<i>Kelly,</i>
<i>Caron,</i>	<i>Létourneau,</i>
<i>Choquette,</i>	<i>Martin,</i>
<i>DeSerres,</i>	<i>Miles,</i>
<i>DuTremblay,</i>	<i>Ouellette,</i>
<i>Garneau,</i>	<i>Perron,</i>
<i>Girouard,</i>	<i>Power,</i>
<i>Gosselin,</i>	<i>Roberge,</i>
<i>Grothé,</i>	<i>Simard,</i>
	<i>Vilas.</i>

Prayers.

The following petition was read and received:

No. 81.—Of the School Commissioners of the municipality of Grand'-Mère, praying for amendments to Act 13 George V, chapter 48, respecting their territory and the assessment of a certain property.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 20), intituled: "An Act respecting the protection of public buildings against fire", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 22), intituled: "An Act to amend the Public Building Safety Act", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 23), intituled: "An Act to amend the Quebec Succession Duties' Act", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading tomorrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 36), intituled: "An Act to amend the Technical or Professional Schools Act", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 41), intituled: "An Act to amend the Property Transfer Duty Act", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 48), intituled: "An Act to amend the Cities and Towns' Act," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 50), intituled: "An Act respecting certain registrations in the registration division of Laval", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 56), intituled: "An Act to amend the Court of King's Bench Reference Act", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 60), intituled: "An Act to amend the Municipal Debt and Loan Act," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 61), intituled: "An Act to amend the Municipal Works Act," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 64), intituled: "An Act to amend the Game Laws," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 69), intituled: "An Act respecting the Order of Scholastic

Merit," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 118), intituled: "An Act respecting the Montreal Catholic School Commission," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Martin*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 150), intituled: "An Act to ratify agreements between the town of Berthier and Log Supply Company, Limited, and world Match Corporation, Ltd.," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Grothé*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 152), intituled: "An Act to amend the charter of the city of Quebec," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Létourneau*, it was

Ordered, That the 38th and 55th rule of this House be suspended in so far as they relate to this Bill.

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was accordingly read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Létourneau*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on Private Bills.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 162), intituled: "An Act to amend the Beneficiaries Seizin Act," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 163), intituled: "An Act to amend the Quebec License Act," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 178), intituled: "An Act respecting the sale of tickets by railway companies," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Miles*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 181), intituled: "An Act to amend the Peddlers' Act," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Martin*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 199), intituled: "An Act to amend the Civil Code respecting incapable persons," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

The order of the day was read for the third reading of Bill (No. 65), intituled: "An Act to amend article 72a of the Code of Civil Procedure."

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honourable the Speaker laid upon the table the report of the Librarian.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*,

The House adjourned.

WEDNESDAY, 14th MARCH, 1928

The Honourable Legislative Councillors convened were

The Honourable *Adéland Turgeon*, Speaker

The Honourable Messieurs:

Bryson,
Caron,
Champagne,
Choquette,
DeSerres,
DuTremblay,
Garneau,
Girouard,
Gosselin,
Grothé,

Kelly,
Létourneau,
Martin,
Miles,
Ouellette,
Perron,
Power,
Roberge,
Simard,
Vilas.

Prayers.

The Honourable Mr. *Choquette*, from the committee on standing orders presented the eighth report of the said committee.

Ordered, That it be received and it was read as follows:

LEGISLATIVE COUNCIL

OFFICE OF THE COMMITTEE ON STANDING ORDERS,

This 14th March, 1928.

The committee on standing orders have the honour of presenting the following as their eighth report:

Your committee have examined the following petition and find that the required notices have been regularly given:

No. 81.—Of the school commissioners of Grand'Mère, praying for amendments to Act 13 George V, chapter 48, concerning the territory and the assessment of a certain property."

The whole respectfully submitted,

ERNEST CHOQUETTE,
Chairman.

On motion of the Honourable Mr. *Choquette*, it was

Ordered, That the said report be adopted.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to

whom was referred the Bill (No. 152), intituled: "An Act to amend the charter of the city of Quebec", reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. *Létourneau*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 200), intituled: "An Act to amend the charter of the city of Montreal", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

The Honourable Mr. *Martin*, moved.

That the said amendments be now read a second time.

The Honourable Mr. *DuTremblay* moved in amendment, That the said amendments be not now read a second time, but that the bill be referred to a committee of the whole to consider clause 4.

And the question being put, the House divided and the names being called for, they were taken down as follows:

CONTENTS:

The Honourable Messieurs:

<i>Bryson,</i>	<i>Miles,</i>
<i>Choquette,</i>	<i>Power,</i>
<i>DuTremblay,</i>	<i>Simard,</i>
<i>Kelly,</i>	<i>Vilas.—9.</i>
<i>Létourneau,</i>	

NON-CONTENTS:

The Honourable Messieurs:

<i>Caron,</i>	<i>Gosselin,</i>
<i>Champagne,</i>	<i>Martin,</i>
<i>DeSerres,</i>	<i>Ouellette,</i>
<i>Garneau,</i>	<i>Perron,</i>
<i>Girouard,</i>	<i>Roberge,</i>
<i>Grothe,</i>	<i>Turgeon.—12.</i>

So it was resolved in the negative.

And the question being put on the main motion it was

Resolved in the affirmative.

And the said amendments were then read a second time.

And the question of concurrence being put on said amendments the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Martin*, it was

Ordered, That the said bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 34), intituled: "An Act to amend the Architects' Act", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered. That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 114), intituled: "An Act to amend the charter of the city of Levis", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Roberge*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 145), intituled: "An Act to incorporate *L'Exposition Provinciale de Québec, Inc.*, Provincial Exhibition of Quebec Inc.", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Létourneau*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 165), intituled; "An Act to amend article 953a of the Civil Code", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 166), intituled: "An Act to amend the Lands and Forests Act", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 179), intituled: "An Act to amend the Forest Engineers' Act", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Roberge*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 22), intituled: "An Act to amend the Public Building Safety Act".

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 23), intituled: "An Act to amend the Quebec Succession Duties' Act".

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 41), intituled: "An Act to amend the Property Transfer Duty Act".

On motion of the Honourable Mr. Caron, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.
The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. Caron, it was
Ordered, That the said Bill be now read a third time.
The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was
Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 48), intituled: "An Act to amend the Cities and Towns' Act."

On motion of the Honourable Mr. Perron, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.
The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. Perron, it was
Ordered, That the said Bill be now read a third time.
The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was
Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 50), intituled: "An Act respecting certain registrations in the registration division of Laval."

On motion of the Honourable Mr. Caron, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.
The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. Caron, it was
Ordered, That the said Bill be now read a third time.
The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was
Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 56), intituled: "An Act to amend the Court of King's Bench Reference Act."

On motion of the Honourable Mr. Perron, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.
The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was
Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 60), intituled: "An Act to amend the Municipal Debt and Loan Act."

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was
Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 61), intituled: "An Act to amend the Municipal Works Act".

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was
Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 118), intituled: "An Act respecting the Montreal Catholic School Commission".

On motion of the Honourable Mr. *Martin*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Martin*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 150);

intituled: "An Act to ratify agreements between the town of Berthier and Log Supply Company, Limited, and World Match Corporation, Ltd."

On motion of the Honourable Mr. *Grothé*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Grothé*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No.162) intituled: "An Act to amend the Beneficiaries Seizin Act".

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 178), intituled: "An Act respecting the sale of tickets by railway companies".

On motion of the Honourable Mr. *Miles*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Miles*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on legislation.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 181), intituled: "An Act to amend the Peddlers' Act."

On motion of the Honourable Mr. *Martin*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Martin*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on legislation.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 199), intituled: "An Act to amend the Civil Code respecting incapable persons."

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was
Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*,

The House adjourned.

THURSDAY, 15th MARCH, 1928

The Honourable Legislative Councillors convened were

Honourable *Adélard Turgeon*, Speaker

The Honourable Messieurs:

Bryson,
Caron,
Champagne,
Choquette,
DeSerres,
DuTremblay,
Garneau,
Girouard,
Gosselin,
Grothé,

Kelly,
Létourneau,
Martin,
Miles,
Ouellette,
Perron,
Power,
Roberge,
Simard,
Vilas.

Prayers.

At 3.30 in the afternoon, His Honour NARCISSE PERODEAU, Lieutenant-Governor of the Province being seated in the Chair on the Throne the Honourable Speaker of the House said: "Gentleman Usher of the Black Rod proceed to the Chamber of the Legislative Assembly and acquaint that House that it is Honours pleasure they attend him immediately in the Chamber of the Legislative Council."

Who being come there to.

The clerk of the Crown in Chancery read the titles of the Bill to be sanctioned:

- Chap. 59— 4 An Act to amend the Jury Act.
" 81— 6 An Act to amend the Revised Statutes, 1925, respecting Daylight Saving.
" 7— 7 An Act to amend the Act 17 George V, chapter 8, authorizing the erection of a Court House and Gaol at Rouyn.

Chap.	6—	8	An	Act to amend the Act 17 George V, chapter 7, authorizing the erection of a Court House and Gaol at Ville-Marie.
"	5—	9	An	Act to amend the Act George V, chapter 6, respecting the enlargement of the Court House and Gaol of the judicial district of Abitibi.
"	55—	10	An	Act to amend the Provincial Museum Act.
"	31—	11	An	Act to amend the Act 17 George V, chapter 25, respecting Live Stock and Live Stock Products.
"	22—	14	An	Act to amend the Motor Vehicle Ownership Right's Act.
"	88—	15	An	Act to validate certain registrations in the registration division of St. Hyacinthe.
"	86—	16	An	Act to validate certain registrations in the registration division of Bellechasse.
"	87—	17	An	Act to validate certain registrations in the registration division of Montmagny.
"	58—	21	An	Act to amend the Magistrate's Privilege Act.
"	67—	24	An	Act to amend the Industrial Establishments Act.
"	15—	26	An	Act to amend the Security Transfer Tax Act.
"	4—	27	An	Act to authorize the enlargement of the Gaol of the district of Chicoutimi.
"	63—	28	An	Act to amend the Revised Statutes, 1925, respecting the sale and installation of lightning rods.
"	18—	29	An	Act to amend the Act 16 George V, chapter 55.
"	83—	30	An	Act to amend the Civil Code respecting registers of civil status.
"	64—	32	An	Act to amend the Fire Investigation Act.
"	65—	33	An	Act to amend the Fire Prevention Act.
"	11—	37	An	Act to amend the Act respecting the changing of the chief place of the judicial district of Pontiac.
"	3—	39	An	Act respecting the Court House of the district of Quebec.
"	91—	42	An	Act to amend article 598 of the Code of Civil Procedure.
"	35—	44	An	Act to amend the Road's Act.
"	48—	46	An	Act respecting a certain subsidy to <i>Les Ecoles Ménagères Provinciales</i> .
"	82—	51	An	Act to amend article 44 of the Civil Code.
"	32—	53	An	Act to amend the Quebec Mining Act.
"	23—	59	An	Act to amend the Gasoline Act.
"	90—	65	An	Act to amend article 72a of the Code of Civil Procedure.
"	155—	76	An	Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit Gérard Raymond to the study of the profession of advocate, without examination.

-
- Chap. 147— 77 An Act to appoint an executor to the last will and testament of the late Taylor-Little, and to provide for the remuneration of such executor.
- “ 152— 78 An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit Charles Stanislas Victorien Barré to the practice of law.
- “ 156— 79 An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit Morris B. Signer to the practice of law, after examinations.
- “ 54— 80 An Act to amend the Acts respecting the Board of Roman Catholic School Commissioners of the City of Quebec.
- “ 150— 81 An Act respecting the property of the estate of the late Honourable Charles Séraphin Rodier.
- “ 10— 82 An Act to change the chief place of the county of Temiscouata and to establish it in the city of Rivière-du-Loup.
- “ 103— 83 An Act to amend the charter of the town of Iberville.
- “ 157— 84 An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit Henry Leo Silverstone amongst its members, after examination.
- “ 127— 85 An Act to amend the charter of The Sisters of Charity of Quebec.
- “ 159— 86 An Act to authorize the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec to treat Alphonse Lapierre as a fourth year student, after examination.
- “ 124— 89 An Act to incorporate *L'Institut des Prêtres de Ste. Marie*.
- “ 126— 90 An Act to incorporate the Congregation Tifereth Israel.
- “ 122— 91 An Act to amend the Act incorporating The King Edward Park and Amusement Company.
- “ 153— 92 An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit L. E. Langis Galipeault amongst its members, after examination.
- “ 121— 93 An Act respecting The Engineers' Club of Montreal.
- “ 149— 94 An Act to ratify the sale of an immoveable by J. Alfred Nadeau and others to L. Richard Beaudry, dated the 2nd of December, 1915.
- “ 158— 95 An Act to authorize the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec to treat Alphonse Couturier as a third year student, after he has undergone the required examinations.
- “ 146— 96 An Act to validate a lease by the substitution late Marie Joseph Armand Auguste Larocque.
- “ 104— 97 An Act to amend the charter of the town of Lasalle.
- “ 52— 98 An Act to amend the law respecting the Montreal Protestant Central School Board as regard the school commissioners for the municipality of *Très Saint Sacrement*, in the county of Jacques-Cartier.

-
- Chap. 98—101 An Act to amend the charter of the city of Verdun.
- “ 128—102 An Act to amend the charter of The Seminary of St. Joseph of Three Rivers.
- “ 111—103 An Act to amend the charter of The Sawinigan Water and Power Company.
- “ 112—104 An Act to amend the charter of The North Shore Power Company.
- “ 131—105 An Act to change the name of “Director, Vice-Director, and Trustees of the Montreal Saint Bridget’s Refuge.”
- “ 117—109 An Act to amend the charter of The General Trust of Canada.
- “ 118—110 An Act to change the name of The General Administration Society (*La Société d’Administration Générale*).
- “ 100—111 An Act to amend the charter of the city of St. Hyacinthe.
- “ 101—112 An Act to amend the charter of the town of St. Jérôme.
- “ 106—113 An Act to confirm by-law No. 89 of the village of Thurso.
- “ 135—115 An Act to ratify a resolution of the school commissioners and a by-law of the council of the city of Cap de la Madeleine, granting a commutation of taxes to the Canadian International Paper Company.
- “ 132—116 An Act to amend the charter of *Les Religieuses Sœurs Hospitalières de St. Joseph de l’Hôtel-Dieu de Montréal*.
- “ 116—119 An Act to amend the charter of Yukon Loan and Trust Company.
- “ 53—120 An Act to exempt the school commissioners for the municipality of the city of Outremont, in the county of Westmount and Montreal-Laurier, from the effect of certain acts.
- “ 138—121 An Act to ratify by-law No. 72, by which the corporation of the town of Arthabaska grants a bonus of four thousand dollars to the Arthabaska Clothing Company.
- “ 160—122 An Act to authorize the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec to admit John Gladstone Quinn to the practice of medicine, after examination.
- “ 151—124 An Act to ratify the title of St. Lawrence Paper Mills, Limited, to a certain property and right.
- “ 125—125 An Act to incorporate the Congregation Knases Bnai Israel.
- “ 137—134 An Act to ratify by-law No. 44 of the town of Mount-Royal granting a franchise and certain advantages for the construction and operation of gas distribution system.
- “ 154—135 An Act to enable Mario Emile Lattoni, B.A., B.C.L., to be admitted as a member of the Bar of the Province of Quebec.

- Chap. 130—136 An Act respecting *L'Hôpital Français*, and changing its name of that of *L'Hôpital Sainte-Jeanne-d'Arc*.
- “ 123—137 An Act to incorporate The Quebec Baptist Church. . .
- “ 129—139 An Act to amend the charter of *l'Hopital St-Luc* and to ratify a deed of obligation and Trust.
- “ 133—140 An Act to authorize certain loans for the completion of the construction and furnishing of the church and sacristy of the parish of *Notre-Dame du Saint-Rosaire de Montréal* and for the consolidation of the existing debt.
- “ 148—143 An Act respecting the estate of the late Omer Lorrain.
- “ 51—144 An Act to amend the act respecting Protestant schools in and around the city of Montreal.
- “ 115—147 An Act to incorporate The Bell Telephone Pension Fund Corporation.
- “ 140—149 An Act to ratify a by-law of the town of Drummondville and a resolution of the school commissioners of the said town respecting the Manoir Drummond, Limited.
- “ 144—151 An Act respecting a certain property of Jeffery Hale's Hospital of the city of Quebec.
- “ 96—152 An Act to amend the charter of the city of Quebec.
- “ 20—169 An Act respecting the consolidation and disposition of certain revenues.

To these bills the Royal assent was pronounced by the Clerk of the Legislative Council, in the following words:

“In His Majesty's name, His Honour the Lieutenant Governor assents to these bills”.

The Legislative Assembly then withdrew and it pleased His Honor to retire.

The Honourable Mr. *Caron*, from the committee on contingencies presented their 3rd report.

Ordered, That it be received and it was read as follow:

LEGISLATIVE COUNCIL

COMMITTEE ON CONTINGENCIES

This 15th of March, 1928.

Your committee appointed to examine and report on the contingent accounts of the House for this session have the honour of presenting the following as their third report.

Your committee beg to recommend that the following resolution be adopted and sent to the Legislative Assembly in answer to their message of the 28th of February 1928, asking for certain information as to indemnity received by the members of the Legislative Council for 1927.

RESOLUTION

That a message be sent to the Legislative Assembly communicating the following information:

1. The number of Legislative Councillors who received full indemnity in 1927 was 18;

2. The number of Legislative Councillors who received only partial indemnity was 3;

3. The names of the divisions then vacant for which no indemnity of Legislative Councillors was paid in 1927 are Kennebec, de Lanaudière and de Salaberry.

And informing them that the Legislative Council is of opinion that in the interest of the harmonious relations of the two Houses such matters are best left to the House concerned therein.

That the resolution be communicated to the Legislative Assembly by the clerk of this House.

The whole respectfully submitted,

J. E. CARON,
Chairman.

On motion of the Honourable Mr. Caron, it was
Ordered, That the said report be adopted.

The Honourable Mr. Turgeon, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 87), intituled: "An Act to authorize the cancellation of a hypothec affecting lot number 130 of the cadastre of the village of *La Côte des Neiges*", reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. Grothé, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honourable Mr. Turgeon, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 99), intituled: "An Act to incorporate the town of Racine," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Garneau*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private bills, to whom was referred the Bill (No. 108), intituled: "An Act to amend the charter of the Montreal Metropolitan Commission," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Martin*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That when this House adjourns it do stand adjourned till Monday, 19th instant.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 34), intituled: "An Act to amend the Architects' Act."

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, the said Bill was withdrawn.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 114), intituled: "An Act to amend the charter of the city of Levis."

On motion of the Honourable Mr. *Roberge*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Roberge*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 145), intituled: "An Act to incorporate *L'Exposition Provinciale de Québec, Inc.* "Provincial Exhibition of Quebec, Inc."

On motion of the Honourable Mr. *Roberge*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Roberge*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 179),
intituled: "An Act to amend the Forest Engineers' Act."

On motion of the Honourable Mr. *Roberge*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Roberge*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on legislation.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*.

The House adjourned.

MONDAY, 19th MARCH, 1928

The Honourable Legislative Councillors convened were:

The Honourable *Adéland Turgeon*, Speaker

The Honourable Messieurs:

Caron,
Carrel,
Champagne,
Chapais,
Choquette,
DeSerres,
Garneau,

Girouard,
Grothé,
Kelly,
Létourneau,
Ouellette,
Perron,
Power,

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That when this House adjourned it do stand adjourned till to-morrow at 11.30 A. M.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 138), intituled: "An Act to validate by-law No. 9 of the municipality of the parish of Pont Viau", acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 108), intituled: "An Act to amend the charter of the Montreal Metropolitan Commission", acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 200), intituled: "An Act to amend the charter of the city of Montreal" acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 5), intituled: "An Act to amend the Alcoholic Liquor Act, respecting the pension of the chairman of the Commission", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 43), intituled: "An Act to amend the Amusement Tax Act," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 47), intituled: "An Act to amend the Municipal Code", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 67), intituled: "An Act to amend the Special Corporate Powers Act", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 71), intituled: "An Act to amend the Education Act", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 72), intituled: "An Act to amend the act incorporating the Montreal Catholic School Commission", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 117), intituled: "An Act to amend the charter of the city of Three Rivers", which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Garneau*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Garneau*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 123), intituled: "An Act to ratify certain resolutions and contracts made between the Murray Bay Paper Company, Limited, and the school commissioners for the municipality of the parish of St. Etienne de la Malbaie and the municipal council of the parish of St. Etienne de la Malbaie," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Carrel*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Carrel*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 126), intituled: "An Act to incorporate the Quebec Labrador Railway Company," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Létourneau*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Létourneau*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on Railways.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 129), intituled: "An Act to cancel the substitution created by a deed of gift by Stanislas Donatien Joubert to his children, on the 20th of April, 1921," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Grothé*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.
The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Grothé*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 132), intituled: "An Act to incorporate *Les Rentiers de l'Avenir*," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Kelly*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Kelly*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 146), intituled: "An Act to incorporate The Hebrew Loan Syndicate," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Carrel*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Carrel*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 153), intituled: "An Act to amend the act 13 George V, chapter 48, as regards the territory of the school municipality of Grand'-Mère and the valuation of the properties of the Laurentide Power Company, Limited," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Garneau*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Garneau*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 157), intituled: "An Act to validate by-law No. 261 of the City of Grand'Mère, respecting the building of a bridge over river St. Maurice, and to authorize a contract between the Government of this Province and the said corporation for that purpose", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 161), intituled: "An Act to amend the Toll Bridges and Turnpike Roads Abolition Act", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 164), intituled: "An Act to amend the Alcoholic Liquor Act", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 167), intituled: "An Act to amend the Motor Vehicle Act," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 190), intituled: "An Act to amend the Fire Prevention Act", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 193), intituled: "An Act to amend the Department of Lands and Forests Act," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 195), intituled: "An Act respecting the repatriation of Canadians in the Province of Quebec," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 196), intituled: "An Act to amend the Public Building Municipal Regulation Act," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 198), intituled: "An Act to amend the Code of Civil Procedure respecting appeals to the Court of King's Bench," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 201), intituled: "An Act to amend the Cities and Towns' Act respecting the approval, by secret ballot, of certain by-laws by the electors," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 52), intituled: "An Act to provide for the construction and maintenance of a bridge over the Richelieu river."

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time:

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No.

20), intituled: "An Act respecting the protection of public buildings against fire."

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now referred to the committee of the whole House.

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honourable Mr. *Champagne*, from the said committee reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same with certain amendments which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received.

The said amendments were then severally read twice by the clerk.

The question of concurrence was put and the House agreed to the same.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was then accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass ? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 36), intituled: "An Act to amend the Technical or Professional Schools Act."

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass ? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 64), intituled: "An Act to amend the Game Laws."

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was
Ordered, That the said Bill be now referred to a committee of the whole House to consider clause 3.

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole on clause 3.

After some time, the House was resumed.

The Honourable Mr. *Champagne*, from the said committee reported that they had gone through the said clause and had directed him to report that they had gone through it and had directed him to report the same with certain amendments which he was read to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received.

The said amendments were then severally read twice by the clerk.

The question of concurrence was put and the House agreed to the same.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be placed on the orders of the day for third reading tomorrow.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 69), intituled: "An Act respecting the Order of Scholastic Merit".

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now referred to a committee of the whole House on clause 7.

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honourable Mr. *Champagne*, from the said committee reported that they had gone through the said clause and had directed him to report the same with certain amendments which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received.

The said amendments were then severally read twice by the clerk.

The question of concurrence was put and the House agreed to the same.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was then accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No.165) intituled: "An Act to amend article 953a of the Civil Code".

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on legislation.

Then on motion of the Honourable Mr. *Perron*,

The House adjourned.

TUESDAY, 20TH MARCH, 1928

Sitting at 11.30 A. M.

The Honourable Legislative Councillors convened were

The Honourable *Adéland Turgeon*, Speaker

The Honourable Messieurs:

Bryson,
Caron,
Carrel,
Champagne,
Choquette,
DeSerres,
DuTremblay,
Garneau,
Girouard,
Gosselin,

Grothé,
Létourneau,
Martin,
Miles,
Ouellette,
Perron,
Power,
Simard,
Vilas.

Prayers.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 114), intituled: "An Act to amend the charter of the city of Levis," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Létourneau*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 118), intituled: "An Act respecting the Montreal Catholic School Commission," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. *Martin*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 141), intituled: "An Act to amend the charter of Beauharnois Light, Heat and Power Company," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed to.

On motion of the Honourable Mr. *Champagne*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 142), intituled: "An Act to ratify a certain by-law and resolutions of the town of Lauzon," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments

were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Létourneau*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 150), intituled: "An Act to ratify agreements between the town of Berthier and Log Supply Company Limited and World Match Corporation Act," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Simard*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That when this House adjourns it do stand adjourned till 3 o'clock this afternoon.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 20), intituled: "An Act respecting the protection of public buildings against Fire," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 69), intituled: "An Act respecting the Order of Scholastic Merit," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 99), intituled: "An Act to incorporate the town of Racine,"

acquainting this House that the Legislative Assembly agreed to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 197), intituled: "An Act respecting the consolidation of floating debts of school municipalities," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 5), intituled: "An Act to amend the Alcoholic Liquor Act, respecting the pension of the chairman of the Commission."

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 43), intituled: "An Act to amend the Amusement Tax Act,"

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 47), intituled: "An Act to amend the Municipal Code."

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 67), intituled: "An Act to amend the Special Corporate Powers Act."

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 71), intituled: "An Act to amend the Education Act."

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 157), intituled: "An Act to validate by-law No. 261 of the City of Grand-Mère, respecting the building of a bridge over river St. Maurice, and to authorize a contract between the Government of this Province and the said corporation for that purpose."

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was
Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 161), intituled: "An Act to amend the Toll Bridges and Turnpike Roads Abolition Act."

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 167), intituled: "An Act to amend the Motor Vehicle Act."

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 190), intituled: "An Act to amend the Fire Prevention Act."

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 195), intituled: "An Act respecting the repatriation in the Province of Quebec."

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

Then on motion of the Honourable Mr. *Perron*.

The House adjourned.

TUESDAY, 20TH MARCH, 1928

The Honourable Legislative Councillors convened were

The Honourable *Adélard Turgeon*, Speaker

The Honourable Messieurs

Bryson,

Caron,

Carrel,

Champagne,

Choquette,

DeSerres,

DuTremblay,

Garneau,

Girouard,

Gosselin,

Grothé,

Létourneau,

Martin,

Miles,

Ouellette,

Perron,

Power,

Simard,

Vilas.

Prayers.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That when this House adjourns it do stand adjourned till to-morrow at 11.30 A.M.

The order of the day was read for the third reading of the Bill (No. 64), intituled: "An Act to amend the Game Laws."

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 163), intituled: "An Act to amend the Quebec License Act."

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now referred to a committee of the whole House.

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honourable Mr. *Champagne*, from the said committee reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same with certain amendments which he was ready to submit wherever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received.

The said amendments were then severally read twice by the clerk.

The question of concurrence was put and the House agreed to the same.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was then accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 72), intituled: "An Act to amend the act incorporating the Montreal Catholic School Commission".

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now referred to a committee of the whole House to consider subsections 19 and 26 of clause 28.

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honourable Mr. *Bryson*, from the said committee reported that they had gone through the said clauses and had directed him to report the same with certain amendments which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received.

The said amendments were then severally read twice by the clerk.

The question of concurrence was put and the House agreed to the same.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was then accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved*, in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 164), intituled: "An Act to amend the-Alcoholic Liquor Act."

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 196), intituled: "An Act to amend the Public Building Municipal Regulation Act."

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 198), intituled: "An Act to amend the Code of Civil Procedure respecting appeals to the Court of King's Bench." "

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now referred to a committee of the whole House.

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honourable Mr. *Bryson*, from the said committee reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same with certain amendments which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received.

The said amendments were then severally read twice by the clerk.

The question of concurrence was put and the House agreed to the same.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was then accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved*, in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 201), intituled: "An Act to amend the Cities and Towns' Act respecting the approval, by secret ballot, of certain by-laws by the electors".

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

Ordered, That the said Bill be now referred to committee on legislation.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 197), intituled: "An Act respecting the consolidation of floating debts of school municipalities."

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

Then on motion of the Honourable Mr. *Perron*.

The House adjourned.

WEDNESDAY, 21st MARCH, 1928

Sitting at 11.30 A. M.

The Honourable Legislative Councillors convened were:

The Honourable *Adélard Turgeon*, Speaker

The Honourable Messieurs:

Bryson,
Caron,
Carrel,
Champagne,
Choquette,
DeSerres,
DuTremblay,
Garneau,
Girouard,
Gosselin,

Grothé,
Létourneau,
Martin,
Miles,
Ouellette,
Perron,
Power,
Roberge,
Simard,
Vilas.

Prayers:

The Honourable Mr. *Bryson*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 130), intituled: "An Act to amend the charter of The Shefford, Bagot and Missisquoi Railway Company", reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. *Vilas*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honourable Mr. *Bryson*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 126), intituled: "An Act to incorporate the Quebec Labrador Railway Company", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Garneau*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Bryson*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 148), intituled: "An Act to incorporate The Quebec Northern Railway Company", reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. *Bryson*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honourable Mr. *Champagne*, from the committee on legislation, to whom was referred the Bill (No. 170), intituled: "An Act to amend the Seigniories' Act", reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. *Carrel*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honourable Mr. *Champagne*, from the committee on Legislation to whom was referred the Bill (No. 177), intituled: "An Act to amend article 36 of the Municipal Code," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. *Garneau*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill be now read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honourable Mr. *Champagne*, from the committee on legislation, to whom was referred the Bill (No. 201), intituled: "An Act to amend the Cities and Towns' Act respecting the approval, by secret ballot, of certain by-laws by the electors," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. *Simard*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honourable Mr. *Champagne*, from the committee on legislation, to whom was referred the Bill (No. 165), intituled: "An Act to amend article 953a of the Civil Code," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with

certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Champagne*, from the committee on legislation, to whom was referred the Bill (No. 178), intituled: "An Act respecting the sale of tickets by railway companies," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *DeSerres*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Champagne*, from the committee on legislation, to whom was referred the Bill (No. 179), intituled: "An Act to amend the Forest Engineers' Act," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Power*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Champagne*, from the committee on Legislation to whom was referred the Bill (No. 181), intituled: "An Act to amend the Peddlers' Act," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amend-

ments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Gosselin*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Champagne*, from the committee on legislation, to whom was referred the Bill (No. 171), intituled: "An Act to amend the Revised Statutes, 1925, respecting the Bar of the Province of Quebec," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report recommending the rejection of this bill.

Ordered, That the said report be adopted.

The Honourable Mr. *Champagne*, from the committee on legislation, to whom was referred the Bill (No. 172), intituled: "An Act to amend the Revised Statutes, 1925, respecting the establishing of hospitals in municipalities," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report recommending the rejection of this bill.

Ordered, That the said report be adopted.

The Honourable Mr. *Champagne*, from the committee on legislation, to whom was referred the Bill (No. 175), intituled: "An Act to amend article 413 of the Municipal Code", reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the recommending the rejection of this bill.

Ordered, That the said report be adopted.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 153), intituled: "An Act to amend the act 13 George V, chapter 48, as regards the territory of the school municipality of Grand'Mère and the valuation of the properties of the Laurentide Power Company, Limited", reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. *Garneau*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That when this House adjourns it do stand adjourned till this afternoon at 3 P. M.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 114), intituled: "An Act to amend the charter of the city of Levis", acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 141), intituled: "An Act to amend the charter of Beauharnois Light, Heat and Power Company", acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 142), intituled: "An Act to ratify a certain by-law and resolutions of the town of Lauzon", acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 150), intituled: "An Act to ratify agreements between the town of Berthier and Log Supply Company, Limited, and World Match Corporation, Ltd.", acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 45), intituled: "An Act respecting Farm Loans", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 159), intituled: "An Act to amend the Quebec Insurance Act", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 160), intituled: "An Act respecting the creation and maintenance of Provincial Health Units", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 186), intituled: "An Act to amend section 75 of the Roads' Act," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 188), intituled: "An Act to amend the Agricultural Abuses Act", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 194), intituled: "An Act to amend the Special Corporate Powers Act with respect to certain registrations," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 193), intituled: "An Act to amend the Department of Lands and Forests Act."

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for third reading to-morrow.

Then on motion of the Honourable Mr. *Perron*

The House adjourned.

WEDNESDAY, 21ST MARCH, 1928

The Honourable Legislative Councillors convened were

Honourable *Adélard Turgeon*, Speaker

The Honourable Messieurs:

<i>Bryson,</i>	<i>Grothé,</i>
<i>Caron,</i>	<i>Létourneau.</i>
<i>Carrel,</i>	<i>Martin,</i>
<i>Champagne,</i>	<i>Miles,</i>
<i>Choquette,</i>	<i>Ouellette,</i>
<i>DeSerres,</i>	<i>Perron,</i>
<i>DuTremblay,</i>	<i>Power,</i>
<i>Garneau,</i>	<i>Roberge,</i>
<i>Girouard,</i>	<i>Simard,</i>
<i>Gosselin,</i>	<i>Vilas.</i>

Prayers

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 145), intituled: "An Act to incorporate *Exposition de Québec, Inc.*, —Provincial Exhibition of Quebec, Inc.," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report that the promoters had asked leave to withdraw the said Bill and the committee recommend the granting of such permission.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That when this House adjourns it do stand adjourned till to-morrow at 11 A.M.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 38), intituled: "An Act respecting Workmen's Compensation," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 49), intituled: "An Act respecting the Workmen's Compensation Commission," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

The order of the day was read for the third reading of the Bill (No. 193), intituled: "An Act to amend the Department of Lands and Forests Act."

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass under the title of
An Act to amend the Cullers Act? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and
acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill
without amendment but under the title of "An Act to amend the Cullers
Act."

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No 166)
intituled: "An Act to amend the Lands and Forests Act".

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now referred to a committee of the whole
House for the purpose of amending and of inserting a new clause after
clause 2.

The House adjourned during pleasure, and was put into committee
of the whole.

After some time, the House resumed.

The Honourable Mr. *Bryson*, from the said committee reported that
they had gone through the said Bill and had directed him to report the same
with certain amendments which he was ready to submit whenever the
House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received.

The said amendments were then severally read twice by the clerk.

The question of concurrence was put and the House agreed to the same.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was then accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and
acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill
with certain amendments to which they desire the concurrence of the
Legislative Assembly.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 45),
intituled: "An Act respecting Farm Loans".

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 159), intituled: "An Act to amend the Quebec Insurance Act".

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee of the whole House.

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honourable Mr. *Bryson*, from the said committee reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same with certain amendments which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received.

The said amendments were then severally read twice by the clerk.

The question of concurrence was put and the House agreed to the same.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was then accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 186), intituled: "An Act to amend section 75 of the Roads' Act."

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 188), intituled: "An Act to amend the Agricultural Abuses Act."

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to a committee of the whole House.

The House adjourned during pleasure, and was put into committee, of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honourable Mr. *Bryson*, from the said committee reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same with certain amendments which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received.

The said amendments were then severally read twice by the clerk.

The question of concurrence was put and the House agreed to the same.

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was then accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 194), intituled: "An Act to amend the Special Corporate Powers Act with respect to certain registrations".

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time:

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*,
The House adjourned.

THURSDAY, 22ND MARCH, 1928

Sitting at 11.30 A.M.

The Honourable Legislative Councillors convened were

The Honourable *Adélard Turgeon*, Speaker

The Honourable Messieurs:

<i>Bryson,</i>	<i>Gosselin,</i>
<i>Caron,</i>	<i>Grothé,</i>
<i>Carrel,</i>	<i>Létourneau,</i>
<i>Champagne,</i>	<i>Miles,</i>
<i>Choquette,</i>	<i>Ouellette,</i>
<i>DeSerres,</i>	<i>Perron,</i>
<i>DuTremblay,</i>	<i>Power,</i>
<i>Garneau,</i>	<i>Simard,</i>
<i>Girouard,</i>	<i>Vilas.</i>

Prayers.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 117), intituled: "An Act to amend the charter of the city of Three Rivers," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Garneau*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 123), intituled: "An Act to ratify certain resolutions and contracts made between the Murray Bay Paper Company, Limited, and the school commissioners for the municipality of the parish of St. Etienne de la Malbaie and the municipal council of the parish of St. Etienne de la Malbaie", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which

he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Power*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 129), intituled: "An Act to cancel the substitution created by a deed of gift by Stanislas Donatien Joubert to his children, on the 20th of April, 1921", reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. *Choquette*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 132), intituled: "An Act to incorporate *Les Rentiers de l'Avenir*", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received.

On motion of the Honourable Mr. *Carrel*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now referred to a committee of the whole House for the consideration of clauses 13, 14 and 28.

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honourable Mr. *Bryson*, from the said committee reported that they had gone through the said clauses and had directed him to report the same with certain amendments which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received.

The said amendments were then severally read twice by the clerk.

The question of concurrence was put and the House agreed to the same.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was then accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 146), intituled: "An Act to incorporate The Hebrew Loan Syndicate", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Miles*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That when this House adjourns it do stand adjourned till 3 P. M.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 64), intituled: "An Act to amend the Game Laws", acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 72), intituled: "An Act to amend the act incorporating the Montreal Catholic School Commission", acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 126), intituled: "An Act to incorporate the Quebec Labrador

Railway Company", acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 159), intituled: "An Act to amend the Quebec Insurance Act", acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 165), intituled: "An Act to amend article 953a of the Civil Code", acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 166), intituled: "An Act to amend the Lands and Forests Act", acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 178), intituled: "An Act respecting the sale of tickets by railway companies", acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 179), intituled: "An Act to amend the Forest Engineers, Act", acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 181), intituled: "An Act to amend the Peddlers' Act", acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 188), intituled: "An Act to amend the Agricultural Abuses Act", acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 193), intituled: "An Act to amend the Department of Lands and Forests Act", acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 198), intituled: "An Act to amend the Code of Civil Procedure respecting appeals to the Court of King's Bench", acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 13), intituled: "An Act to amend the Courts of Justice Act respecting the concurrent jurisdiction of the Courts in the judicial districts of Rimouski and Saguenay", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was
Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 183), intituled: "An Act respecting seigniorial dues in this Province", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was
Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 184), intituled: "An Act to amend the Courts of Justice Act respecting district magistrates", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was
Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 185), intituled: "An Act respecting the construction and maintenance of a bridge over the river St. Lawrence at Caughnawaga", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 189), intituled: "An Act to amend the Water-Course Act", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 203), intituled: "An Act to amend article 599 of the Code of Civil Procedure, respecting sums of money and pensions given as alimony", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was
Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 206), intituled: "An Act respecting the sale of fish in the Province," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 160) intituled: "An Act respecting the creation and maintenance of Provincial Health Units."

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 38), intituled: "An Act respecting Workmen's Compensation."

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now referred to a committee of the whole House for consideration of clauses 4, 11, par. 1 of 15, 16 and schedule.

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honourable Mr. *Bryson*, from the said committee reported that they had gone through the said clauses and had directed him to report the same with certain amendments which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received.

The said amendments were then severally read twice by the clerk.

The question of concurrence was put and the House agreed to the same.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was then accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 49), intituled: "An Act respecting the Workmen's Compensation Commission."

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

Then on motion of the Honourable Mr. *Perron*.

The House adjourned.

THURSDAY, 22ND MARCH, 1928

The Honourable Legislative Councillors convened were

The Honourable *Adélard Turgeon*, Speaker

The Honourable Messieurs:

<i>Bryson,</i>	<i>Gosselin,</i>
<i>Caron,</i>	<i>Grothé,</i>
<i>Carrel,</i>	<i>Létourneau,</i>
<i>Champagne,</i>	<i>Miles,</i>
<i>Choquette,</i>	<i>Ouellette,</i>
<i>DeSerres,</i>	<i>Perron,</i>
<i>DuTremblay,</i>	<i>Power,</i>
<i>Garneau,</i>	<i>Simard,</i>
<i>Girouard,</i>	<i>Vilas.</i>

Prayers.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 58), intituled: "An Act to amend the Quebec Public Health Act," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 192), intituled: "An Act to amend the Lands and Forests Act with respect to timber limits," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, on division, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was than read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now referred to a committee of the whole House.

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honourable Mr. *Bryson*, from the said committee reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same with certain amendments which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received.

The said amendments were then severally read twice by the clerk.

The question of concurrence was put and the House agreed to the same.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was then accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 207), intituled: "An Act to amend the Quebec License Act," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 3), intituled: "An Act to amend the Moving Picture Act," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and

acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 66), intituled: "An Act to amend the Legislature Act and the Executive Power Act," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 38), intituled: "An Act respecting Workmen's Compensation," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 117), intituled: "An Act to amend the charter of the city of Three Rivers," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 123), intituled: "An Act to ratify certain resolutions and contracts made between the Murray Bay Paper Company, Limited, and the school commissioners for the municipality of the parish of St. Etienne de la Malbaie and the municipal council of the parish of St. Etienne de la Malbaie," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 132), intituled: "An Act to incorporate *Les Rentiers de l'Avenir*," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 146), intituled: "An Act to incorporate The Hebrew Loan Syndicate," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 192), intituled: "An Act to amend the Lands and Forests Act with respect to timber limits," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 18), intituled: "An Act granting to His Majesty the moneys required for the expenses of the Government for the financial years ending on the 30th of June 1928, and on the 30 of June, 1929, and for other purposes connected with the public service," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do carry back to the Legislative Assembly this Bill and acquaint that House that the Legislative Council have passed it without amendment.

At nine o'clock of the afternoon, His Honour the Honourable NARCISSE PERODEAU, LIEUTENANT GOVERNOR of the Province of Quebec, being seated in the Chair on the Throne, the Honourable the *Speaker* of this House said: "Gentleman Usher of the Black Rod, proceed to the Chamber of the Legislative Assembly and acquaint that House that it is His Honour's pleasure they attend him immediately in the Chamber of the Legislative Council."

Who being come thereto.

The clerk of the Crown in Chancery read the titles of the Bills to be sanctioned severally as follows:

- | | | | |
|-------|-----|----|---|
| Chap. | 60— | 3 | An Act to amend the Moving Picture Act. |
| " | 24— | 5 | An Act to amend the Alcoholic Liquor Act respecting the pension of the chairman of the Commission. |
| " | 56— | 13 | An Act to amend the Courts of Justice Act, respecting the concurrent jurisdiction of the Courts in the judicial districts of Kamouraska, Rimouski and Saguenay. |
| " | 62— | 20 | An Act respecting the protection of buildings against fire. |
| " | 61— | 22 | An Act to amend the Public Building Safety Act. |
| " | 17— | 23 | An Act to amend the Quebec Succession Duties' Act. |

-
- Chap. 47— 36 An Act to amend the Technical or Professional Schools Act.
- “ 79— 38 Workmen’s Compensation Act.
- “ 16— 41 An Act to amend the Property Transfer Duty Act.
- “ 42— 43 An Act to amend the Amusement Tax Act.
- “ 30— 45 An Act respecting Farm Loans.
- “ 94— 47 An Act to amend the Municipal Code.
- “ 37— 48 An Act to amend the Cities and Towns’ Act.
- “ 80— 49 An Act respecting the Workmen’s Compensation Commission.
- “ 89— 50 An Act respecting certain registrations in the registration division of Laval.
- “ 8— 52 An Act to provide for the construction and maintenance of a bridge over the Richelieu river.
- “ 13— 56 An Act to amend the Court of King’s Bench Reference Act.
- “ 68— 58 An Act to amend the Quebec Public Health Act.
- “ 39— 60 An Act to amend the Municipal Debt and Loan Act.
- “ 40— 61 An Act to amend the Municipal Works Act.
- “ 33— 64 An Act to amend the Game Laws.
- “ 12— 66 An Act to amend the Legislature Act and the Executive Power Act.
- “ 72— 67 An Act to amend the Special Corporate Powers Act.
- “ 46— 69 An Act respecting the Order of Scholastic Merit.
- “ 44— 71 An Act to amend the Education Act.
- “ 50— 72 An Act to amend the act incorporating the Montreal Catholic School Commission.
- “ 134— 87 An Act to authorize the cancellation of a hypothec affecting lot number 130 of the cadastre of the village of *La Côte des Neiges*.
- “ 105— 99 An Act to incorporate the town of Racine.
- “ 120—108 An Act to amend the charter of the Montreal Metropolitan Commission.
- “ 102—114 An Act to amend the charter of the city of Levis.
- “ 99—117 An Act to amend the charter of the city of Three Rivers.
- “ 49—118 An Act respecting the Montreal Catholic School Commission.
- “ 142—123 An Act to ratify certain resolutions and contracts made between the Murray Bay Paper Company, Limited, and the school commissioners for the municipality of the parish of Saint Etienne de la Malbaie and the municipal council of the parish of Saint Etienne de la Malbaie.
- “ 107—126 An Act to incorporate the Quebec Labrador Railway Company.
- “ 145—129 An Act to cancel the substitution created by a deed of gift by Stanislas Donatien Joubert to his children, on the 20th of April, 1921.

-
- Chap. 109—130 An Act to amend the charter of The Shefford, Bagot and Missisquoi Railway Company.
- “ 114—132 An Act to incorporate *Les Rentiers de l'Avenir*.
- “ 143—138 An Act to validate by-law No. 9 of the municipality of the parish of Pont Viau.
- “ 113—141 An Act to amend the charter of Beauharnois Light, Heat and Power Company.
- “ 139—142 An Act to ratify certain by-laws and resolutions of the town of Lauzon.
- “ 119—146 An Act to incorporate The Hebrew Loan Syndicate.
- “ 108—148 An Act to incorporate The Quebec Northern Railway Company.
- “ 141—150 An Act to ratify agreements between the town of Berthier and Log Supply Company, Limited and World Match Corporation, Ltd.
- “ 136—153 An Act to amend the act 13 George V, chapter 48, as regards the territory of the school municipality of Grand'Mère and the valuation of the properties of the Laurentide Power Company, Limited.
- “ 9—157 An Act to validate by-law No. 261 of the City of Grand'Mère, respecting the building of a bridge over river St. Maurice, and to authorize a contract between the Government of this Province and the said corporation for that purpose.
- “ 75—159 An Act to amend the Quebec Insurance Act.
- “ 69—160 An Act respecting the creation and maintenance of Provincial Health Units.
- “ 74—161 An Act to amend the Toll Bridges and Turnpike Roads Abolition Act.
- “ 19—162 An Act to amend the Beneficiaries Seizin Act.
- “ 25—164 An Act to amend the Alcoholic Liquor Act.
- “ 85—165 An Act to amend article 953*a* of the Civil Code.
- “ 27—166 An Act to amend the Lands and Forests Act.
- “ 21—167 An Act to amend the Motor Vehicle Act.
- “ 76—170 An Act to amend the Seigniories' Act.
- “ 95—177 An Act to amend article 36 of the Municipal Code.
- “ 73—178 An Act respecting the sale of tickets by railway companies.
- “ 70—179 An Act to amend the Forest Engineers' Act.
- “ 43—181 An Act to amend the Pedlers' Act.
- “ 77—183 An Act respecting seigniorial dues in the Province.
- “ 57—184 An Act to amend the Courts of Justice Act respecting district magistrates.
- “ 110—185 An Act respecting the construction and maintenance of a bridge over the river St. Lawrence, at Caughnawaga.
- “ 36—186 An Act to amend section 75 of the Roads' Act.
- “ 78—188 An Act to amend the Agricultural Abuses Act.
- “ 29—189 An Act to amend the Water-Course Act.

Chap.	66—190	An	Act to amend the Fire Prevention Act.
"	26—192	An	Act to amend the Lands and Forests Act with respect to timber limits.
"	28—193	An	Act to amend the Quebec Cullers' Act.
"	71—194	An	Act to amend the Special Corporate Powers Act with respect to certain registrations.
"	2—195	An	Act respecting the repatriation of Canadians in the Province of Quebec.
"	41—196	An	Act to amend the Public Building Municipal Regulation Act.
"	45—197	An	Act respecting the consolidation of floating debts of school municipalities.
"	93—198	An	Act to amend the Revised Statutes, 1925, and the Code of Civil Procedure respecting appeals to the Court of King's Bench.
"	84—199	An	Act to amend the Civil Code respecting incapable persons.
"	97—200	An	Act to amend the charter of the city of Montreal.
"	38—201	An	Act to amend the Cities and Towns' Act respecting the approval, by secret ballot, of certain by-laws by the electors.
"	92—203	An	Act to amend article 599 of the Code of Civil Procedure respecting sums of money and pensions given as alimony.
"	34—206	An	Act respecting the sale of fish within the Province.
"	14—207	An	Act to amend the Quebec License Act.

To these bills the Royal assent was pronounced by the Clerk of the Legislative Council in the following words:

"In His Majesty's name, His Honour the Lieutenant Governor assents to these bills."

Then the Honourable the Speaker of the Legislative Assembly addressed His Honour the Lieutenant Governor, and presented for His Honour's acceptance a Bill intituled:

Chap.	1— 18	An	Act granting to His Majesty the moneys required for the expenses of the Government for the financial years ending of the 30th of June, 1928, and on the 30th of June, 1929 and for other purposes connected with the public service.
-------	-------	----	--

To this bill the royal assent was pronounced by the clerk of the Legislative Council in the following words:

"In His Majesty's name His Honour the Lieutenant Governor thanks His loyal subjects, accepts their benevolence and assents to this bill".

After which His Honour the Lieutenant Governor of the Province was pleased to close the first session of the seventeenth Legislature of the Province of Quebec, with the following speech:

Honourable Gentlemen of the Legislative Council,

Gentlemen of the Legislative Assembly,

I have the greatest pleasure in giving the Royal sanction to the laws which you have framed during this first session.

I trust that the Workmen's Compensation Act will give the good results that you expect from it. It is important that the spirit of mutual assistance which has hitherto prevailed between employers and their workmen in our Province should continue and be practiced effectively.

Gentlemen of the Legislative Assembly,

In the name of His Majesty, I thank you for the supplies which you have granted for the expenses of carrying on the administration of each of the Departments of the Government.

Honourable Gentlemen of the Legislative Council,

Gentlemen of the Legislative Assembly,

I have to thank you for the zeal which you have displayed in the accomplishment of your duties. I pray that Providence may render your parliamentary labours fruitful and that it will pour forth its blessings on all our people.

And then the Honourable the Speaker of the Legislative Council addressed the Legislature as follows:

It is His Honour the Lieutenant Governor of the Province of Quebec's will and pleasure that this Legislature be prorogued *sine die*; and this Legislature is accordingly prorogued *sine die*.

INDEX
TO THE
SIXTY-SECOND VOLUME
OF THE
JOURNAL OF THE LEGISLATIVE COUNCIL
OF THE
PROVINCE OF QUEBEC

18 GEORGE V, 1928

ACCOUNTS of clerk, 22.

“ referred, 22.

“ reported, 103.

ADDRESS at opening, 2.

“ in reply to Speech from the Throne, 7.

ADJOURNMENT, special 10, 28, 38, 58, 62, 71, 91, 99, 104, 123, 124,
134, 138, 147, 149, 155.

ASSENT to Bills, 117, 164.

BILLS:—

Bill A— Intituled: “An Act respecting Agriculture,” presented and
1st reading, 5.

Bill B— Intituled: “An Act to incorporate the Chiropractic Associa-
tion of the Province of Quebec,” presented, 1st reading, 38;
2nd reading, 38; rep., 69; fee ret., 77.

- Bill No. 3—Intituled: "An Act to amend the Moving Picture Act," Mess., 1st, 2nd, 3rd reading and passed, 161; sanc., 164.
- Bill No. 4—Intituled: "An Act to amend the Jury Act," Mess., 1st reading, 29, 2nd reading, 39; 3rd reading and passed, 39; sanc., 117.
- Bill No. 5—Intituled: "An Act to amend the Alcoholic Liquor Act, respecting the pension of the chairman of the Commission," Mess., 1st reading, 125; 2nd and 3rd reading and passed, 135; sanc., 164.
- Bill No. 6—Intituled: "An Act to amend the Revised Statutes, 1925, respecting Daylight Saving," Mess., 1st reading, 30; 2nd and 3rd reading and passed, 40; sanc., 117.
- Bill No. 7—Intituled: "An Act to amend the Act 17 George V, chapter 8, authorizing the erection of a Court House and Gaol at Rouyn," Mess., 1st reading, 30; 2nd and 3rd reading and passed, 53; sanc., 117.
- Bill No. 8—Intituled: "An Act to amend the Act 17 George V, chapter 7, authorizing the erection of a Court House and Gaol at Ville-Marie," Mess., 1st reading, 30; 2nd and 3rd reading and passed, 53; sanc., 118.
- Bill No. 9—Intituled: "An Act to amend the Act 17 George V, chapter 6, respecting the enlargement of the Court House and Gaol of the judicial district of Abitibi," Mess., 1st reading, 30; 2nd and 3rd reading and passed, 53; sanc., 118.
- Bill No. 10—Intituled: "An Act to amend the Provincial Museum Act," Mess., 1st reading, 30; 2nd and 3rd reading and passed, 54; sanc., 118.
- Bill No. 11—Intituled: "An Act to amend the Act 17 George V, chapter 25, respecting Live Stock and Live Stock Products," Mess., 1st reading, 77; 2nd and 3rd reading and passed, 85; sanc., 118.
- Bill No. 13—Intituled: "An Act to amend the Courts of Justice Act respecting the concurrent jurisdiction of the Courts in the judicial districts of Rimouski and Saguenay," Mess., 1st, 2nd, and 3rd reading and passed, 157; sanc., 164.
- Bill No. 14—Intituled: "An Act to amend the Motor Vehicle Ownership Rights' Act," Mess., 1st reading, 77; 2nd and 3rd reading and passed, 86; sanc., 118.

-
- Bill No. 15—Intituled: "An Act to validate certain registrations in the registration division of St. Hyacinthe," Mess., 1st reading, 31, 2nd and 3rd reading and passed, 40; sanc., 118.
- Bill No. 16—Intituled: "An Act to validate certain registrations in the registration division of Bellechasse," Mess., 1st reading, 31; 2nd and 3rd reading and passed, 40; sanc., 118.
- Bill No. 17—Intituled: "An Act to validate certain registrations in the registration division of Montmagny," Mess., 1st reading, 31; 2nd and 3rd reading and passed, 41; sanc., 118.
- Bill No. 18—Intituled: "An Act granting to His Majesty the moneys required for the expenses of the Government for the financial year ending on 30th June, 1928, and on the 30th June, 1929 and for other purposes connected with the public service," Mess., 1st, 2nd and 3rd reading, 164; sanc., 167.
- Bill No. 20—Intituled: "An Act respecting the protection of public buildings against fire," Mess., 1st reading, 106; 2nd and 3rd reading and passed, 130; am., agreed, 134; sanc., 164.
- Bill No. 21—Intituled: "An Act to amend the Magistrate's Privilege Act," Mess., 1st reading, 63; 2nd and 3rd reading and passed, 71; sanc., 118.
- Bill No. 22—Intituled: "An Act to amend the Public Building Safety Act," Mess., 1st reading, 106; 2nd and 3rd reading and passed, 113; sanc., 164.
- Bill No. 23—Intituled: "An Act to amend the Quebec Succession Duties' Act," Mess., 1st reading, 106; 2nd and 3rd reading and passed, 113; sanc., 164.
- Bill No. 24—Intituled: "An Act to amend the Industrial Establishments Act," Mess., 1st reading, 63; 2nd and 3rd reading and passed, 71; sanc., 118.
- Bill No. 26—Intituled: "An Act to amend the Security Transfer Tax Act," Mess., 1st reading, 64; 2nd and 3rd reading and passed, 72; sanc., 118.
- Bill No. 27—Intituled: "An Act to authorize the enlargement of the Gaol of the district of Chicoutimi," Mess., 1st reading, 31, 2nd and 3rd reading and passed, 54; sanc., 118.

-
- Bill No. 28—Intituled: "An Act to amend the Revised Statutes, 1925, respecting the sale and installation of lightning rods," Mess., 1st reading, 94; 2nd and 3rd reading and passed, 99; sanc., 118.
- Bill No. 29—Intituled: "An Act to amend the Act 16 George V, chapter 55," Mess., 1st reading, 94; 2nd and 3rd reading and passed, 100; sanc., 118.
- Bill No. 30—Intituled: "An Act to amend the Civil Code respecting registers of civil status," Mess., 1st reading, 64; 2nd and 3rd reading and passed, 72; sanc., 118.
- Bill No. 32—Intituled: "An Act to amend the Fire Investigation Act," Mess., 1st reading, 78; 2nd and 3rd reading and passed, 86; sanc., 118.
- Bill No. 33—Intituled: "An Act to amend the Fire Prevention Act," Mess., 1st reading, 94; 2nd and 3rd reading and passed, 105; sanc., 118.
- Bill No. 34—Intituled: "An Act to amend the Architects' Act," Mess., 1st reading, 112; withdraw, 123.
- Bill Nol 36—Intituled: "An Act to amend the Technical or Professional Schools Act," Mess., 1st reading, 106; 2nd and 3rd reading, 130; sanc., 165.
- Bill No. 37—Intituled: "An Act to amend the act respecting the changing of the chief place of the judicial district of Pontiac," Mess., 1st reading, 64; 2nd and 3rd reading and passed, 72; sanc., 118.
- Bill No. 38—Intituled: "An Act respecting Workmen's Compension," Mess., 1st reading, 149; 2nd and 3rd reading and passed, 159; am., agreed, 163; sanc., 165.
- Bill No. 39—Intituled: "An Act respecting the Court House of the District of Quebec," Mess., 1st reading, 64, 2nd and 3rd reading and passed, 73; sanc., 118.
- Bill No. 41—Intituled: "An Act to amend the Property Transfer Duty Act," Mess., 1st reading, 106; 2nd and 3rd reading and passed, 113; sanc., 165.
- Bill No. 42—Intituled: "An Act to amend article 598 of the Code of Civil Procedure," Mess., 1st reading, 64; 2nd and 3rd reading and passed, 73; sanc., 118.

-
- Bill No. 43—Intituled: "An Act to amend the Amusement Tax Act," Mess., 1st reading, 125; 2nd and 3rd reading and passed, 135; sanc., 165.
- Bill No. 44—Intituled: "An Act to amend the Roads' Act," Mess., 1st reading, 78; 2nd and 3rd reading and passed, 91; sanc., 118.
- Bill No. 45—Intituled: "An Act respecting Farm Loans," Mess., 1st reading, 147; 2nd and 3rd reading, 150; sanc., 165.
- Bill No. 46—Intituled: "An Act respecting a certain subsidy to *Les Ecoles Ménagères Provinciales*," Mess., 1st reading, 78; 2nd and 3rd reading and passed, 86; sanc., 118.
- Bill No. 47—Intituled: "An Act to amend the Municipal Code," Mess., 1st reading, 125; 2nd and 3rd reading and passed, 135; sanc., 165.
- Bill No. 48—Intituled: "An Act to amend the Cities and Towns' Act," Mess., 1st reading, 106; 2nd and 3rd reading and passed, 114; sanc., 165.
- Bill No. 49—Intituled: "An Act respecting the Workmen's Compensation Commission," Mess., 1st reading, 149; 2nd and 3rd reading and passed, 160; sanc., 165.
- Bill No. 50—Intituled: "An Act respecting certain registrations in the registration division of Laval," 1st reading, 107; 2nd and 3rd reading and passed, 114; sanc., 165.
- Bill No. 51—Intituled: "An Act to amend article 44 of the Civil Code," Mess., 1st reading, 78; 2nd and 3rd reading and passed, 87; sanc., 118.
- Bill No. 52—Intituled: "An Act to provide for the construction and maintenance of a bridge over the Richelieu river," Mess., 1st reading, 78; 2nd and 3rd reading and passed, 129; sanc., 165.
- Bill No. 53—Intituled: "An Act to amend the Quebec Mining Act," Mess., 1st reading, 94; 2nd and 3rd reading and passed, 100; sanc., 118.
- Bill No. 56—Intituled: "An Act to amend the Court of King's Bench Reference Act," Mess., 1st reading, 107; 2nd and 3rd reading and passed, 114; sanc., 165.
- Bill No. 58—Intituled: "An Act to amend the Quebec Public Health Act," Mess., 1st, 2nd and 3rd reading and passed, 161; sanc., 165.

-
- Bill No. 59—Intituled: "An Act to amend the Gasoline Act," Mess., 1st reading, 78; 2nd and 3rd reading and passed, 87; sanc., 118.
- Bill No. 60—Intituled: "An Act to amend the Municipal Debt and Loan Act," Mess., 1st reading, 107; 2nd and 3rd reading and passed, 115; sanc., 165.
- Bill No. 61—Intituled: "An Act to amend the Municipal Works Act," Mess., 1st reading, 107; 2nd and 3rd reading and passed, 115; sanc., 165.
- Bill No. 64—Intituled: "An Act to amend the Game Laws," Mess., 1st reading, 107; 2nd reading, 130; 3rd reading and passed, 138; am., agreed, 155; sanc., 165.
- Bill No. 65—Intituled: "An Act to amend article 72a of the Code of Civil Procedure," Mess., 1st reading, 94; 2nd reading, 100; 3rd reading and passed, 109; sanc., 118.
- Bill No. 66—Intituled: "An Act to amend the Legislature Act and the Executive Power Act," Mess., 1st, 2nd and 3rd reading and passed, 163; sanc., 165.
- Bill No. 67—Intituled: "An Act to amend the Special Corporate Powers Act," Mess., 1st reading, 125; 2nd and 3rd reading and passed, 136; sanc., 165.
- Bill No. 69—Intituled: "An Act respecting the Order of Scholastic Merit," Mess., 1st reading, 107; 2nd and 3rd reading and passed, 131; am., agreed, 134; sanc., 165.
- Bill No. 71—Intituled: "An Act to amend the Education Act," Mess., 1st reading, 125; 2nd and 3rd reading and passed, 136; sanc., 165.
- Bill No. 72—Intituled: "An Act to amend the act incorporating the Montreal Catholic School Commission," Mess., 1st reading, 126; 2nd and 3rd reading and passed, 139; am., agreed, 155; sanc., 165.
- Bill No. 76—Intituled: "An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit Gérard Raymond to the study of the profession of advocate, without examination," Mess., 1st reading, 20; 2nd reading, 28; rep., 3rd reading and passed, 35; sanc., 118.
- Bill No. 77—Intituled: "An Act to appoint an executor to the last will and testament of the late Taylor Little, and to provide for the remuneration of such executor," Mess., 1st reading, 20; 2nd reading, 58; rep., 3rd reading and passed, 69; sanc., 119.

-
-
- Bill No. 78—Intituled: "An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit Charles Stanislas Victorien Barré to the practice of law," Mess., 1st reading, 20; 2nd reading, 28; rep., 3rd reading and passed, 35; sanc., 119.
- Bill No. 79—Intituled: "An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit Morris B. Signer to the practice of law, after examination," Mess., 1st reading, 20; 2nd reading, 39; rep., 3rd reading and passed, 48; sanc., 119.
- Bill No. 80—Intituled: "An Act to amend the acts respecting the Board of Roman Catholic School Commissioners of the City of Quebec," Mess., 1st reading, 79; 2nd reading, 79; rep., 3rd reading and passed, 88; sanc., 119.
- Bill No. 81—Intituled: "An Act respecting the property of the estate of the late Honourable Charles Séraphin Rodier," Mess., 1st reading, 44; 2nd reading, 54; rep., 3rd reading and passed, 69; am., agreed, 85; sanc., 119.
- Bill No. 82—Intituled: "An Act to change the chief place of the county of Témiscouata and to establish it in the city of Rivière du Loup," Mess., 1st reading, 64; 2nd reading, 73; rep., 3rd reading and passed, 89; am., agreed, 93; sanc., 119.
- Bill No. 83—Intituled: "An Act to amend the charter of the town of Iberville," Mess., 1st reading, 44; 2nd reading, 55; rep., 3rd reading and passed, 59; sanc., 119.
- Bill No. 84—Intituled: "An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit Henry Leo Silverstone amongst its members, after examination," Mess., 1st reading, 31; 2nd reading, 41; rep., 3rd reading and passed, 48; sanc., 119.
- Bill No. 85—Intituled: "An Act to amend the charter of The Sisters of Charity of Quebec," Mess., 1st reading, 31; 2nd reading, 41; rep., 3rd reading and passed, 48; sanc., 119.
- Bill No. 86—Intituled: "An Act to authorize the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec to treat Alphonse Lapierre as a fourth year student, after examination," Mess., 1st reading, 31; 2nd reading, 34; rep., 3rd reading and passed, 49; sanc., 119.
- Bill No. 87—Intituled: "An Act to authorize the cancellation of a hypothec affecting lot number 130 of the cadastre of the village of *La Côte des Neiges*," Mess., 1st reading, 65; 2nd reading, 73; rep., 3rd reading and passed, 122; sanc., 165.

-
- Bill No. 89—Intituled: "An Act to incorporate *l'Institut des Prêtres de Ste. Marie*," Mess., 1st reading, 32; 2nd reading, 46; rep., 3rd reading and passed, 58; sanc., 119.
- Bill No. 90—Intituled: "An Act to incorporate the Congregation Tifereth Israel," Mess., 1st reading, 32; 2nd reading, 41; rep., 3rd reading and passed, 49; am., agreed, 62; sanc., 119.
- Bill No. 91—Intituled: "An Act to amend the act incorporating The King Edward Park and Amusement Company," Mess., 1st reading, 65; 2nd reading, 74; rep., 3rd reading and passed, 97; am., agreed, 104; sanc., 119.
- Bill No. 92—Intituled: "An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit L. E. Langis Galipeault amongst its members, after examination," Mess., 1st reading, 21; 2nd reading, 28; rep., 3rd reading and passed, 36; sanc., 119.
- Bill No. 93—Intituled: "An Act respecting The Engineers' Club of Montreal," Mess., 1st reading, 32; 2nd reading, 41; rep., 3rd reading and passed, 49; sanc., 119.
- Bill No. 94—Intituled: "An Act to ratify the sale of an immoveable by J. Alfred Nadeau and others, to L. Richard Beaudry, dated the 2nd of December, 1915," Mess., 1st reading, 32; 2nd reading, 42; rep., 3rd reading and passed, 50; am., agreed, 62; sanc., 119.
- Bill No. 95—Intituled: "An Act to authorize the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec to treat Alphonse Couturier as a third year student, after he has undergone the required examinations," Mess., 1st reading, 21; 2nd reading, 39; rep., 3rd reading and passed, 50; sanc., 119.
- Bill No. 96—Intituled: "An Act to validate a lease by the substitution late Marie Joseph Armand Auguste Larocque," Mess., 1st reading, 44; 2nd reading, 55; rep., 3rd reading and passed, 70; am., agreed, 85; sanc., 119.
- Bill No. 97—Intituled: "An Act to amend the charter of the town of Lasalle," Mess., 1st reading, 65; 2nd reading, 74; rep., 3rd reading and passed, 82; am., agreed, 93; sanc., 119.
- Bill No. 98—Intituled: "An Act to amend the law respecting the Montreal Protestant School Commissioners, as regards the school commissioners for the municipality of *Très Saint Sacrement*, in the county of Jacques-Cartier," Mess., 1st reading, 79; 2nd reading, 79; rep., 3rd reading and passed, 97; am., agreed, 104; sanc., 119.

-
- Bill No. 99—Intituled: "An Act to incorporate the town of Shipshaw," Mess., 1st reading, 94; 2nd reading, 100; rep., 3rd reading and passed, 122; am., agreed, 134; sanc., 165.
- Bill No. 101—Intituled: "An Act to amend the charter of the city of Verdun," Mess., 1st reading, 44; 2nd reading, 55; rep., 3rd reading and passed, 70; am., agreed, 93; sanc., 120.
- Bill No. 102—Intituled: "An Act to amend the charter of The Seminary of St. Joseph of Three Rivers," Mess., 1st reading, 32; 2nd reading, 42; rep., 3rd reading and passed, 50; sanc., 120.
- Bill No. 103—Intituled: "An Act to amend the charter of the Shawinigan Water and Power Company," Mess., 1st reading, 44; 2nd reading, 55; rep., 3rd reading and passed, 59; sanc., 120.
- Bill No. 104—Intituled: "An Act to amend the charter of The North Shore Power Company," Mess., 1st reading, 32; 2nd reading, 42; rep., 3rd reading and passed, 51; sanc., 120.
- Bill No. 105—Intituled: "An Act to change the name of "Director, Vice-Director and Trustees of the Montreal Saint Bridget's Refuge," Mess., 1st reading, 21; 2nd reading, 39; rep., 3rd reading and passed, 51; sanc., 120.
- Bill No. 108—Intituled: "An Act to amend the charter of the Montreal Metropolitan Commission," Mess., 1st reading, 95; 2nd reading, 101; rep., 3rd reading and passed, 123; am., agreed, 124; sanc., 165.
- Bill No. 109—Intituled: "An Act to amend the charter of The General Trust of Canada," Mess., 1st reading, 65; 2nd reading, 74; rep., 3rd reading and passed, 92; am., agreed, 99; sanc., 119.
- Bill No. 110—Intituled: "An Act to change the name of The General Administration Society (*La Société d'Administration Générale*)," Mess., 1st reading, 33; 2nd reading, 54; rep., 3rd reading and passed, 60; sanc., 119.
- Bill No. 111—Intituled: "An Act to amend the charter of the city of St. Hyacinthe," Mess., 1st reading, 65; rep., 3rd reading and passed, 82; am., agreed, 93; sanc., 120.
- Bill No. 112—Intituled: "An Act to amend the charter of the town of St. Jérôme," Mess., 1st reading, 45; 2nd reading, 55; rep., 3rd reading and passed, 60; am., agreed, 63; sanc., 120.

- Bill No. 113—Intituled: "An Act to confirm by-law No. 89 of the village of Thurso," Mess., 1st reading, 45; 2nd reading, 56; rep., 3rd reading and passed, 60; am., agreed, 63; sanc., 120.
- Bill No. 114—Intituled: "An Act to amend the charter of the city of Levis," Mess., 1st reading, 112; 2nd reading, 132; rep., 3rd reading and passed, 132; am., agreed, 147; sanc., 165.
- Bill No. 115—Intituled: "An Act to ratify a resolution of the school commissioners and a by-law of the council of the city of Cap de la Madeleine, granting a commutation of taxes to the Canadian International Paper Company," Mess., 1st reading, 66; 2nd reading, 74; rep., 3rd reading and passed, 82; am., agreed, 93; sanc., 120.
- Bill No. 116—Intituled: "An Act to amend the charter of *Les Religieuses Hospitalières de St. Joseph de l'Hôtel-Dieu de Montréal*," Mess., 1st reading, 66; 2nd reading, 75; rep., 3rd reading and passed, 97; sanc., 120.
- Bill No. 117—Intituled: "An Act to amend the charter of the city of Three Rivers," Mess., 1st reading, 126; 2nd reading, 126; rep., 3rd reading and passed, 153; am., agreed, 163; sanc., 165.
- Bill No. 118—Intituled: "An Act respecting the Montreal Catholic School Commission," Mess., 1st reading, 108; 2nd reading, 115; rep., 3rd reading and passed, 133; sanc., 165.
- Bill No. 119—Intituled: "An Act to amend the charter of Yukon Loan and Trust," Mess., 1st reading, 66; 2nd reading, 75; rep., 3rd reading and passed, 83; sanc., 120.
- Bill No. 120—Intituled: "An Act to exempt the school commissioners for the municipality of the city of Outremont, in the county of Westmount and Montreal-Laurier, from the effect of certain acts," Mess., 1st reading, 66; 2nd reading, 75; rep., 3rd reading and passed, 83; sanc., 120.
- Bill No. 121—Intituled: "An Act to ratify by-law No. 72 by which the corporation of the town of Arthabaska grants a bonus of four thousand dollars to the Arthabaska Clothing Company," Mess., 1st reading, 45; 2nd reading, 56; rep., 3rd reading and passed, 61; am., agreed, 63; sanc., 120.
- Bill No. 122—Intituled: "An Act to authorize the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec to admit John Gladstone Quinn to the practice of medicine, after examination," Mess., 1st reading, 21; 2nd reading, 39; rep., 51; 3rd reading and passed, 52; sanc., 120.

-
- Bill No. 123—Intituled: "An Act to ratify certain resolutions and contracts made between the Murray Bay Paper Company, Limited, and the school commissioners for the municipality of the parish of St. Etienne de la Malbaie and the minicipal council of the parish of St. Etienne de la Malbaie," Mess., 1st reading, 126; 2nd reading, 126; rep., 3rd reading and passed, 153; am., agreed, 163; sanc., 165.
- Bill No. 124—Intituled: "An Act to ratify the title of St. Lawrence Paper Mills Limited to certain properties and rights," Mess., 1st reading, 45; 2nd reading, 56; rep., 3rd reading and passed, 61; am., agreed, 62; sanc., 120.
- Bill No. 125—Intituled: "An Act to incorporate the Congregation Knases Bnai Israel," Mess., 1st reading, 33; 2nd reading, 42; rep., 3rd reading and passed, 52; am., agreed, 63; sanc., 120.
- Bill No. 126—Intituled: "An Act to incorporate the Quebec Labrador Railway Company," Mess., 1st reading, 126; 2nd reading, 126; rep., 3rd reading and passed, 143; am., agreed, 155; sanc., 165.
- Bill No. 129—Intituled: "An Act to cancel the substitution created by a deed of gift by Stanislas Donatien Joubert to his children, on the 20th of April, 1921," Mess., 1st and 2nd reading, 126; rep., 3rd reading and passed, 154; sanc., 165.
- Bill No. 130—Intituled: "An Act to amend the charter of The Shefford, Bagot and Missisquoi Railway Company," Mess., 1st reading, 45;; 2nd reading, 56; rep., 3rd reading and passed, 142, sanc., 166.
- Bill No. 131—Intituled: "An Act to incorporate the Morgan Trust Company," Mess., 1st reading, 66; 2nd reading, 75; rep., 98.
- Bill No. 132—Intituled: "An Act to incorporate *Les Rentiers de l'Avenir*," Mess., 1st and 2nd reading, 127; rep., 3rd reading and passed, 154; am., agreed, 163; sanc., 166.
- Bill No. 133—Intituled: "An Act to incorporate the Ukrainian Greek-Orthodox Church of St. Sophia, Montreal," Mess., 1st reading, 79; 2nd reading, 79; rep., 89.
- Bill No. 134—Intituled: "An Act to ratify by-law No. 44 of the town of Mount Royal granting a franchise and certain advantages to the Montreal Light, Heat and Power Consolidated for the construction and operation of a gas distribution system," Mess., 1st reading, 66; 2nd reading, 75; rep., 3rd reading and passed, 83; am., agreed, 93; sanc., 120.

-
- Bill No. 135—Intituled: "An Act to enable Mario Emile Lattoni, B.A., B.C.L., to be admitted as a member of the Bar of the Province of Quebec," Mess., 1st reading, 67; 2nd reading, 75; rep., 3rd reading and passed, 84; sanc., 120.
- Bill No. 136—Intituled: "An Act respecting *L'Hôpital Sainte-Jeanne d'Arc*," Mess., 1st reading, 67; 2nd reading, 75; rep., 3rd reading and passed, 98; am., agreed, 104; sanc., 121.
- Bill No. 137—Intituled: "An Act to incorporate The Quebec Baptist Church," Mess., 1st reading, 33; 2nd reading, 42; rep., 3rd reading and passed, 52; am., agreed, 63; sanc., 121.
- Bill No. 138—Intituled: "An Act to validate by-law No. 9 of the municipality of the parish of Pont Viau," Mess., 1st reading, 79; 2nd reading, 79; rep., 3rd reading and passed, 89; am., agreed, 124; sanc., 166.
- Bill No. 139—Intituled: "An Act to amend the charter of *L'Hôpital St. Luc* and to ratify a deed of obligation and trust," Mess., 1st reading, 67; 2nd reading, 76; rep., 3rd reading and passed, 84; am., agreed, 93; sanc., 121.
- Bill No. 140—Intituled: "An Act to authorized certain loans for the completion of the construction and furnishing of the church and sacristy of the parish of *Notre-Dame du Saint-Rosaire de Montréal* and for the consolidation of the existing debt," Mess., 1st reading, 67, 2nd reading, 76; rep., 3rd reading and passed, 89; am., agreed, 93; sanc., 121.
- Bill No. 141—Intituled: "An Act to amend the charter of Beauharnois Light, Heat and Power Company," Mess., 1st reading, 95; 2nd reading, 101; rep., 3rd reading and passed, 133; am., agreed, 147; sanc., 166.
- Bill No. 142—Intituled: "An Act to ratify a certain by-law and resolutions of the town of Lauzon," Mess., 1st reading, 95; 2nd reading, 101; rep., 3rd reading and passed, 133; am., agreed, 147; sanc., 166.
- Bill No. 143—Intituled: "An Act respecting the estate of the late Omer Lorrain," Mess., 1st reading, 68; 2nd reading, 76; rep., 3rd reading and passed, 90; am., agreed, 93; sanc., 121.
- Bill No. 144—Intituled: "An Act to amend the act respecting Protestant schools in and around the city of Montreal," Mess., 1st reading, 53; 2nd reading, 58; rep., 3rd reading and passed 71; am., agreed, 104; sanc., 121.

-
- Bill No. 145—Intituled: "An Act to incorporate *L'Exposition Provinciale de Québec Inc.*, Provincial Exhibition of Quebec Inc.," Mess., 1st reading, 112; 2nd reading, 123; rep., 149.
- Bill No. 146—Intituled: "An Act to incorporate The Hebrew Loan Syndicate," Mess., 1st and 2nd reading, 127; rep., 3rd reading and passed, 155; am., agreed, 163; sanc., 166.
- Bill No. 147—Intituled: "An Act to incorporate The Bell Telephone Pension Fund Corporation," Mess., 1st reading, 80; 2nd reading, 80; rep., 3rd reading and passed, 91; sanc., 121.
- Bill No. 148—Intituled: "An Act to incorporate The Quebec and Northern Railway Company," Mess., 1st reading, 80; 2nd reading, 87; rep., 3rd reading and passed, 143; sanc., 166.
- Bill No. 149—Intituled: "An Act to ratify a by-law of the town of Drummondville and a resolution of the school commissioners of the said town respecting the Manoir Drummond Limited," Mess., 1st reading, 80; 2nd reading, 80; rep., 3rd reading and passed, 98; am., agreed, 104; sanc., 121.
- Bill No. 150—Intituled: "An Act to ratify agreements between the town of Berthier and Log Supply Company, Limited, and World Match Corporation, Ltd," Mess., 1st reading, 108; 2nd reading, 115; rep., 2nd reading and passed, 134; am., agreed, 147; sanc., 166.
- Bill No. 151—Intituled: "An Act respecting a certain property of Jeffery's Hale's Hospital of the city of Quebec," Mess., 1st reading, 80; 2nd reading, 87; rep., 3rd reading and passed, 99; am., agreed, 104; sanc., 121.
- Bill No. 152—Intituled: "An Act to amend the charter of the city of Quebec," Mess., 1st reading, 108; 2nd reading, 108; rep., 3rd reading and passed, 111; sanc., 121.
- Bill No. 153—Intituled: "An Act to amend the act 13 George V, chapter 48, as regards the territory of the school municipality of Grand'Mère and the valuation of the properties of the Laurentide Power Company, Limited," Mess., 1st and 2nd reading, 127; rep., 3rd reading and passed, 146; sanc., 166.
- Bill No. 157—Intituled: "An Act to validate by-law No. 261 of the City of Grand'Mère, respecting the building of a bridge over river St. Maurice, and to authorize a contract between the Government of this Province and the said corporation for that purpose," Mess., 1st reading, 127; 2nd and 3rd reading and passed, 136; sanc., 166.

-
- Bill No. 159—Intituled: "An Act to amend the Quebec Insurance Act," Mess., 1st reading, 147; 2nd and 3rd reading and passed, 151; am., agreed, 156; sanc., 166.
- Bill No. 160—Intituled: "An Act respecting the création and maintenance of Provincial Sanitary Units," Mess., 1st reading, 147; 2nd and 3rd reading and passed, 159; sanc., 166.
- Bill No. 161—Intituled: "An Act to amend the Toll Bridges and Turnpike Roads Abolition Act," Mess., 1st reading, 128; 2nd and 3rd reading and passed, 137; sanc., 166.
- Bill No. 162—Intituled: "An Act to amend the Beneficiaries Seizin Act," Mess., 1st reading, 108; 2nd and 3rd reading and passed, 116; sanc., 166.
- Bill No. 163—Intituled: "An Act to amend the Quebec License Act," Mess., 1st reading, 108; 2nd and 3rd reading and passed, 139.
- Bill No. 164—Intituled: "An Act to amend the Alcoholic Liquor Act," Mess., 1st reading, 128; 2nd and 3rd reading and passed, 140; sanc., 166.
- Bill No. 165—Intituled: "An Act to amend article 953*a* of the Civil Code," Mess., 1st reading, 112; 2nd reading, 132; rep., 3rd reading and passed, 144; am., agreed, 156; sanc., 166.
- Bill No. 166—Intituled: "An Act to amend the Lands and Forests Act," Mess., 1st reading, 113; 2nd reading and 3rd reading and passed, 150; am., agreed, 156; sanc., 166.
- Bill No. 167—Intituled: "An Act to amend the Motor Vehicle Act," Mess., 1st reading, 128; 2nd and 3rd reading and passed, 137; sanc., 166.
- Bill No. 169—Intituled: "An Act respecting the consolidation and disposition of certain revenues," Mess., 1st reading, 95; 2nd and 3rd reading and passed, 101; sanc., 121.
- Bill No. 170—Intituled: "An Act to amend the Seigniories' Act," Mess., 1st reading, 33; 2nd reading, 42; rep., 3rd reading and passed, 143; sanc., 166.
- Bill No. 171—Intituled: "An Act to amend the Revised Statutes, 1925, respecting the Bar of the Province of Quebec," Mess., 1st reading, 33; 2nd reading, 43; rep., 146.

-
- Bill No. 172—Intituled: "An Act to amend the Revised Statutes, 1925, respecting the establishing of hospitals in municipalities," Mess., 1st reading, 80; 2nd reading, 88; rep., 146.
- Bill No. 175—Intituled: "An Act to amend article 413 of the Municipal Code," Mess., 1st reading, 95; 2nd reading, 101; rep., 146.
- Bill No. 177—Intituled: "An Act to amend article 36 of the Municipal Code," Mess., 1st reading, 96; 2nd reading, 102; rep., 3rd reading and passed, 144; sanc., 166.
- Bill No. 178—Intituled: "An Act respecting the sale of tickets by railway companies," Mess., 1st reading, 109; 2nd reading, 116; rep., 3rd reading and passed, 145; am., agreed, 156; sanc., 166.
- Bill No. 179—Intituled: "An Act to amend the Forest Engineers' Act," Mess., 1st reading, 113; 2nd reading, 124; rep., 3rd reading and passed, 145; am., agreed, 156; sanc., 166.
- Bill No. 181—Intituled: "An Act to amend the Peddlers' Act," Mess., 1st reading, 109; 2nd reading, 116; rep., 3rd reading and passed, 145; am., agreed, 156; sanc., 166.
- Bill No. 183—Intituled: "An Act respecting seigniorial dues in this Province," Mess., 1st, 2nd and 3rd reading and passed, 157; sanc., 166.
- Bill No. 184—Intituled: "An Act to amend the Courts of Justice Act respecting district magistrates," Mess., 1st, 2nd and 3rd reading and passed, 157; sanc., 166.
- Bill No. 185—Intituled: "An Act respecting the construction and maintenance of a bridge over the river St. Lawrence at Caughnawaga," Mess., 1st, 2nd and 3rd reading and passed, 158; sanc., 166.
- Bill No. 186—Intituled: "An Act to amend section 75 of the Roads' Act," Mess., 1st reading, 148; 2nd and 3rd reading and passed, 151; sanc., 166.
- Bill No. 188—Intituled: "An Act to amend the Agricultural Abuses Act," Mess., 1st reading, 148; 2nd and 3rd reading and passed, 152; am., agreed, 156; sanc., 166.
- Bill No. 189—Intituled: "An Act to amend the Water-Course Act," Mess., 1st, 2nd and 3rd reading and passed, 158; sanc., 166.

-
- Bill No. 190—Intituled: "An Act to amend the Fire Prevention Act," Mess., 1st reading, 128; 2nd and 3rd reading and passed, 137; sanc., 167.
- Bill No. 192—Intituled: "An Act to amend the Lands and Forests Act, with respect to timber limits," Mess., 1st, and 3rd reading and passed, 162; am., agreed, 164; sanc., 167.
- Bill No. 193—Intituled: "An Act to amend the Department of Lands and Forests Act," Mess., 1st reading, 128; 2nd reading, 148; 3rd reading and passed, 149; am., agreed, 156; sanc., 167.
- Bill No. 194—Intituled: "An Act to amend the Special Corporate Powers Act with respect to certain registrations," Mess., 1st reading, 148; 2nd and 3rd reading and passed, 152; sanc., 167.
- Bill No. 195—Intituled: "An Act respecting the repatriation of Canadians in the Province of Quebec," Mess., 1st reading, 128; 2nd and 3rd reading and passed, 138; sanc., 167.
- Bill No. 196—Intituled: "An Act to amend the Public Building Municipal Regulation Act," Mess., 1st reading, 129; 2nd and 3rd reading and passed, 140; sanc., 167.
- Bill No. 197—Intituled: "An Act respecting the consolidation of floating debts of school municipalities," Mess., 1st reading, 135; 2nd and 3rd reading and passed, 141; sanc., 167.
- Bill No. 198—Intituled: "An Act to amend the Code of Civil Procedure respecting appeals to the Court of King's Bench," Mess., 1st reading, 129; 2nd and 3rd reading and passed, 141; am., agreed, 156; sanc., 167.
- Bill No. 199—Intituled: "An Act to amend the Civil Code respecting incapable persons," Mess., 1st reading, 109; 2nd and 3rd reading and passed, 116; sanc., 167.
- Bill No. 200—Intituled: "An Act to amend the charter of the city of Montreal," Mess., 1st reading, 96; 2nd reading, 102; rep., 111; division 111; 3rd reading and passed, 112; am., agreed, 125; sanc., 167.
- Bill No. 201—Intituled: "An Act to amend the Cities and Towns' Act respecting the approval, by secret ballot, of certain by-laws by the electors," Mess., 1st reading, 129; 2nd reading, 141; rep., 3rd reading and passed, 144; sanc., 167.

Bill No. 203—Intituled: "An Act to amend article 599 of the Code of Civil Procedure respecting sums of money and pensions given as alimony," Mess., 1st, 2nd and 3rd reading and passed, 158; sanc., 167.

Bill No. 206—Intituled: "An Act respecting the sale of fish in the Province," Mess., 1st, 2nd and 3rd reading and passed, 159; sanc., 167.

Bill No. 207—Intituled: "An Act to amend the Quebec License Act," Mess., 1st, 2nd and 3rd reading and passed, 161; sanc., 167.

CARON, Commission of Hon., 6.

COMMISSION of Hon. E. Caron, 6.
of Hon. L. Létourneau, 8.
of Hon. R. Grothé, 9.
of Hon. G. deSerres, 10.

COMMITTEE: On *Privileges*, 6.

COMMITTEE: On *Contingencies*, App., 14.
Accounts referred, 22.
1st report, pres. and adopt., 27.
2nd report, 103.
3rd report, 121.

COMMITTEE: On *Private Bills*, App., 14.
1st report, 121.

COMMITTEE: On *Standing Orders*, app., 14.
1st Report, 25.
2nd Report, 36.
3rd Report, 46.
4th Report, 57.
5th Report, 68.
6th Report, 81.
7th Report, 103.
8th Report, 110.

COMMITTEE: On *Railways*, App., 14.
1st Report, (chairman), adopted, 24.

COMMITTEE: On *Reading Room*, App., 14.
1st Report, 27.

COMMITTEE: On *Library*, App., 14.
Message from Ass., 19.

COMMITTEE: On *Printing*, App., 14.
Message from Ass., 19.
Message to Ass., 20.

COMMITTEE: On *Legislation*, App., 15.
1st Report, 26.

DELAY extended, 26.

DESERRES, Com. of Hon., 9, 10.

DIVISION ON BILL No. 200, 111.

EXPENSES STATEMENT, 22.

GROTHÉ, Com. of Hon., R., 9.

KING'S PRINTER, report, 15.

LEGISLATION, Com. appointed, 15.

LT.-GOVERNOR, opening speech, 2, 3, reply, 7.
" Mess. King Printer report, 15.
" sanctions Bills, 117, 167.

LIBRARIANS' Report, 109.

LIBRARY, Com. app., 14.
" Mess. Ass., 19.

LETOURNEAU, Commission of Hon. L., 7.

LIST of Members signing declaration, 29.

MESSAGE: *re* printing committee, 19.
" *re* library, 19.
" in reply, 20.
" King printer report, 15.
" asking information Leg. Ass., 85.

NOTICE OF MOTION, Hon. Mr. Grothé, 71.

OPENING OF HOUSE:—1.

PETITION:—

- " No. 1.—Of Rodolphe Moreau. Pres., 12; read, 17; rep., 25.
- " No. 2.—Of the town of St. Jérôme. Pres., 12; read, 17; rep., 25.

-
- PETITION No. 3.—Of C. S. V. Barré. Pres., 12; read, 18; rep., 25.
- “ No. 4.—Of the St. Lawrence Paper Mills Ltd., Pres., 12; irr., 18; read, 24; rep., 36.
- “ No. 5.—Of Engineers Club of Montreal. Pres., 12; read, 18; rep., 25.
- “ No. 6.—Of Henry L. Silverstone. Pres., 12; read, 18; rep., 25.
- “ No. 7.—Of Gerard Raymond. Pres., 12; read, 18; rep., 25.
- “ No. 8.—Of the Shefford Bagot & Missisquoi Railway Co. Pres., 12; irr., 18; read, 43; rep., 47.
- “ No. 9.—Of Alphonse Lapierre. Pres., 12; read, 18; rep., 25.
- “ No. 10.—Of the City of Montreal. Pres., 12; irr., 18; read, 43; rep., 57.
- “ No. 11.—Of the City of St. Hyacinthe. Pres., 12; read, 18; rep., 36.
- “ No. 12.—Of Montreal School Commission. Pres., 12; read, 18; rep., 25.
- “ No. 13.—Of Alfred Nadeau and others. Pres., 12; read, 18; rep., 25.
- “ No. 14.—Of Seminary of Three Rivers. Pres., 13; read, 18; rep., 25.
- “ No. 15.—Of *La Société d'Administration Générale*.—Pres., 13; irr., 19; read, 34; rep., 47.
- “ No. 16.—Of the Reverend Lucien Lecomte and others Pres., 13; irr., 19; read, 29; rep., 36.
- “ No. 17.—Of the archiepiscopal Roman Catholic corporation of Quebec. Pres., 13; irr., 19; ref., 28; read, 38; rep., 47.
- “ No. 18.—Of L. E. L. Galipeault. Pres., 13; read, 18; rep., 25.

-
- PETITION No. 19.—Of *Les Sœurs de la Charité de Québec*. Pres., 13; read, 18; rep., 25.
- “ No. 20.—Of Maurice Dupré and others. Pres., 13; read, 18; rep., 25.
- “ No. 21.—Of the town of Lasalle. Pres., 13; read, 18; rep., 26.
- “ No. 22.—Of Dame Clara Beauchamp. Pres., 13; read, 18; rep., 26.
- “ No. 23.—Of the Montreal Metropolitan Commission. Pres., 13; read, 18; rep., 26.
- “ No. 24.—Of the School Commission of St. Sacrement. Pres., 13; read, 18; rep., 36.
- “ No. 25.—Of the village of Thurso. Pres., 16; read, 22; rep., 36.
- “ No. 26.—Of J. S. Royer and others. Pres., 16; read, 23; rep., 36.
- “ No. 27.—Of J. L. Fortier and others. Pres., 16; read, 23; rep., 36.
- “ No. 28.—Of the *Sœurs de l'Hôtel-Dieu* of Montreal. Pres., 16; irr., 29; read, rep., 47.
- “ No. 29.—Of Harry Marjolis and others. Pres., 16; read, 23; rep., 36.
- “ No. 30.—Of Morris B. Signer. Pres., 16; read, 23; rep., 37.
- “ No. 31.—Of Solomon Zittler and others. Pres., 16; read, 23; rep., 37.
- “ No. 32.—Of the Canadian International Paper Company. Pres., 16; irr., 24; read, 46; rep., 57.
- “ No. 33.—Of the St. Bridget's Refuge, Montreal. Pres., 16; read, 23; rep., 37.
- “ No. 34.—Of the town of Iberville. Pres., 16; read, 23; rep., 37.
- “ No. 35.—Of the North Shore Power Company. Pres., 16; read, 23; rep., 37.

-
- PETITION No. 36.—Of Shawinigan Water & Power Company. Pres., 16; read, 23; rep., 37.
- “ No. 37.—Of the town of Lauzon. Pres., 16; read, 23; rep. 37.
- “ No. 38.—Of the county of Temiscouata. Pres., 16; read, 23; rep., 47.
- “ No. 39.—Of Murray Bay Paper Company. Pres., 16; read, 23; rep., 37.
- “ No. 40.—Of the town of Levis. Pres., 17; read, 23; rep., 37.
- “ No. 41.—Of the Honourable P. Paradis and others. Pres., 17; read, 23; rep., 37.
- “ No. 42.—Of Rev. L. Lecomte and others. Pres., 17.
- “ No. 43.—Of Alphonse Couturier. Pres., 17; read, 23; rep., 37.
- “ No. 44.—Of the city of Three Rivers. Pres., 17; read, 23; rep., 37.
- “ No. 45.—Of R. S. Meredith and others. Pres., 17; read, 23; rep., 37.
- “ No. 46.—Of the town of Arthabaska. Pres., 17; read, 23; rep., 37.
- “ No. 47.—Of the Roman Catholic School Commission of Quebec. Pres., 17; read, 23; rep., 37.
- “ No. 48.—Of the King Edward Park & Amusement Company. Pres., 17; read, 23; rep., 37.
- “ No. 49.—Of the city of Verdun. Pres., 17; read, 23; rep. 37.
- “ No. 50.—Of the school commissioners of the town of Hampstead. Pres., 17; read, 23; rep., 47.
- “ No. 51.—Of James E. Wilder and others. Pres., 17; read, 23; rep., 37.
- “ No. 52.—Of John Gladstone Quinn. Pres., 17; read, 24; rep., 37.
- “ No. 53.—Of Dame M. A. LeMoine de Martigny, and others. Pres., 17; read, 24; rep., 37.

-
- PETITION No. 54.—Of *L'Hôpital Français* of Montreal. Pres., 17, read, 24; rep., 47.
- “ No. 55.—Of M. E. Lattoni. Pres., 17; read, 24; rep., 37.
- “ No. 56.—Of the town of Mount Royal. Pres., 17; read, 24; rep., 38.
- “ No. 57.—Of *Le Crédit Général*. Pres., 17; read, 24; rep., 38.
- “ No. 58.—Of Joseph C. V. Roy. Pres., 17; read, 24; rep., 38.
- “ No. 59.—Of Stanislas D. Joubert and others. Pres., 17; read, 24; rep., 38.
- “ No. 60.—Of the Bell Telephone Company. Pres., 17; read, 24; rep., 69.
- “ No. 61.—Of the Royal Trust Company. Pres., 17; read, 24; rep., 38.
- “ No. 62.—Of David Marsh and others. Pres., 17; read, 24; rep., 38.
- “ No. 63.—Of the Chiropractic Association. Pres., 17; read, 24; rep., 38.
- “ No. 64.—Of School Trustees of the Parish of Saint Rosaire de Montreal. Pres., 22; read, 29; rep., 47.
- “ No. 65.—Of Rev. D. Sluzar and others. Pres., 22; read, 29; rep., 38.
- “ No. 66.—Of the parish of Pont-Viau. Pres., 29; read, 34; rep., 69.
- “ No. 7.—Of Yukon Loan Company. Pres., 29; irr., 35; read, 62; rep., 69.
- “ No. 68.—Of School Commissioners of Outremont. Pres., 29; irr., 35; read, 62; rep., 69.
- “ No. 69.—Of *L'Hôpital St-Luc*. Pres., 29; read, 35; rep., 47.
- “ No. 70.—Of Colin G. Morgan and others. Pres., 29; read, 35; rep., 47.
- “ No. 71.—Of Alcoa Power Company and others. Pres., 29; read, 35; rep., 47.

PETITION No. 72.—Of G. G. Hyde and others. Pres., 29; read, 35; rep., 81.

“ No. 73.—Of the regular Baptist Church of North Hatley. Pres., 34; irr., 44; read, 48; rep., 57.

“ No. 74.—Of Marie Henriette Eugénie Starnes. Pres., 43.

“ No. 75.—Of the town of Berthier. Pres., 43; read, 46; rep., 104.

“ No. 76.—Of the town of Drummondville. Pres., 43; read, 46; rep., 81.

“ No. 77.—Of the Jeffery Hales' Hospital. Pres., 46; read, 57; rep., 81.

“ No. 78.—Of the Beauharnois Light, Heat & Power Coy. Pres., 68; read, 77; rep., 81.

“ No. 79.—Of the city of Quebec. Pres., 92; read, 97; rep., 104.

“ No. 80.—Of the Hebrew Loan Syndicate. Pres., 96; read, 103; rep., 104.

“ No. 81.—Of the school commissioners of Grand'Mère. Pres., 103; read, 106; rep., 110.

PRINTING, COMMITTEE appointed, 14;

“ mess., ass., 20.

“ Speech from the Throne, 2.

PROROGUED, 167.

PROCLAMATION, 1.

RAILWAY, STATISTICS, 22.

RESOLUTION INFORMATION TO ASS., 122.

REPLY TO SPEECH FROM THRONE, 13.

REPORT OF KING'S PRINTER, 15.

REPORT OF LIBRARIAN, 109.

REPORT RAILWAY STATISTICS, 22.

SPEECH from the Lt.-Governor at opening, 2, 3, 4; to be printed, 5, to be considered, 5; signed and engrossed, 7; reply, 13; closing, 167.

SPEAKER, submits Speech from the Throne, 6.
“ submits report King's Printer, 15.
“ submits Librarians' report, 109.
“ lay statement of expenses, 22.

STATEMENT of railways, 22.

STATEMENTS railway expenses, 22.

SANCTION OF BILLS, 117, 167.